

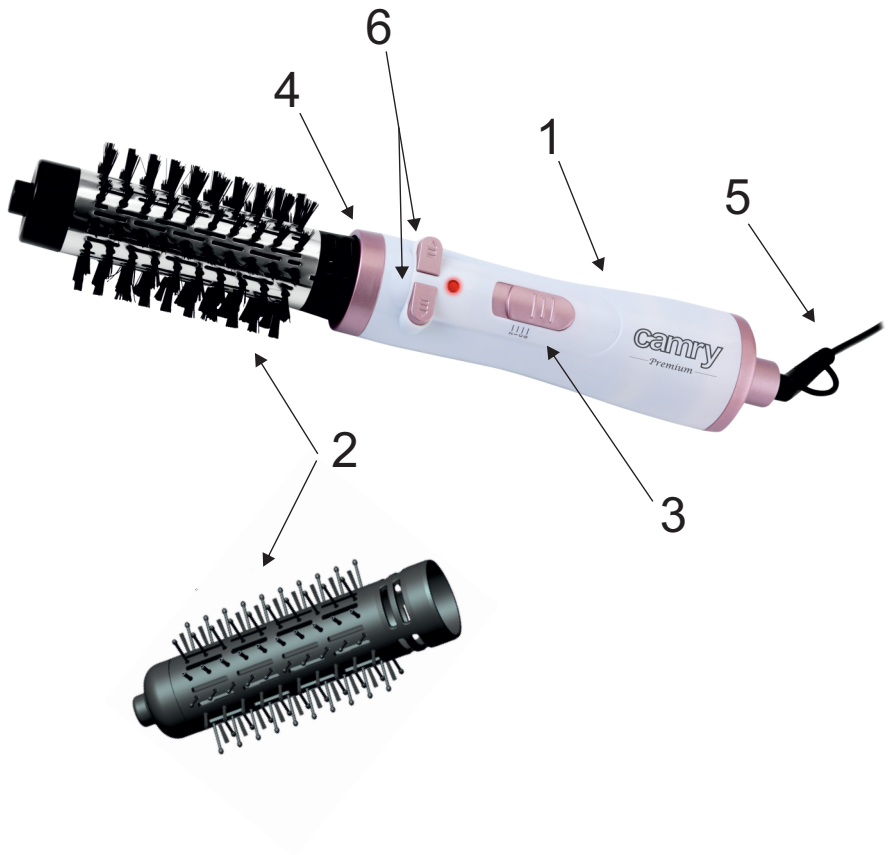
Camry

— Premium —



CR 2021

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| (GB) user manual - 3 | (DE) bedienungsanweisung - 5 |
| (FR) mode d'emploi - 7 | (ES) manual de uso - 10 |
| (PT) manual de serviço - 12 | (LT) naudojimo instrukcija - 15 |
| (LV) lietošanas instrukcija - 17 | (EST) kasutusjuhend - 19 |
| (HU) felhasználói kézikönyv - 26 | (BS) upute za rad - 24 |
| (RO) Instrucțiunea de deservire - 22 | (CZ) návod k obsluze - 29 |
| (RU) инструкция обслуживания - 31 | (GR) οδηγίες χρήσεως - 33 |
| (MK) упатство за корисникот - 36 | (NL) handleiding - 38 |
| (SL) navodila za uporabo - 40 | (FI) manwal ng pagtuturo - 42 |
| (PL) instrukcja obsługi - 64 | (IT) istruzioni operative - 45 |
| (HR) upute za uporabu - 47 | (SV) instruktionsbok - 49 |
| (DK) brugsanvisning - 52 | (UA) інструкція з експлуатації - 58 |
| (SR) Корисничко упутство - 54 | (SK) Používateľská príručka - 56 |
| (AR) دليل التعليمات - 61 | |



GENERAL SAFETY CONDITIONS. IMPORTANT INSTRUCTIONS ON SAFETY OF USE
PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

The warranty conditions are different, if the device is used for commercial purpose.

1. Before using the product please read carefully and always comply with the following instructions. The manufacturer is not responsible for any damages due to any misuse.
2. The product is only to be used indoors. Do not use the product for any purpose that is not compatible with its application.
3. The applicable voltage is 220-240V ~50/60Hz. For safety reasons it is not appropriate to connect multiple devices to one power outlet.
4. Please be cautious when using around children. Do not let the children to play with the product. Do not let children or people who do not know the device to use it without supervision.
5. **WARNING:** This device may be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons without experience or knowledge of the device, only under the supervision of a person responsible for their safety, or if they were instructed on the safe use of the device and are aware of the dangers associated with its operation. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance of the device should not be carried out by children, unless they are over 8 years of age and these activities are carried out under supervision.
6. After you are finished using the product always remember to gently remove the plug from the power outlet holding the outlet with your hand. Never pull the power cable!!!
7. Never leave the product connected to the power source without supervision. Even when use is interrupted for a short time, turn it off from the network, unplug the power.
8. Never put the power cable, the plug or the whole device into the water. Never expose the product to the atmospheric conditions such as direct sun light or rain, etc.. Never use the product in humid conditions.
9. Periodically check the power cable condition. If the power cable is damaged the product should be turned to a professional service location to be replaced in order to avoid hazardous situations.
10. Never use the product with a damaged power cable or if it was dropped or damaged in any other way or if it does not work properly. Do not try to repair the defected product yourself because it can lead to electric shock. Always turn the damaged device to a professional service location in order to repair it. All the repairs can be done only by authorized service professionals. The repair that was done incorrectly can cause hazardous situations for the user.
11. Never put the product on or close to the hot or warm surfaces or the kitchen appliances like the electric oven or gas burner.
12. Never use the product close to combustibles.
13. Do not let cord hang over edge of counter.
14. Always unplug the device after using and before cleaning.
15. Never use this device close to water, e.g.: Under shower, in bathtub, or above sink filled with water.
16. If using the device in bathroom after use remove the power plug from the socket,

because water proximity presents risk, even if the device is turned off.

17. Do not allow the device or power adaptor to wet. If the device falls into water, immediately remove the power plug or power adaptor from the socket. If the device is powered, do not put hands in the water. Have the device checked by the qualified electrician before using it again.

18. Do not touch the device or power adaptor with wet hands.

19. The device has to be turned off after every use.

20. In order to provide additional protection, it is recommended to install residue current device (RCD) in the power circuit, with residual current rating not more than 30 mA. Contact professional electrician in this matter.

21. If the device utilizes a power adaptor, do not cover it, because this can cause a dangerous temperature rise and can damage the device. Always connect the power adaptor cable to the device, and then connect the power adaptor to the power socket.

22. Do not use the Hair dryer in the vicinity of water sources, for example under the showers, in baths, at the sinks with water.

23. Always unplug hair dryer if You use the appliance in bathroom. The neighborhood of water is dangerous even if the hair dryer is turned off.

24. Do not immerse the unit in water. In case of falling down into water unplug immediately. Do not put hands into water if hair dryer is plugged in. Before next use the appliance should be checked by qualified electrician.

25. Always turn off appliance after using.

26. Do not block air inlet and outlet

27. Do not direct the hot stream to the cord.

28. After use turn off and unplug hair dryer .

29. Do not wrap the cord around the appliance.

30. Hair dryer heat when working. Do not touch hot surface.

31. Never use sharp tool to clean the hair dryer.

32. Be sure that accessories (concentrator, diffusor) are dry, before you attach it to hair dryer.

33. Never direct hot air toward eyes and other sensitive parts.

PRODUCT DESCRIPTION (pic. 1)

- | | |
|--|----------------------------|
| 1 - housing | 2 - removable brushes |
| 3 - switch On/Off/temperature adjustment | 4 - brush lock button |
| 5 - swivel cord | 6 - rotating brush buttons |

USING THE DEVICE

Hair styling with rotating brush. To rotate brush press one of the rotating brush buttons (6).

1. Attach brush (2) - type as required

2. Plug into socket.

3. Turn on hair styler with switch (3). Adjust required air temperature (C - cool shot, 1 - lower temperature and speed, 2 - higher temperature)

4. Separate streak of hair, brush out, and start to wind from the end on the brush. Wait few seconds till hot air stream consolidate shape of winded hairs.

5. Unwind hairs.

6. Turn off hair styler and form required hairstyle with brush or comb.

7. Unplug from the socket.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Unplug hair styler before start cleaning.
2. Wipe outer housing (1) with damp cloth. Do not use abrasive or sharp materials.
3. Clean brush from hairs after each use.
4. Check if the air inlet cover is not stuck with hairs or other dirt. If necessary clean this out.
5. Do not leave any hairs on the hair styler.
6. Do not wind cord around the appliance.

TECHNICAL DATA

Power: 1000W

Voltage: 220-240V ~50/60Hz

Max noise level: 72dB



Please transfer cardboard packaging to waste paper. Pour the polyethylene bags (PE) into the plastic container. Worn device should be returned to the appropriate point storage because it is dangerous in the device ingredients may pose a threat to the environment. The electrical device should be handed over to limit its reuse and use. If in the device there are batteries you have to take out and give to the point stored separately.

(DE) DEUTSCH

ALLGEMEINE SICHERHEITSBEDINGUNGEN. WICHTIGE ANWEISUNGEN ZUR VERWENDUNG DER SICHERHEIT

BITTE LESEN SIE SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE DIE ZUKÜNFTIGE REFERENZ AUF

Die Garantiebedingungen sind unterschiedlich, wenn das Gerät für kommerzielle Zwecke verwendet wird.

1. Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie es bitte sorgfältig durch und befolgen Sie immer die folgenden Anweisungen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Missbrauch entstehen.
2. Das Produkt darf nur in Innenräumen verwendet werden. Verwenden Sie das Produkt nicht für Zwecke, die nicht mit seiner Anwendung kompatibel sind.
3. Die anwendbare Spannung beträgt 220-240 V ~ 50/60 Hz. Aus Sicherheitsgründen ist es nicht angebracht, mehrere Geräte an eine Steckdose anzuschließen.
4. Seien Sie bitte vorsichtig, wenn Sie Kinder benutzen. Lassen Sie die Kinder nicht mit dem Produkt spielen. Lassen Sie Kinder oder Personen, die das Gerät nicht kennen, es nicht ohne Aufsicht verwenden.
5. **WARNUNG:** Dieses Gerät darf von Kindern über 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrung oder Kenntnis des Geräts nur unter Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person verwendet werden wenn sie in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und sich der mit dem Betrieb verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und diese Aktivitäten werden unter Aufsicht durchgeführt.
6. Denken Sie nach Beendigung des Gebrauchs des Produkts immer daran, den Stecker vorsichtig aus der Steckdose zu ziehen, die die Steckdose mit der Hand hält. Niemals am Netzkabel ziehen !!!
7. Lassen Sie das Produkt niemals ohne Aufsicht an die Stromquelle angeschlossen. Auch wenn die Nutzung für kurze Zeit unterbrochen wird, schalten Sie das Netzwerk aus und ziehen Sie den Netzstecker.

8. Stecken Sie niemals das Netzkabel, den Stecker oder das gesamte Gerät ins Wasser. Setzen Sie das Produkt niemals atmosphärischen Bedingungen wie direktem Sonnenlicht oder Regen usw. aus. Verwenden Sie das Produkt niemals unter feuchten Bedingungen.
9. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, sollte das Produkt an einen professionellen Servicestandort übergeben werden, um es zu ersetzen, um gefährliche Situationen zu vermeiden.
10. Verwenden Sie das Produkt niemals mit einem beschädigten Netzkabel oder wenn es fallen gelassen oder auf andere Weise beschädigt wurde oder wenn es nicht richtig funktioniert. Versuchen Sie nicht, das defekte Produkt selbst zu reparieren, da dies zu einem elektrischen Schlag führen kann. Wenden Sie das beschädigte Gerät immer an einen professionellen Kundendienst, um es zu reparieren. Alle Reparaturen können nur von autorisierten Servicefachleuten durchgeführt werden. Die Reparatur, die falsch durchgeführt wurde, kann für den Benutzer gefährliche Situationen verursachen.
11. Stellen Sie das Produkt niemals auf oder in der Nähe von heißen oder warmen Oberflächen oder Küchengeräten wie dem Elektroherd oder dem Gasbrenner auf.
12. Verwenden Sie das Produkt niemals in der Nähe von brennbaren Stoffen.
13. Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante der Theke hängen.
14. Ziehen Sie nach dem Gebrauch und vor der Reinigung immer den Netzstecker aus der Steckdose.
15. Verwenden Sie dieses Gerät niemals in der Nähe von Wasser, z. B.: Unter der Dusche, in der Badewanne oder über dem mit Wasser gefüllten Waschbecken.
16. Wenn Sie das Gerät nach dem Gebrauch im Badezimmer verwenden, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, da die Nähe zum Wasser ein Risiko darstellt, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
17. Lassen Sie das Gerät oder das Netzteil nicht nass werden. Wenn das Gerät ins Wasser fällt, ziehen Sie sofort den Netzstecker oder das Netzteil aus der Steckdose. Wenn das Gerät mit Strom versorgt wird, legen Sie keine Hände ins Wasser. Lassen Sie das Gerät vor dem erneuten Gebrauch von einem qualifizierten Elektriker überprüfen.
18. Berühren Sie das Gerät oder das Netzteil nicht mit nassen Händen.
19. Das Gerät muss nach jedem Gebrauch ausgeschaltet werden.
20. Um zusätzlichen Schutz zu bieten, wird empfohlen, ein Reststromgerät (RCD) im Stromkreis mit einer Reststromstärke von nicht mehr als 30 mA zu installieren. Wenden Sie sich in dieser Angelegenheit an einen professionellen Elektriker.
21. Wenn das Gerät ein Netzteil verwendet, decken Sie es nicht ab, da dies einen gefährlichen Temperaturanstieg verursachen und das Gerät beschädigen kann. Schließen Sie immer das Netzteilkabel an das Gerät und dann das Netzteil an die Steckdose an.
22. Verwenden Sie den Fön nicht in der Nähe von Wasserquellen, z. B. unter den Duschen, in Bädern oder an den Waschbecken mit Wasser.
23. Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät im Badezimmer verwenden. Die Nähe von Wasser ist gefährlich, selbst wenn der Fön ausgeschaltet ist.
24. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser. Bei einem Sturz ins Wasser sofort den

Netzstecker ziehen. Legen Sie keine Hände ins Wasser, wenn der Haartrockner angeschlossen ist. Vor dem nächsten Gebrauch sollte das Gerät von einem qualifizierten Elektriker überprüft werden.

25. Schalten Sie das Gerät nach dem Gebrauch immer aus.

26. Lufteinlass und -auslass nicht blockieren

27. Richten Sie den heißen Strom nicht auf das Kabel.

28. Nach Gebrauch ausschalten und den Fön ausstecken.

29. Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät.

30. Föhnwärme beim Arbeiten. Berühren Sie keine heiße Oberfläche.

31. Reinigen Sie den Fön niemals mit einem scharfen Werkzeug.

32. Stellen Sie sicher, dass das Zubehör (Konzentrator, Diffusor) trocken ist, bevor Sie es an den Haartrockner anschließen.

33. Richten Sie niemals heiße Luft auf Augen und andere empfindliche Teile.

PRODUKTBESCHREIBUNG (Bild 1)

1 - Gehäuse

2 - Abnehmbare Bürste

3 - Ein- / ausschalten / temperatureinstellung einschalten

4 - Bürstensperrknopf

5 - Drehschnur

6 - Rotierende Bürstentasten

VERWENDUNG DES GERÄTS

Haarstyling mit rotierender Bürste. Um die Bürste zu drehen, drücken Sie eine der rotierenden Bürstentasten (6).

1. Bürste (2) anbringen - nach Bedarf eingeben

2. In die Steckdose stecken.

3. Schalten Sie den Friseur mit dem Schalter (3) ein. Passen Sie die gewünschte Lufttemperatur an (C - Cool Shot, 1 - niedrigere Temperatur und Geschwindigkeit, 2 - höhere Temperatur)

4. Trennen Sie die Haarsträhne, bürsten Sie sie aus und beginnen Sie, sich vom Ende der Bürste zu wickeln. Warten Sie einige Sekunden, bis der Heißluftstrom die Form der gewundenen Haare festigt.

5. Haare abwickeln.

6. Schalten Sie den Friseur aus und formen Sie die gewünschte Frisur mit einer Bürste oder einem Kamm.

7. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

1. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.

2. Außengehäuse (1) mit einem feuchten Tuch abwischen. Verwenden Sie keine abrasiven oder scharfen Materialien.

3. Reinigen Sie die Haare nach jedem Gebrauch von der Bürste.

4. Überprüfen Sie, ob die Lufteinlassabdeckung nicht mit Haaren oder anderem Schmutz verklebt ist. Wenn nötig, reinigen Sie dies.

5. Lassen Sie keine Haare auf dem Friseur.

6. Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät.

TECHNISCHE DATEN

Leistung: 1000W

Spannung: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Maximaler Geräuschpegel: 72dB



Den Pappkarton im Altpapier entsorgen. Polyäthylenbeutel (PE) in dem Behälter für Kunststoff entsorgen. Das abgenutzte Gerät zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle bringen, da es gefährliche Substanzen enthält, die die Umwelt gefährden können. Das Gerät sollte in einer Form abgegeben werden, die eine weitere Nutzung unmöglich macht. Wenn es Batterien enthält, sollten diese rausgenommen und separat an einer Sammelstelle abgegeben werden. Das Gerät darf nicht in den Hausmüll rausgeworfen werden!!

(FR)FRANÇAIS

CONDITIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ. INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ D'UTILISATION

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE

Les conditions de garantie sont différentes si l'appareil est utilisé à des fins commerciales.

1. Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement et toujours respecter les instructions suivantes. Le fabricant n'est pas responsable des dommages dus à une mauvaise utilisation.
2. Le produit ne doit être utilisé qu'à l'intérieur. N'utilisez pas le produit à des fins qui ne sont pas compatibles avec son application.
3. La tension applicable est de 220-240V ~ 50 / 60Hz. Pour des raisons de sécurité, il n'est pas approprié de connecter plusieurs appareils à une seule prise de courant.
4. Soyez prudent lors de l'utilisation autour des enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Ne laissez pas des enfants ou des personnes qui ne connaissent pas l'appareil l'utiliser sans surveillance.
5. **AVERTISSEMENT:** cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou par des personnes sans expérience ou connaissance de l'appareil, uniquement sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité, ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre de l'appareil et sont conscients des dangers associés à son fonctionnement. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et que ces activités sont effectuées sous surveillance.
6. Une fois que vous avez fini d'utiliser le produit, n'oubliez pas de retirer délicatement la fiche de la prise de courant en tenant la prise avec la main. Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation !!!
7. Ne laissez jamais le produit connecté à la source d'alimentation sans surveillance. Même lorsque l'utilisation est interrompue pendant une courte période, éteignez-le du réseau, débranchez l'alimentation.
8. Ne mettez jamais le câble d'alimentation, la fiche ou l'ensemble de l'appareil dans l'eau. N'exposez jamais le produit aux conditions atmosphériques telles que la lumière directe du soleil ou la pluie, etc. N'utilisez jamais le produit dans des conditions humides.
9. Vérifiez régulièrement l'état du câble d'alimentation. Si le câble d'alimentation est endommagé, le produit doit être tourné vers un centre de service professionnel pour être remplacé afin d'éviter des situations dangereuses.
10. N'utilisez jamais le produit avec un câble d'alimentation endommagé ou s'il est tombé ou endommagé de toute autre manière ou s'il ne fonctionne pas correctement. N'essayez pas de réparer vous-même le produit défectueux car cela peut entraîner un choc électrique. Tournez toujours l'appareil endommagé vers un centre de service professionnel afin de le réparer. Toutes les réparations ne peuvent être effectuées que par des professionnels de service autorisés. Une réparation incorrecte peut entraîner des situations dangereuses pour l'utilisateur.
11. Ne placez jamais le produit sur ou à proximité de surfaces chaudes ou chaudes ou d'appareils de cuisine comme le four électrique ou le brûleur à gaz.
12. N'utilisez jamais le produit à proximité de combustibles.
13. Ne laissez pas le cordon pendre sur le bord du comptoir.
14. Débranchez toujours l'appareil après utilisation et avant le nettoyage.
15. Ne jamais utiliser cet appareil à proximité de l'eau, par exemple: sous la douche, dans une baignoire ou au-dessus d'un évier rempli d'eau.
16. Si vous utilisez l'appareil dans la salle de bain après utilisation, retirez la fiche d'alimentation de la prise, car la proximité de l'eau présente un risque, même si l'appareil

est éteint.

17. Ne laissez pas l'appareil ou l'adaptateur secteur mouiller. Si l'appareil tombe dans l'eau, retirez immédiatement la fiche ou l'adaptateur secteur de la prise. Si l'appareil est alimenté, ne mettez pas les mains dans l'eau. Faites vérifier l'appareil par un électricien qualifié avant de le réutiliser.

18. Ne touchez pas l'appareil ou l'adaptateur secteur avec les mains mouillées.

19. L'appareil doit être éteint après chaque utilisation.

20. Afin de fournir une protection supplémentaire, il est recommandé d'installer un dispositif de courant résiduel (RCD) dans le circuit de puissance, avec une intensité de courant résiduel ne dépassant pas 30 mA. Contactez un électricien professionnel à ce sujet.

21. Si l'appareil utilise un adaptateur secteur, ne le couvrez pas, car cela peut provoquer une élévation dangereuse de la température et endommager l'appareil. Connectez toujours le câble de l'adaptateur secteur à l'appareil, puis connectez l'adaptateur secteur à la prise de courant.

22. N'utilisez pas le sèche-cheveux à proximité de sources d'eau, par exemple sous les douches, dans les bains, aux lavabos avec de l'eau.

23. Débranchez toujours le sèche-cheveux si vous utilisez l'appareil dans la salle de bain. Le voisinage de l'eau est dangereux même si le sèche-cheveux est éteint.

24. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau. En cas de chute dans l'eau, débrancher immédiatement. Ne mettez pas les mains dans l'eau si le sèche-cheveux est branché.

Avant la prochaine utilisation, l'appareil doit être vérifié par un électricien qualifié.

25. Éteignez toujours l'appareil après utilisation.

26. Ne bloquez pas l'entrée et la sortie d'air

27. Ne dirigez pas le flux chaud vers le cordon.

28. Après utilisation, éteignez et débranchez le sèche-cheveux.

29. N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil.

30. Chaleur sèche-cheveux lors du travail. Ne touchez pas la surface chaude.

31. N'utilisez jamais d'outils tranchants pour nettoyer le sèche-cheveux.

32. Assurez-vous que les accessoires (concentrateur, diffuseur) sont secs avant de les fixer au sèche-cheveux.

33. Ne dirigez jamais l'air chaud vers les yeux et d'autres parties sensibles.

DESCRIPTION DU PRODUIT (photo 1)

1 - logement

2 - brosses amovibles

3 - interrupteur marche / arrêt / réglage de la température

4 - bouton de verrouillage de la brosse

5 - cordon pivotant

6 - boutons de brosse rotatifs

UTILISATION DE L'APPAREIL

Coiffure avec brosse rotative. Pour faire pivoter la brosse, appuyez sur l'un des boutons de brosse rotative (6).

1. Fixez la brosse (2) - tapez au besoin

2. Branchez dans la prise.

3. Allumez le lisseur avec l'interrupteur (3). Ajustez la température de l'air requise (C - tir frais, 1 - température et vitesse inférieures, 2 - température plus élevée)

4. Séparez la mèche de cheveux, brossez et commencez à enrouler par l'extrémité de la brosse. Attendez quelques secondes jusqu'à ce que le flux d'air chaud consolide la forme des poils enroulés.

5. Détendez-vous les cheveux.

6. Éteignez le coiffeur et formez la coiffure requise avec une brosse ou un peigne.
7. Débranchez de la prise.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Débranchez le lisseur avant de commencer le nettoyage.
2. Essuyez le boîtier extérieur (1) avec un chiffon humide. N'utilisez pas de matériaux abrasifs ou tranchants.
3. Nettoyez la brosse des poils après chaque utilisation.
4. Vérifiez si le couvercle d'entrée d'air n'est pas coincé avec des poils ou d'autres saletés. Si nécessaire, nettoyez-le.
5. Ne laissez aucun poil sur le coiffeur.
6. N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil.

DONNÉES TECHNIQUES

Puissance: 1000W

Tension: 220-240V ~ 50 / 60Hz

Niveau de bruit maximum: 72dB



Respect de l'environnement. Nous vous prions de bien vouloir trier les emballages en carton ainsi que les sachets plastiques (en polyéthylène). L'appareil usagé ne doit pas être jeté à la poubelle mais remis au point de collecte prévu à cet effet car il contient des éléments pouvant être nocifs pour l'environnement. L'appareil électrique doit être remis de manière à limiter au maximum une éventuelle utilisation ultérieure. Si l'appareil contient des piles, il faut les retirer et les remettre à un autre point de collecte.
Ne pas jeter l'appareil dans une poubelle de déchets ménagers !!!

(ES) ESPAÑOL

CONDICIONES GENERALES DE SEGURIDAD. INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD DE USO

LEA DETENIDAMENTE Y CONSERVE PARA REFERENCIA FUTURA

Las condiciones de la garantía son diferentes si el dispositivo se utiliza con fines comerciales.

1. Antes de usar el producto, lea atentamente y cumpla siempre con las siguientes instrucciones. El fabricante no es responsable de ningún daño debido a un mal uso.
2. El producto solo debe usarse en interiores. No utilice el producto para ningún propósito que no sea compatible con su aplicación.
3. El voltaje aplicable es 220-240V ~ 50 / 60Hz. Por razones de seguridad, no es apropiado conectar varios dispositivos a una toma de corriente.
4. Tenga cuidado cuando lo use cerca de niños. No permita que los niños jueguen con el producto. No permita que niños o personas que no conocen el dispositivo lo usen sin supervisión.
5. **ADVERTENCIA:** Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o personas sin experiencia o conocimiento del dispositivo, solo bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad, o si fueron instruidos sobre el uso seguro del dispositivo y son conscientes de los peligros asociados con su funcionamiento. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento del dispositivo no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estas actividades se realicen bajo supervisión.
6. Cuando termine de usar el producto, recuerde siempre quitar suavemente el enchufe de la toma de corriente que sostiene la toma con la mano. ¡Nunca tire del cable de alimentación!
7. Nunca deje el producto conectado a la fuente de alimentación sin supervisión. Incluso cuando el uso se interrumpe por un corto tiempo, apáguelo de la red y desconecte la

alimentación.

8. Nunca coloque el cable de alimentación, el enchufe o todo el dispositivo en el agua.

Nunca exponga el producto a condiciones atmosféricas tales como luz solar directa o lluvia, etc. Nunca use el producto en condiciones húmedas.

9. Compruebe periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, el producto debe cambiarse a una ubicación de servicio profesional para ser reemplazado a fin de evitar situaciones peligrosas.

10. Nunca use el producto con un cable de alimentación dañado o si se cayó o se dañó de alguna otra manera o si no funciona correctamente. No intente reparar el producto defectuoso usted mismo, ya que puede provocar una descarga eléctrica. Siempre coloque el dispositivo dañado en un lugar de servicio profesional para repararlo. Todas las reparaciones solo pueden ser realizadas por profesionales de servicio autorizados. La reparación que se realizó incorrectamente puede causar situaciones peligrosas para el usuario.

11. Nunca coloque el producto sobre o cerca de las superficies calientes o calientes o los electrodomésticos de la cocina como el horno eléctrico o el quemador de gas.

12. Nunca use el producto cerca de combustibles.

13. No permita que el cable cuelgue del borde del mostrador.

14. Desenchufe siempre el dispositivo después de usarlo y antes de limpiarlo.

15. Nunca use este dispositivo cerca del agua, por ejemplo: debajo de la ducha, en la bañera o encima del fregadero lleno de agua.

16. Si usa el dispositivo en el baño después de usarlo, desconecte el enchufe de la toma de corriente, ya que la proximidad del agua representa un riesgo, incluso si el dispositivo está apagado.

17. No permita que el dispositivo o el adaptador de corriente se mojen. Si el dispositivo cae al agua, retire inmediatamente el enchufe o el adaptador de alimentación de la toma de corriente. Si el dispositivo está encendido, no ponga las manos en el agua. Haga que un electricista calificado revise el dispositivo antes de usarlo nuevamente.

18. No toque el dispositivo o el adaptador de corriente con las manos mojadas.

19. El dispositivo debe apagarse después de cada uso.

20. Con el fin de proporcionar protección adicional, se recomienda instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) en el circuito de alimentación, con una corriente residual residual de no más de 30 mA. Póngase en contacto con un electricista profesional en este asunto.

21. Si el dispositivo utiliza un adaptador de corriente, no lo cubra, ya que esto puede provocar un aumento peligroso de la temperatura y dañar el dispositivo. Conecte siempre el cable del adaptador de alimentación al dispositivo y luego conecte el adaptador de alimentación a la toma de corriente.

22. No utilice el secador de pelo cerca de fuentes de agua, por ejemplo, debajo de las duchas, en baños, en los fregaderos con agua.

23. Desenchufe siempre el secador de pelo si utiliza el aparato en el baño. La vecindad del agua es peligrosa incluso si el secador de pelo está apagado.

24. No sumerja la unidad en agua. En caso de caerse al agua, desenchufe inmediatamente. No ponga las manos en el agua si el secador de cabello está enchufado. Antes del próximo uso, el electrodoméstico debe ser revisado por un electricista calificado.

25. Apague siempre el aparato después de usarlo.
26. No bloquee la entrada y salida de aire.
27. No dirija la corriente caliente al cable.
28. Después del uso, apague y desenchufe el secador de pelo.
29. No enrolle el cable alrededor del aparato.
30. Secador de pelo caliente al trabajar. No toque la superficie caliente.
31. Nunca use herramientas afiladas para limpiar el secador de pelo.
32. Asegúrese de que los accesorios (concentrador, difusor) estén secos antes de conectarlo al secador de pelo.
33. Nunca dirija el aire caliente hacia los ojos y otras partes sensibles.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO (imagen 1)

- | | |
|--|------------------------------------|
| 1 - vivienda | 2 - cepillos extraíbles |
| 3 - interruptor de encendido / apagado / ajuste de temperatura | 4 - botón de bloqueo del cepillo |
| 5 - cable giratorio | 6 - botones giratorios del cepillo |

UTILIZANDO EL DISPOSITIVO

Peinado con cepillo giratorio. Para girar el cepillo, presione uno de los botones del cepillo giratorio (6).

1. Coloque el cepillo (2) - escriba según sea necesario
2. Enchufe en el zócalo.
3. Encienda el peinado con el interruptor (3). Ajuste la temperatura del aire requerida (C - disparo frío, 1 - temperatura y velocidad más bajas, 2 - temperatura más alta)
4. Separe la mechón de cabello, cepille y comience a enrollarse desde el extremo en el cepillo. Espere unos segundos hasta que la corriente de aire caliente consolide la forma de los vellos sin aliento.
5. Desenrolle los pelos.
6. Apague el peinador y forme el peinado requerido con un cepillo o peine.
7. Desenchufe del zócalo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Desenchufe el peinador antes de comenzar a limpiar.
2. Limpie la carcasa exterior (1) con un paño húmedo. No utilice materiales abrasivos o afilados.
3. Limpie el cepillo de los pelos después de cada uso.
4. Compruebe si la cubierta de entrada de aire no está pegada con pelos u otra suciedad. Si es necesario, limpie esto.
5. No deje pelos en el moldeador.
6. No enrolle el cable alrededor del aparato.

DATOS TÉCNICOS

Potencia: 1000 W

Voltaje: 220-240 V ~ 50 / 60Hz

Nivel de ruido máximo: 72dB



Preocupación por el medio ambiente. Por favor, lleva las cajas de cartón a un sitio de reciclaje. Las bolsas de polietileno se deben tirar al cubo de la basura amarillo (para envases). El equipo gastado debe ser entregado en el punto de almacenamiento adecuado, porque las piezas que constituyen el equipo pueden suponer un peligro para el medio ambiente. Debes entregar el equipo Hay que devolver el equipo eléctrico con el fin de evitar su reutilización. Si en el equipo se encuentran pilas, hay que sacarlas y entregar por separado, en un punto de almacenamiento adecuado. No tires el equipo al contenedor para residuos urbanos!!

(PT) PORTUGUÊS

CONDIÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA. INSTRUÇÕES IMPORTANTES SOBRE SEGURANÇA DE USO

LEIA COM ATENÇÃO E MANTENHA-SE PARA REFERÊNCIA FUTURA

As condições da garantia são diferentes se o dispositivo for usado para fins comerciais.

1. Antes de usar o produto, leia com atenção e sempre siga as instruções a seguir. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos causados por mau uso.

2. O produto deve ser usado apenas dentro de casa. Não use o produto para qualquer finalidade que não seja compatível com a sua aplicação.
3. A tensão aplicável é 220-240V ~ 50 / 60Hz. Por razões de segurança, não é apropriado conectar vários dispositivos a uma tomada.
4. Por favor, tenha cuidado ao usar perto de crianças. Não deixe as crianças brincarem com o produto. Não permita que crianças ou pessoas que não conhecem o dispositivo o usem sem supervisão.
5. AVISO: Este dispositivo pode ser usado por crianças acima de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou pessoas sem experiência ou conhecimento do dispositivo, somente sob a supervisão de uma pessoa responsável por sua segurança, ou se eles foram instruídos sobre o uso seguro do dispositivo e estão cientes dos perigos associados à sua operação. As crianças não devem brincar com o dispositivo. A limpeza e manutenção do dispositivo não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos de idade e essas atividades sejam realizadas sob supervisão.
6. Depois de terminar de usar o produto, lembre-se sempre de remover com cuidado o plugue da tomada que segura a tomada com a mão. Nunca puxe o cabo de alimentação !!!
7. Nunca deixe o produto conectado à fonte de alimentação sem supervisão. Mesmo quando o uso for interrompido por um curto período de tempo, desligue-o da rede e desconecte a energia.
8. Nunca coloque o cabo de alimentação, o plugue ou todo o dispositivo na água. Nunca exponha o produto a condições atmosféricas, como luz direta do sol ou chuva, etc. Nunca use o produto em condições úmidas.
9. Verifique periodicamente a condição do cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação estiver danificado, o produto deve ser colocado em um local de serviço profissional para ser substituído, a fim de evitar situações perigosas.
10. Nunca use o produto com um cabo de alimentação danificado ou se ele caiu ou foi danificado de qualquer outra maneira ou se não funcionar corretamente. Não tente reparar o produto defeituoso, pois pode causar choque elétrico. Sempre coloque o dispositivo danificado em um local de serviço profissional para repará-lo. Todos os reparos podem ser feitos apenas por profissionais de serviço autorizados. O reparo feito incorretamente pode causar situações perigosas para o usuário.
11. Nunca coloque o produto sobre ou perto de superfícies quentes ou quentes ou de utensílios de cozinha, como o forno elétrico ou o queimador de gás.
12. Nunca use o produto próximo a combustíveis.
13. Não deixe o cabo pendurado na borda do balcão.
14. Sempre desconecte o dispositivo após o uso e antes da limpeza.
15. Nunca use este dispositivo perto da água, por exemplo: sob chuveiro, banheira ou acima da pia cheia de água.
16. Se você usar o dispositivo no banheiro após o uso, remova o plugue da tomada, pois a proximidade da água apresenta riscos, mesmo que o dispositivo esteja desligado.
17. Não deixe o dispositivo ou o adaptador de energia umedecer. Se o dispositivo cair na água, remova imediatamente o plugue ou o adaptador de energia da tomada. Se o dispositivo estiver ligado, não coloque as mãos na água. Solicite a verificação do dispositivo pelo electricista qualificado antes de usá-lo novamente.

18. Não toque no dispositivo ou no adaptador de energia com as mãos molhadas.
19. O dispositivo deve ser desligado após cada uso.
20. Para fornecer proteção adicional, recomenda-se instalar o dispositivo de corrente residual (RCD) no circuito de potência, com uma corrente residual não superior a 30 mA. Entre em contato com o electricista profissional nesta questão.
21. Se o dispositivo utilizar um adaptador de energia, não o cubra, pois isso pode causar um aumento perigoso da temperatura e danificar o dispositivo. Sempre conecte o cabo do adaptador de energia ao dispositivo e, em seguida, conecte o adaptador de energia à tomada.
22. Não use o secador de cabelos nas proximidades de fontes de água, por exemplo, embaixo dos chuveiros, nos banhos, nas pias com água.
23. Sempre desconecte o secador de cabelo se você usar o aparelho no banheiro. A vizinhança da água é perigosa, mesmo se o secador de cabelo estiver desligado.
24. Não mergulhe a unidade em água. Em caso de queda na água, desconecte imediatamente. Não coloque as mãos na água se o secador de cabelo estiver conectado. Antes da próxima utilização, o aparelho deve ser verificado por um electricista qualificado.
25. Sempre desligue o aparelho após o uso.
26. Não bloqueie a entrada e saída de ar
27. Não direcione a corrente quente para o cabo.
28. Após o uso, desligue e desconecte o secador de cabelo.
29. Não enrole o fio ao redor do aparelho.
30. Calor do secador de cabelo ao trabalhar. Não toque na superfície quente.
31. Nunca use ferramentas afiadas para limpar o secador de cabelos.
32. Certifique-se de que os acessórios (concentrador, difusor) estejam secos antes de conectá-lo ao secador de cabelos.
33. Nunca direcione o ar quente para os olhos e outras partes sensíveis.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO (foto 1)

- | | |
|--|---------------------------------|
| 1 - habitação | 2 - escovas removíveis |
| 3 - ligar / desligar / ajuste de temperatura | 4 - botão de bloqueio da escova |
| 5 - cabo giratório | 6 - botões de pincel rotativos |

USANDO O DISPOSITIVO

Estilo de cabelo com escova rotativa. Para girar a escova, pressione um dos botões da escova rotativa (6).

1. Prenda a escova (2) - digite conforme necessário
2. Conecte na tomada.
3. Ligue o modelador de cabelo com o interruptor (3). Ajustar a temperatura do ar necessária (C - foto fria, 1 - temperatura e velocidade mais baixas, 2 - temperatura mais alta)
4. Separe a mecha do cabelo, escove e comece a enrolar a partir do final da escova. Aguarde alguns segundos até que o fluxo de ar quente consolide a forma dos cabelos enrolados.
5. Desenrole os cabelos.
6. Desligue o modelador de cabelo e forme o penteado necessário com pincel ou pente.
7. Desconecte do soquete.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Desconecte o modelador de cabelo antes de iniciar a limpeza.
2. Limpe a caixa externa (1) com um pano úmido. Não use materiais abrasivos ou afiados.
3. Limpe a escova dos cabelos após cada uso.
4. Verifique se a tampa da entrada de ar não está presa com pêlos ou outra sujeira. Se necessário, limpe-o.

5. Não deixe nenhum fio sobre o modelador.
6. Não enrolar o fio ao redor do aparelho.

DADOS TÉCNICOS

Potência: 1000W

Tensão: 220-240V ~ 50 / 60Hz

Nível de ruído máximo: 72dB



Proteção do meio ambiente. Rogamos, os embalagens de cartão destinem-se para papéis velhos. Os sacos de polietileno (PE) devem-se colocar em contenedores para material plástico. O dispositivo usado deve-se levar a um ponto de armazenamento adequado porque os componentes perigosos que ficam dentro do dispositivo podem ser perigosos para o meio ambiente. O dispositivo elétrico deve-se entregar de modo que se reduza a sua nova utilização e uso. Se no dispositivo há pilhas, devem-se tirar e levar a um ponto de armazenamento em separado. Não colocar o dispositivo em contenedores para resíduos municipais!!

(LT) LIETUVIŲ

BENDROSIOS SAUGOS SĄLYGOS. SVARBIOS NAUDOJIMO SAUGOS INSTRUKCIJOS ATSAKYKITE ATSARGIAI IR ATSILIEPKITE ATEITIES NUORODĄ

Jei įrenginys naudojamas komerciniais tikslais, garantinės sąlygos skiriasi.

1. Prieš naudodamiesi gaminiu, atidžiai perskaitykite ir visada laikykitės šių nurodymų.

Gamintojas neatsako už žalą, patirtą dėl netinkamo naudojimo.

2. Produktas skirtas naudoti tik patalpose. Nenaudokite gaminio jokiems kitiems tikslams, kurie nesuderinami su jo taikymu.

3. Taikoma įtampa yra 220–240 V ~ 50/60 Hz. Saugumo sumetimais nėra tikslinga prie vieno maitinimo lizdo prijungti kelis įrenginius.

4. Būkite atsargūs naudodami aplink vaikus. Neleisk vaikams žaisti su produktu. Neleiskite vaikams ar žmonėms, kurie nežino prietaiso, jį naudoti be priežiūros.

5. ĮSPĖJIMAS: šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai ir sutrikusių fizinių, jutimo ar psichinių galimybių asmenys arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie šį prietaisą, tik prižiūrimi už jų saugumą atsakingo asmens, arba jei jiems būtų nurodyta saugiai naudoti prietaisą ir jie žinotų apie pavojus, susijusius su jo naudojimu. Vaikai neturėtų žaisti su šiuo prietaisu. Prietaiso valyti ir prižiūrėti neturėtų vaikai, išskyrus atvejus, kai jie yra vyresni nei 8 metų, o šios veiklos atliekamos prižiūrint.

6. Baigę naudoti produktą visada atsiminkite, kad ranka atsargiai ištraukite kištuką iš maitinimo lizdo. Niekada netraukite maitinimo laido !!!

7. Niekada nepalikite gaminio prijungto prie maitinimo šaltinio be priežiūros. Net trumpam nutraukiant naudojimą, išjunkite jį iš tinklo, atjunkite maitinimą.

8. Niekada nemeskite maitinimo laido, kištuko ar viso prietaiso į vandenį. Niekada nelaikykite gaminio atmosferos sąlygose, tokiose kaip tiesioginiai saulės spinduliai, lietus ir pan. Niekada nenaudokite gaminio drėgnomis sąlygomis.

9. Periodiškai tikrinkite maitinimo laido būklę. Jei maitinimo laidas yra pažeistas, gaminys turi būti pakeistas į profesionalią techninės priežiūros vietą, kad būtų išvengta pavojingų situacijų.

10. Niekada nenaudokite gaminio su pažeistu maitinimo kabeliu, jei jis buvo numestas ar kitaip sugadintas, arba jei jis netinkamai veikia. Nemėginkite patys taisyti sugedusio produkto, nes tai gali sukelti elektros šoką. Visada sugadintą prietaisą pasukite į profesionalią techninės priežiūros vietą, kad galėtumėte jį pataisyti. Visus remontus gali atlikti tik įgalioti techninės priežiūros specialistai. Neteisingai atliktas remontas vartotojui gali

sukelti pavojingų situacijų.

11. Niekada nedėkite gaminio ant karštų ar šiltų paviršių ar arti jų ar tokių virtuvės prietaisų kaip elektrinė orkaitė ar dujų degiklis.
12. Niekada nenaudokite gaminio arti degių medžiagų.
13. Neleiskite laidui kabėti virš prekystalio krašto.
14. Po naudojimo ir prieš valymą visada atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.
15. Niekada nenaudokite šio prietaiso arti vandens, pvz. : po dušu, vonioje arba virš kriauklės, užpildytos vandeniu.
16. Jei naudosite prietaisą vonios kambaryje po naudojimo, ištraukite maitinimo kištuką iš lizdo, nes vandens artumas kelia pavojų, net ir išjungus prietaisą.
17. Neleiskite prietaisui ar maitinimo adapteriui sušlapti. Jei prietaisas patenka į vandenį, nedelsdami ištraukite maitinimo kištuką arba maitinimo adapterį iš lizdo. Jei prietaisas maitinamas, nemeskite rankų į vandenį. Prieš vėl naudodamiesi prietaisu, patikrinkite jį kvalifikuoto elektriko.
18. Nelieskite prietaiso ar maitinimo adapterio šlapiomis rankomis.
19. Įrenginys turi būti išjungtas po kiekvieno naudojimo.
20. Norint užtikrinti papildomą apsaugą, maitinimo grandinėje rekomenduojama įmontuoti likutinės srovės įtaisą (RCD), kurio liekamoji srovė neviršytų 30 mA. Šiuo klausimu susisiekite su profesionaliu elektriku.
21. Jei prietaisas naudoja maitinimo adapterį, neuždenkite jo, nes tai gali sukelti pavojingą temperatūros pakilimą ir sugadinti prietaisą. Visada prijunkite maitinimo adapterio laidą prie prietaiso, tada prijunkite maitinimo adapterį prie maitinimo lizdo.
22. Nenaudokite plaukų džiovintuvo šalia vandens šaltinių, pavyzdžiui, po dušu, voniose, prie kriauklių su vandeniu.
23. Visada atjunkite plaukų džiovintuvą, jei prietaisą naudojate vonios kambaryje. Vandens apylinkės yra pavojingos net ir išjungus plaukų džiovintuvą.
24. Nemerkitė prietaiso į vandenį. Jei patenkate į vandenį, nedelsdami jį atjunkite. Nenaudokite rankų į vandenį, jei plaukų džiovintuvas yra įjungtas. Prieš naudodami kitą prietaisą, patikrinkite kvalifikuotą elektriką.
25. Po naudojimo visada išjunkite prietaisą.
26. Neužblokuokite oro įleidimo ir išleidimo angos
27. Nenukreipkite karšto srauto į laidą.
28. Po naudojimo išjunkite ir atjunkite plaukų džiovintuvą.
29. Nevyniokite laido aplink prietaisą.
30. Plaukų džiovintuvo šiluma dirbant. Nelieskite karšto paviršiaus.
31. Niekada nenaudokite aštrių įrankių plaukų džiovintuvui valyti.
32. Prieš pritvirtindami prie plaukų džiovintuvo, įsitikinkite, kad priedai (koncentratorius, difuzorius) yra sausi.
33. Niekada neveskite karšto oro į akis ir kitas jautrias dalis.

PRODUKTO APRAŠYMAS (1 pav.)

1 - būstas

3 - įjungimas / išjungimas / temperatūros reguliavimas

2 - nuimami šepetėliai

4 - šepetio užraktas mygtukas

ĪRENGINIO NAUDOJIMAS

Plauku formavimas su besisukančiu šepetēliu. Norēdami pasukti šepeti, paspauskite vienā iā besisukanāiū šepāčio mygtukū (6).

1. Pritvirtinkite šepeti (2) - iāveskite pagal poreikiā
2. Ijūnkite i lizdā.
3. Ijūnkite plaukū formavimo mygtukā jungikliu (3). Sureguliuokite reikiamā oro temperatūrā (C - vēsus smūgis, 1 - žemesnē temperatūra ir greitis, 2 - aukštesnē temperatūra)
4. Atskirkite plaukū sruoga, nuvalykite šepetēli ir pradēkite vyti nuo šepetēlio galo. Palaukite kelias sekundes, kol karāto oro srovē sustiprins suvystytū plaukū formā.
5. Atsukite plaukus.
6. Iājūnkite plaukū šukuosena iā šepāčiu ar šukomis suformuokite reikiamā šukuosena.
7. Atjūnkite nuo lizdo.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

1. Prieā pradēdami valyti, atjūnkite plaukū džiovituvā.
2. Iāvalykite iāorin iā korpusa (1) drēgnu skudurēliu. Nenaudokite abrazyviū ar aāstriū medžiagū.
3. Po kiekvieno naudojimo nuvalykite šepetēli nuo plaukū.
4. Patikrinkite, ar oro iāeidimo angos dangtelis nēra uākimātas plaukais ar kitais neāvarumais. Jei reikia, iāvalykite.
5. Nepalikite jokiū plaukū ant plaukū formavimo priemonēs.
6. Nevyniokite virveliū aplink prietaisā.

TECHNINIAI DUOMENYS

Galia: 1000W

Iātampa: 220–240 V ~ 50/60 Hz

Maksimalus triukāmo lygis: 72dB



Rūpinantis aplinka. Kartono pakuotes atiduoti i makulatūrā. Polietileno (PE) maiāelius mesti i plastikui skirtā konteineri. Susidēvėjusj prietaisā atiduoti i atitinkamā atliekū surinkimo vietā, nes prietaise esanāios pavojingos medžiagos gali kelti grēsme aplinkai. Elektrinij prietaisā atiduoti tokj, kad nebūtū galima jo pakartotinai naudoti ir panaudoti. Jeigu prietaise yra baterijos, būtina jas išimti ir atskirai atiduoti i atliekū surinkimo vietā. Nemesti prietaiso i buitiniū atliekū konteineri!

(LV) LATVIEŠŪ**VISPĀRĪGIE DROŠĪBAS NOSACĪJUMI. SVARĪGI NORĀDĪJUMI PAR LIETOŠANAS DROŠĪBU**

LŪDZU, LŪDZI RŪPĪGI LASĪT, UN GATAVIET NĀKAMĀS ATSAUCES

Garantijas nosacĪjumi ir atāķirĪgi, ja ierāci izmanto komerciāliem mērkĪiem.

1. Pirms produkta lietoāanas, lūdzu, uzmanĪgi izlasiet un vienmēr ievērojiet šos norādĪjumus. Izgatavotājs neatbild par zaudējumiem, kas radušies nepareizas izmantoāanas dēļ.
2. Produkts ir paredzēts izmantot tikai telpās. Nelietojiet izstrādājumu mērkĪiem, kas nav saderĪgi ar tā pielietojumu.
3. Piemērojamais spriegums ir 220–240 V ~ 50 / 60Hz. Droāības apsvērumu dēļ nav lietderĪgi savienot vairākas ierāces vienā kontaktligzdā.
4. Lūdzu, esiet piesardzĪgs, lietojot bērnus. Neļaujiet bērniem spēlēties ar izstrādājumu. Neļaujiet bērniem vai cilvēkiem, kuri nezina ierāci, to lietot bez uzraudzĪbas.
5. **BRĪDINĀJUMS.** Šo ierāci bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar ierobeāotām fiziskām, maņu vai garĪgajām spējām, kā arī personas bez pieredzes vai zināāanām par āo ierāci var izmantot tikai tādas personas uzraudzĪbā, kura ir atbildĪga par viņu droāību, vai ja viņiem ir dots norādĪjums par ierāces droāu lietoāanu un viņi zina par briesmām, kas saistĪtas ar tās darbĪbu. Bērni nedrĪkst spēlēt ar ierāci. Ierāces tĪrĪšanu un apkopi nedrĪkst veikt bērni, ja vien viņi ir vecāki par 8 gadiem un ās darbĪbas tiek veiktas uzraudzĪbā.

6. Pēc tam, kad esat pabeidzis produkta lietošanu, vienmēr atcerieties maigi noņemt kontaktdakšu no strāvas kontaktlīgzdās, ar kuru rokā tur kontaktlīgzdu. Nekad nevelciet strāvas kabeli !!!
7. Nekad neatstājiet produktu pieslēgtu strāvas avotam bez uzraudzības. Pat ja lietošana uz īsu brīdi tiek pārtraukta, izslēdziet to no tīkla, atvienojiet strāvu.
8. Nekad nelieciet strāvas kabeli, kontaktdakšu vai visu ierīci ūdenī. Nekad nepakļaujiet produktu atmosfēras apstākļiem, piemēram, tiešai saules gaismai, lietum utt. Nekad nelietojiet produktu mitros apstākļos.
9. Periodiski pārbaudiet strāvas kabeļa stāvokli. Ja strāvas kabelis ir bojāts, izstrādājums jāpagriež profesionālās apkopes vietā, kas jāmaina, lai izvairītos no bīstamām situācijām.
10. Nekad nelietojiet izstrādājumu ar bojātu strāvas kabeli, ja tas ir nokritis vai citādi bojāts, vai arī ja tas nedarbojas pareizi. Nemēģiniet pats labot bojāto izstrādājumu, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Lai salabotu, bojāto ierīci vienmēr pagrieziet profesionālajā servisa vietā. Visus remontdarbus drīkst veikt tikai pilnvaroti servisa speciālisti. Nepareizi veikts remonts var izraisīt lietotājam bīstamas situācijas.
11. Nekad nelieciet izstrādājumu uz karstām vai siltām virsmām vai to tuvumā, kā arī virtuves ierīcēm, piemēram, elektriskajai krāsnij vai gāzes degli.
12. Nekad nelietojiet izstrādājumu viegli uzliesmojošu vielu tuvumā.
13. Neļaujiet auklai karāties pāri letes malai.
14. Pēc lietošanas un pirms tīrīšanas vienmēr atvienojiet ierīci no elektrotīkla.
15. Nekad nelietojiet šo ierīci tuvu ūdenim, piemēram: zem dušas, vannā vai virs izlietnes, kas piepildīta ar ūdeni.
16. Ja pēc lietošanas ierīci izmantojat vannas istabā, noņemiet kontaktdakšu no kontaktlīgzdās, jo ūdens tuvums rada risku, pat ja ierīce ir izslēgta.
17. Neļaujiet ierīcei vai strāvas adapterim slapjš. Ja ierīce iekrīt ūdenī, nekavējoties noņemiet kontaktdakšu vai strāvas adapteri no kontaktlīgzdās. Ja ierīcei ir barošana, nelieciet rokas ūdenī. Pirms atkārtotas lietošanas pārbaudiet ierīci kvalificētam elektriķim.
18. Nepieskarieties ierīcei vai strāvas adapterim ar mitrām rokām.
19. Ierīce ir jāizslēdz pēc katras lietošanas reizes.
20. Lai nodrošinātu papildu aizsardzību, strāvas ķēdē ieteicams uzstādīt atlikuma strāvas ierīci (RCD) ar atlikušās strāvas nominālo vērtību ne lielāku par 30 mA. Šajā jautājumā sazinieties ar profesionālu elektriķi.
21. Ja ierīce izmanto strāvas adapteri, neaizklājiet to, jo tas var izraisīt bīstamu temperatūras paaugstināšanos un sabojāt ierīci. Vienmēr pievienojiet strāvas adaptera kabeli ierīcei un pēc tam pievienojiet strāvas adapteri strāvas kontaktlīgzdai.
22. Nelietojiet matu žāvētāju ūdens avotu tuvumā, piemēram, zem dušām, vannās, pie izlietnēm ar ūdeni.
23. Vienmēr atvienojiet matu žāvētāju no elektrotīkla, ja lietojat ierīci vannas istabā. Ūdens apkārtnē ir bīstama pat tad, ja matu žāvētājs ir izslēgts.
24. Neiegremdējiet ierīci ūdenī. Ja iekrītīsiet ūdenī, nekavējoties atvienojiet to no elektrotīkla. Nelieciet rokas ūdenī, ja ir pievienots matu žāvētājs. Pirms nākamās lietošanas ierīci jāpārbauda kvalificētam elektriķim.

25. Pēc lietošanas vienmēr izslēdziet ierīci.
26. Neaizsprostojiet gaisa ieplūdi un izplūdi
27. Nevērsiet karstu straumi uz vadu.
28. Pēc lietošanas izslēdziet un atvienojiet matu žāvētāju.
29. Neaptiniet vadu ap ierīci.
30. Matu žāvētāja siltums, strādājot. Neaiztieciet karstu virsmu.
31. Nekad neizmantojiet asu instrumentu matu žāvētāja tīrīšanai.
32. Pirms pievienojat to matu žāvētājam, pārliecinieties, vai piederumi (koncentrāts, difuzors) ir sausi.
33. Nekad nevērsiet karstu gaisu pret acīm un citām jutīgām daļām.

PRODUKTA APRAKSTS (1. attēls)

- | | |
|---|---------------------------|
| 1 - korpuss | 2 - noņemamas sukas |
| 3 - ieslēgt / izslēgt / temperatūras regulēšana | 4 - sukas bloķēšanas poga |
| 5 - grozāmā aukla | 6 - rotējošas sukas pogas |

IERĪCES LIETOŠANA

Matu veidošana ar rotējošu suku. Lai pagrieztu suku, nospiediet vienu no rotējošajām birstes pogām (6).

1. Pievienojiet suku (2) - ierakstiet pēc nepieciešamības
2. Pievienojiet kontaktligzdai.
3. Ieslēdziet matu veidotāju ar slēdzi (3). Pielāgojiet nepieciešamo gaisa temperatūru (C - vēss šāviens, 1 - zemāka temperatūra un ātrums, 2 - augstāka temperatūra)
4. Atsevišķi atdaliet matus, izslaukiet to un no sukas malas sāk līst. Pagaidiet dažas sekundes, līdz karsta gaisa plūsma nostiprina spāmoto matiņu formu.
5. Atskrūvējiet matiņus.
6. Izslēdziet matu veidotāju un izveidojiet nepieciešamo frizūru ar suku vai ķemmi.
7. Atvienojiet no kontaktligzdas.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

1. Pirms sākat tīrīšanu, atvienojiet matu veidotāju.
2. Noslaukiet ārējo apvalku (1) ar mitru drānu. Nelietojiet abrazīvus vai asus materiālus.
3. Pēc katras lietošanas notīriet suku no matiem.
4. Pārbaudiet, vai gaisa ieplūdes vāks nav iestrēdzis ar matiem vai citiem netīrumiem. Ja nepieciešams, notīriet to.
5. Neatstājiet matiņus uz matu veidotāja.
6. Neuzvelciet auklu ap ierīci.

TEHNISKIE DATI

Jauda: 1000W

Spriegums: 220-240V ~ 50 / 60Hz

Maksimālais trokšņu līmenis: 72dB



Apkārtējās vides aizsardzība. Kartona iepakojumu, lūdzu, nododiet atsevišķai pārstrādei. Polietilēna maisiņus (PE) izmest plastmasas izstrādājumiem paredzētajos konteineros. Lietotās elektropreces nododiet attiecīgajos pieņemšanas punktos. Ierīcē satur bīstamas sastāvdaļas, kas var izraisīt draudus apkārtējai videi. Elektroierīce jānodod tā, lai ierobežotu tās atkārtotu izmantošanu. Ja ierīcē atrodas baterijas, izņemiet tās un nododiet pieņemšanas punktā atsevišķi. Produktu neizmest sadzīves atkritumu konteinerā!

(EST) EESTI

ÜLDISED OHUTUSTINGIMUSED. OLULISED KASUTUSJUHISED

LUGEGE ETTEVAATUST LOE HOOLDUSES JA HOIDAKE TULEVIKU JÄRGI

Garantiitingimused on erinevad, kui seadet kasutatakse ärilisel otstarbel.

1. Enne toote kasutamist lugege hoolikalt läbi ja järgige alati järgmisi juhiseid. Tootja ei vastuta väärkasutusest põhjustatud kahjude eest.
2. Toodet kasutatakse ainult siseruumides. Ärge kasutage toodet muul eesmärgil, mis ei ühildu selle rakendusega.

3. Kohaldatav pingeline on 220–240 V ~ 50 / 60Hz. Ohutuse huvides ei ole asjakohane ühendada mitu seadet ühte pistikupesasse.
4. Laste ümbruses olge ettevaatlik. Ärge laske lastel tootega mängida. Ärge lubage lastel ega inimestel, kes seadet ei tunne, seda ilma järelevalveta kasutada.
5. HOIATUS: Seda seadet võivad üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega isikud või inimesed, kellel puuduvad seadme kogemused või teadmised, ainult nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neid juhendatakse seadme ohutuks kasutamiseks ja nad on teadlikud selle tööga seotud ohtudest. Lapsed ei tohiks seadmega mängida. Seadme puhastamist ja hooldamist tohivad teha ainult lapsed, välja arvatud juhul, kui nad on üle 8-aastased ja neid toiminguid teostatakse järelevalve all.
6. Kui olete toote kasutamise lõpetanud, pidage alati meeles, et eemaldage pistik pistikupesast õrnalt käega. Ärge kunagi tõmmake toitekaablit !!!
7. Ärge jätke toodet kunagi vooluallikaga ühendamata. Isegi kui kasutamine on lühikeseks ajaks katkestatud, lülitage see võrgust välja, eemaldage toide.
8. Ärge kunagi pange toitekaablit, pistikut ega kogu seadet vette. Ärge kunagi jätke toodet atmosfääritingimuste (nt otsese päikesevalguse või vihma jne) kätte. Ärge kunagi kasutage toodet niisketes tingimustes.
9. Kontrollige perioodiliselt toitekaabli seisukorda. Kui toitekaabel on kahjustatud, tuleb ohtlike olukordade vältimiseks pöörduda toote vahetamiseks professionaalse hoolduskoha poole.
10. Ärge kunagi kasutage toodet kahjustatud toitekaabli korral, kui see oli maha kukkunud või muul viisil kahjustatud või kui see ei tööta korralikult. Ärge proovige viga saanud toodet ise parandada, kuna see võib põhjustada elektrilöögi. Pöörake kahjustatud seadet selle parandamiseks alati professionaalsesse teeninduskohta. Kõiki remonditöid tohivad teha ainult volitatud hooldustöötajad. Valesti tehtud remont võib kasutajale ohtlikke olukordi põhjustada.
11. Ärge kunagi pange toodet kuumadele või soojadele pindadele ega nende lähedusse ega selliste köögiseadmete külge nagu elektriahi või gaasipõleti.
12. Ärge kunagi kasutage toodet tuleohtlike ainete läheduses.
13. Ärge laske juhtmel riputada üle leti ääre.
14. Pärast kasutamist ja enne puhastamist eemaldage seade alati pistikust.
15. Ärge kunagi kasutage seda seadet vee lähedal, nt dušši all, vannil või veega täidetud kraanikausi kohal.
16. Kui kasutate seadet pärast kasutamist vannitoas, eemaldage pistik pistikupesast, kuna vee lähedus kujutab ohtu, isegi kui seade on välja lülitatud.
17. Ärge laske seadmepööril ega toiteadapteril märjaks saada. Kui seade kukub vette, eemaldage pistik või toiteadapter kohe pistikupesast. Kui seade on toitega, ärge pange käsi vette. Enne seadme uuesti kasutamist laske kvalifitseeritud elektrikul kontrollida seadet.
18. Ärge puudutage seadet ega toiteadapterit märgade kätega.
19. Seade tuleb pärast iga kasutamist välja lülitada.
20. Täiendava kaitse tagamiseks on soovitatav vooluahelasse paigaldada jääkvoolu seade (RCD), mille jääkvoolu nimiväärtus ei ületa 30 mA. Selles küsimuses pöörduge professionaalse elektriku poole.
21. Kui seade kasutab toiteadapterit, ärge katke seda, kuna see võib põhjustada ohtlikku temperatuuri tõusu ja seadet kahjustada. Ühendage toiteadapteri kaabel alati seadmega ja

seejärel toiteadapteri pistikupessa.

22. Ärge kasutage föönit veeallikate läheduses, näiteks dušši all, vannides, veega valamute juures.

23. Kui kasutate seadet vannitoas, eemaldage alati föön pistikust. Veeümbros on ohtlik isegi siis, kui föön on välja lülitatud.

24. Ärge kastke seadet vette. Vette kukkumise korral tõmmake viivitamatult pistik vooluvõrgust. Kui föön on ühendatud vooluga, ärge pange käsi vette. Enne järgmist kasutamist peaks kvalifitseeritud elektrik kontrollima seadet.

25. Pärast kasutamist lülitage seade alati välja.

26. Ärge blokeerige õhu sisse- ja väljalaskeava

27. Ärge suunake kuuma voolu juhtme külge.

28. Pärast kasutamist lülitage föön välja ja eemaldage toitejuhe.

29. Ärge mähkige juhet seadme ümber.

30. Föön kuumutab töötades. Ärge puudutage kuuma pinda.

31. Ärge kunagi kasutage fööni puhastamiseks teravaid tööriistu.

32. Enne föönile kinnitamist veenduge, et lisaseadmed (kontsentraator, hajuti) oleksid kuivad.

33. Ärge kunagi suunake kuuma õhku silmade ja muude tundlike osade poole.

TOOTE KIRJELDUS (joonis 1)

1 - korpus	2 - eemaldatavad harjad
3 - sisse / välja lülitamine / temperatuuri reguleerimine	4 - harja lukustusnupp
5 - pöördnõör	6 - pöörlavad harja nupud

SEADME KASUTAMINE

Juuste kujundamine pöörlava harjaga. Harja pööramiseks vajutage ühte pöörlavat harja nuppu (6).

1. Kinnitage harja (2) - sisestage vastavalt vajadusele

2. Ühendage pistikupessa.

3. Lülitage juukselüliti sisse lülitiga (3). Reguleerige vajalikku õhutemperatuuri (C - jahe lask, 1 - madalam temperatuur ja kiirus, 2 - kõrgem temperatuur)

4. Eraldage juuste riba, harjake välja ja hakake harja otsast üles kerima. Oodake mõni sekund, kuni kuuma õhuvool tugevdab keerdunud karvade kuju.

5. Keerake juuksed lahti.

6. Lülitage juuste kujundaja välja ja moodustage harja või kammiga vajalik soeng.

7. Ühendage pistik pistikupesast lahti.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

1. Enne puhastamist eemaldage juuksehari pistikust.

2. Pühkige väliskest (1) niiske lapiga. Ärge kasutage abrasiivseid ega teravaid materjale.

3. Pärast iga kasutamist puhastage pintsel karvadest.

4. Kontrollige, kas õhu sisselaske kaas pole kinni karvadest ega muust mustusest. Vajadusel puhastage see välja.

5. Ärge jätke juuksuris juukseid.

6. Ärge kerige seadme ümber nõöri.

TEHNILISED ANDMED

Võimsus: 1000W

Pinge: 220-240V ~ 50 / 60Hz

Maksimaalne müratase: 72dB



Hoolitse keskkonnakaitse eest. Kartongist pakendid vii makulatuuri. Kilekotid (PE) viska kasutatud plastiku jaoks ettenähtud mahutitesse. Kasutatud seadmed vii selleks ettenähtud kogumispunktidesse, sest seadmes leiduvad ohtlikud elemendid võivad olla kahjulikud keskkonnale. Elektriseadmed tuleb anda nii ära, et seadet ei saaks enam uuesti kasutada. Kui seadmes on patareid, tuleb need välja võtta ja anda eraldi kogumispunkti. Seadet ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse!

CONDIȚII GENERALE DE SIGURANȚĂ. INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA UTILIZĂRII

VĂ RUGĂM CITIȚI CU ATENȚIE ȘI Păstrați-le pentru referință viitoare

Condițiile de garanție sunt diferite, dacă dispozitivul este utilizat în scop comercial.

1. Înainte de a utiliza produsul, citiți cu atenție și respectați întotdeauna următoarele instrucțiuni. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de o utilizare necorespunzătoare.

2. Produsul trebuie utilizat doar în interior. Nu folosiți produsul în alte scopuri care nu sunt compatibile cu aplicația sa.

3. Tensiunea aplicabilă este 220-240V ~ 50 / 60Hz. Din motive de siguranță nu este adecvat să conectați mai multe dispozitive la o priză.

4. Vă rugăm să fiți precaut atunci când folosiți în jurul copiilor. Nu lăsați copiii să se joace cu produsul. Nu lăsați copiii sau persoanele care nu cunosc dispozitivul să-l folosească fără supraveghere.

5. **AVERTIZARE:** Acest dispozitiv poate fi utilizat de copii cu vârsta peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoane fără experiență sau cunoștințe ale dispozitivului, numai sub supravegherea unei persoane responsabile de siguranța lor sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a dispozitivului și sunt conștienți de pericolele asociate cu funcționarea acestuia. Copiii nu ar trebui să se joace cu dispozitivul. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie efectuată de către copii, cu excepția cazului în care aceștia au peste 8 ani și aceste activități sunt desfășurate sub supraveghere.

6. După ce ați terminat de utilizat produsul, amintiți-vă întotdeauna să scoateți ușor ștecherul de la priza care ține priza cu mâna. Nu trageți niciodată cablul de alimentare !!!

7. Nu lăsați niciodată produsul conectat la sursa de alimentare fără supraveghere. Chiar și atunci când utilizarea este întreruptă pentru o perioadă scurtă de timp, opriți-o din rețea, deconectați-o.

8. Nu puneți niciodată cablul de alimentare, mufa sau întregul dispozitiv în apă. Nu expuneți produsul niciodată la condițiile atmosferice, cum ar fi lumina directă a soarelui sau ploaie, etc. Nu folosiți niciodată produsul în condiții umede.

9. Verificați periodic starea cablului de alimentare. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, produsul trebuie să fie îndreptat către un loc de service profesional care să fie înlocuit pentru a evita situațiile periculoase.

10. Nu folosiți niciodată produsul cu un cablu de alimentare deteriorat sau dacă a fost aruncat sau deteriorat în alt mod sau dacă nu funcționează corect. Nu încercați să reparați singur produsul defecat, deoarece poate duce la șocuri electrice. Întoarceți întotdeauna dispozitivul deteriorat într-un loc de service profesional pentru a-l repara. Toate reparațiile pot fi efectuate numai de către specialiști autorizați. Reparația efectuată incorect poate provoca situații periculoase pentru utilizator.

11. Nu puneți niciodată produsul pe suprafețele calde sau aparatele de bucătărie, cum ar fi cuptorul electric sau arzătorul cu gaz.

12. Nu folosiți niciodată produsul aproape de combustibili.

13. Nu lăsați cordonul să atârne peste marginea blatului.

14. Deconectați întotdeauna dispozitivul după folosire și înainte de curățare.

15. Niciodată nu folosiți acest dispozitiv aproape de apă, de exemplu: sub duș, în cadă sau pe chiuveta plină cu apă.
16. Dacă utilizați dispozitivul în baie după utilizare, scoateți mufa de alimentare din priză, deoarece proximitatea apei prezintă riscuri, chiar dacă dispozitivul este oprit.
17. Nu permiteți dispozitivului sau adaptorului de alimentare să se ude. Dacă dispozitivul cade în apă, scoateți imediat mufa sau adaptorul de alimentare din priză. Dacă dispozitivul este alimentat, nu puneți mâinile în apă. Înainte de a-l folosi din nou, verificați dispozitivul verificat de electricianul calificat.
18. Nu atingeți dispozitivul sau adaptorul de alimentare cu mâinile ude.
19. Dispozitivul trebuie să fie oprit după fiecare utilizare.
20. Pentru a oferi o protecție suplimentară, se recomandă instalarea dispozitivului de curent rezidual (RCD) în circuitul de alimentare, cu o putere de curent rezidual de cel mult 30 mA. Contactați electricianul profesionist în această problemă.
21. Dacă dispozitivul utilizează un adaptor de alimentare, nu îl acoperiți, deoarece acest lucru poate provoca o creștere periculoasă a temperaturii și poate deteriora dispozitivul. Conectați întotdeauna cablul adaptorului de alimentare la dispozitiv și apoi conectați adaptorul de alimentare la priza de alimentare.
22. Nu folosiți Uscătorul de păr în apropierea surselor de apă, de exemplu sub dușuri, în băi, la chiuvetele cu apă.
23. Deconectați întotdeauna uscătorul de păr dacă folosiți aparatul în baie. Cartierul de apă este periculos chiar dacă uscătorul de păr este oprit.
24. Nu scufundați unitatea în apă. În caz de cădere în apă, deconectați imediat. Nu puneți mâinile în apă dacă uscătorul de păr este conectat. Înainte de utilizarea următoare, aparatul trebuie verificat de un electrician calificat.
25. Opriți întotdeauna aparatul după utilizare.
26. Nu blocați intrarea și ieșirea aerului
27. Nu direcționați fluxul fierbinte către cablu.
28. După utilizare, opriți și deconectați uscătorul de păr.
29. Nu înfășurați cablul în jurul aparatului.
30. Căldură uscătorului de păr atunci când lucrați. Nu atingeți suprafața fierbinte.
31. Nu folosiți niciodată unealtă ascuțită pentru a curăța uscătorul de păr.
32. Asigurați-vă că accesoriile (concentrator, difuzor) sunt uscate, înainte de a fi fixate pe uscătorul de păr.
33. Nu îndreptați niciodată aerul cald spre ochi și alte părți sensibile.

DESCRIEREA PRODUSULUI (pic. 1)

- | | |
|---|---------------------------------|
| 1 - locuință | 2 - perii detașabile |
| 3 - comutare pornire / oprire / reglare temperatură | 4 - buton de blocare a periei |
| 5 - cordon pivotant | 6 - butoane rotative ale periei |

UTILIZAREA DISPOZITIVULUI

Coafura cu pensula rotativa. Pentru a roti peria, apăsați unul dintre butoanele rotative ale periei (6).

1. Atașați peria (2) - tip după cum este necesar

2. Conectați-vă la priză.

3. Porniți coaforul cu comutator (3). Reglați temperatura aerului necesar (C - răcoritor, 1 - temperatură și viteză mai scăzute, 2 -

temperatură mai mare)

4. Separați șirul de păr, se periază și începe să se vântă de la capăt pe perie. Așteptați câteva secunde până când fluxul de aer cald va consolida forma părului înfășurat.
5. Părurile desfăcute.
6. Opriti coaforul și formați coafura necesară cu perie sau pieptene.
7. Deconectați din priză.

CURATENIE SI MENTENANTA

1. Deconectați coaforul înainte de a începe curățarea.
2. Ștergeți carcasa exterioară (1) cu o cârpă umedă. Nu folosiți materiale abrazive sau ascuțite.
3. Curățați peria de păr după fiecare utilizare.
4. Verificați dacă capacul de intrare a aerului nu este lipit de păr sau de altă mizerie. Dacă este necesar, curățați-l.
5. Nu lăsați niciun fir de păr pe coafor.
6. Nu înfășurați cablul în jurul aparatului.

DATE TEHNICE

Putere: 1000W

Tensiune: 220-240V ~ 50 / 60Hz

Nivelul maxim de zgomot: 72dB



Din grija pentru mediul înconjurător. Ambalajele din carton vă rugăm să le transmiteți la centrele de maculatură. Sacii din polietilenă (PE) trebuie aruncați în recipientele pentru materialele plastice. Dispozitivul uzat trebuie transmis la punctul corespunzător de depozitare, deoarece componentele periculoase care se găsesc în dispozitiv pot fi foarte periculoase pentru mediul înconjurător. Dispozitivul electric trebuie transmis în așa fel încât să se limiteze utilizarea lui repetată. Dacă în dispozitiv se găsesc baterii acestea trebuie scoase și transmise către punctul de depozitare a acestora, separat.

(BS) BOSANSKI

OPCI UVJETI SIGURNOSTI. VAŽNE UPUTE O SIGURNOSTI UPOTREBE MOLIMO VASNO PROČITAJTE I ČUVITE ZA BUDUĆU REFERENCIJU

Uvjeti garancije su različiti ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe.

1. Prije upotrebe proizvoda, pažljivo pročitajte i uvijek se pridržavajte sljedećih uputa. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakve štete zbog bilo kakve zlouporabe.
2. Proizvod se koristi samo u zatvorenom prostoru. Ne koristite proizvod u bilo koju svrhu koja nije kompatibilna s njegovom primjenom.
3. Primjenjivi napon je 220-240V ~ 50 / 60Hz. Iz sigurnosnih razloga nije prikladno spojiti više uređaja na jednu utičnicu.
4. Budite oprezni kada koristite djecu. Ne dozvolite djeci da se igraju s proizvodom. Ne dozvolite djeci ili osobama koje ne poznaju uređaj da ga koriste bez nadzora.
5. **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe bez iskustva ili znanja o uređaju, samo pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost, ili ako su dobili upute o sigurnoj upotrebi uređaja i svjesni su opasnosti povezane s njegovim radom. Djeca se ne bi trebala igrati sa uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca, osim ako su starija od 8 godina i ove aktivnosti se izvode pod nadzorom.
6. Nakon što koristite proizvod uvijek upamtite da pažljivo izvadite utikač iz utičnice koja rukom drži utičnicu. Nikada ne povlačite kabl za napajanje !!!
7. Nikada ne ostavljajte proizvod priključen na izvor napajanja bez nadzora. Čak i kad je upotreba prekinuta za kratko vrijeme, isključite ga iz mreže, isključite napajanje.
8. Nikada ne stavljajte kabl za napajanje, utikač ili cijeli uređaj u vodu. Nikada ne izlažite proizvod atmosferskim uvjetima kao što su direktna sunčeva svjetlost ili kiša, itd. Nikada ne koristite proizvod u vlažnim uvjetima.

9. Povremeno provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabl za napajanje oštećen, proizvod treba okrenuti na mjesto za profesionalni servis kako bi se izbjegle opasne situacije.
10. Nikada ne koristite proizvod oštećenim kablom za napajanje ili ako je pao ili oštećen na bilo koji drugi način ili ako ne radi ispravno. Ne pokušavajte sami popraviti oštećeni proizvod jer to može dovesti do strujnog udara. Oštećeni uređaj uvijek okrenite na mjesto profesionalnog servisa kako biste ga popravili. Sve popravke mogu izvršiti samo ovlašteni servisni stručnjaci. Popravak koji je izvršen pogrešno može uzrokovati opasne situacije za korisnika.
11. Nikada ne stavljajte proizvod na ili vruće ili tople površine ili kuhinjske uređaje poput električne pećnice ili plinskog plamenika.
12. Nikada ne koristite proizvod u blizini zapaljivih materijala.
13. Ne dozvolite da kabel visi preko ivice šaltera.
14. Uvijek isključite uređaj iz napajanja nakon upotrebe i prije čišćenja.
15. Nikada ne koristite ovaj uređaj u blizini vode, npr. : pod tušem, u kadi ili iznad sudopera napunjenog vodom.
16. Ako uređaj koristite u kupaonici nakon upotrebe, uklonite utikač iz utičnice, jer blizina vode predstavlja rizik, čak i ako je uređaj isključen.
17. Ne dozvolite da se uređaj ili adapter za napajanje mokri. Ako uređaj padne u vodu, odmah uklonite utikač ili adapter iz utičnice. Ako se uređaj napaja, ne stavljajte ruke u vodu. Prije ponovne uporabe uređaja provjerite kvalificirani električar.
18. Ne dirajte uređaj ili adapter za napajanje mokrim rukama.
19. Uređaj mora biti isključen nakon svake upotrebe.
20. Da bi se osigurala dodatna zaštita, preporučuje se da se u krug napajanja ugradi uređaj za rezidualnu struju (RCD), sa nazivno zaostalom strujom ne većom od 30 mA. Po tom pitanju kontaktirajte profesionalnog električara.
21. Ako uređaj koristi adapter za napajanje, nemojte ga pokrivati jer to može uzrokovati opasan porast temperature i oštetiti uređaj. Uvek priključite kabl ispravljača na uređaj, a zatim priključite ispravljač u utičnicu.
22. Ne koristite sušilo za kosu u blizini izvora vode, na primjer, ispod tuševa, u kadama, kod umivaonika sa vodom.
23. Uvijek isključite utikač za kosu ako uređaj koristite u kupaonici. Okolica je opasna čak i ako je sušilo za kosu isključeno.
24. Nemojte uranjati jedinicu u vodu. U slučaju pada u vodu odmah isključite utikač. Ne stavljajte ruke u vodu ako je sušilo za kosu priključeno. Prije sljedeće uporabe uređaj treba provjeriti kvalificirani električar.
25. Uvek isključite aparat nakon upotrebe.
26. Ne blokirajte ulaz i izlaz zraka
27. Ne usmjeravajte vruću struju kablom.
28. Nakon upotrebe isključite i iskopčajte sušilo za kosu.
29. Nemojte omotavati kabl oko uređaja.
30. Topla sušilo za kosu prilikom rada. Ne dirajte vruću površinu.

31. Nikad ne koristite oštar alat za čišćenje sušila za kosu.

32. Pazite da se dodaci (koncentrator, difuzor) osuše, pre nego što ih pričvrstite na sušilo za kosu.

33. Nikada ne usmeravajte vrući vazduh prema očima i drugim osetljivim delovima.

OPIS PROIZVODA (slika 1)

1 - kućište

3 - uključivanje / isključivanje / podešavanje temperature

5 - okretni kabl

2 - uklonjive četke

4 - dugme za zaključavanje četke

6 - okretni tasteri četkica

UPOTREBA UREĐAJA

Uređivanje kose rotirajućom četkom. Za rotiranje četke pritisnite jedan od okretnih gumba četke (6).

1. Pričvrstite četku (2) - unesite prema potrebi

2. Priključite u utičnicu.

3. Uključite styler za kosu s prekidačem (3). Podesite potrebnu temperaturu zraka (C - hladan snimak, 1 - niža temperatura i brzina, 2 - viša temperatura)

4. Odvojite kosu od kose, operite je i na kraju krenite da se namotava na kraju. Pričekajte nekoliko sekundi dok struja vrućeg zraka ne učvrsti oblik namotanih vlasi.

5. Nevijte dlačice.

6. Isključite styler i oblikujte potrebnu frizuru četkom ili češljem.

7. Odspojite utikač iz utičnice.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Prije čišćenja iskopčajte uređaj za kosu.

2. Obrisite vanjsko kućište (1) vlažnom krpom. Ne koristite abrazivne ili oštre materijale.

3. Očistite četkicu od dlaka nakon svake upotrebe.

4. Proverite nije li pokrov za dovod zraka zaglavljen dlakama ili drugom prljavštinom. Ako je potrebno, ovo očistite.

5. Ne ostavljajte nikakve dlake na aparatu za kosu.

6. Ne navijajte kablom oko uređaja.

TEHNIČKI PODACI

Snaga: 1000W

Napon: 220-240V ~ 50 / 60Hz

Maksimalni nivo buke: 72dB



Brinući za okoliš. Molimo Vas da kartonska pakovanja odnesete u otkup otpadnog papira. Polietilenske džakove (PE) bacajte u kontejner za plastiku. Iskorišćen uređaj treba odneti na odgovarajuću deponiju, jer opasni sastojci koji se u njemu nalaze, mogu biti opasni za okoliš. Električni uređaj treba odneti na način, koji ograničava njegovu ponovnu upotrebu i korištenje. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih izvaditi i odvojeno predati na deponiju. **Uređaj se ne smije bacati u kontejner za komunalni otpad!!**

(HU) MAGYAR

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FELTÉTELEK. FONTOS UTASÍTÁSOK A HASZNÁLAT BIZTONSÁGÁRA

KÉRJÜK, OLVASSA EL FIGYELMESEN és VIGYÁZAT A JÖVŐBENI REFERENCIÁT

A jótállási feltételek eltérőek, ha az eszközt kereskedelmi célra használják.

1. A termék használata előtt olvassa el figyelmesen és mindig kövesse az alábbi utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a visszaélés miatti károkért.

2. A terméket csak beltérben szabad használni. Ne használja a terméket olyan célra, amely nem kompatibilis az alkalmazásával.

3. Az alkalmazandó feszültség 220-240V ~ 50 / 60Hz. Biztonsági okokból nem helyénvaló több eszközt egy hálózati aljzathoz csatlakoztatni.

4. Kérjük, legyen óvatos, amikor gyermekeket használ. Ne hagyja, hogy a gyerekek játszanak a termékkel. Ne engedje, hogy gyermekek vagy emberek, akik nem ismerik a készüléket, felügyelet nélkül használják azt.

5. FIGYELMEZTETÉS: Ezt az eszközt 8 éven felüli gyermekek és csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességekkel rendelkező személyek, vagy a készülékkel kapcsolatos tapasztalatok vagy ismeretek nélküli személyek csak a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt használhatják, vagy ha utasítást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és tisztában vannak annak működésével kapcsolatos veszélyekkel. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Az eszköz tisztítását és karbantartását csak gyermekek végezhetik, kivéve ha 8 évesnél idősebbek, és ezeket a tevékenységeket felügyelet mellett végzik.
6. Miután befejezte a termék használatát, mindig emlékezzen arra, hogy óvatosan húzza ki a dugaszt az elektromos aljzatból, a kezét tartva. Soha ne húzza a tápkábelt !!!
7. Soha ne hagyja a terméket áramforráshoz csatlakoztatva felügyelet nélkül. Még akkor is, ha a használat rövid ideig megszakad, kapcsolja ki a hálózatból, húzza ki a tápkábelt.
8. Soha ne tegye a vízbe a tápkábelt, a csatlakozót vagy az egész készüléket. Soha ne tegye ki a terméket atmoszférikus feltételeknek, például közvetlen napfénynek vagy esőnek. Soha ne használja a terméket nedves környezetben.
9. Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel állapotát. Ha a tápkábel sérült, a veszélyes helyzetek elkerülése érdekében a terméket fordítsa professzionális szervizhelyzetbe.
10. Soha ne használja a terméket sérült hálózati kábellel, ha leesett vagy más módon sérült, vagy ha nem működik megfelelően. Ne próbálja meg saját maga megjavítani a hibás terméket, mert áramütést okozhat. A sérült készüléket mindig javítás céljából fordítsa professzionális szervizhelyre. Az összes javítást csak hivatalos szerviz szakemberek végezhetik. A helytelenül elvégzett javítás veszélyes helyzeteket okozhat a felhasználó számára.
11. Soha ne tegye a terméket a forró vagy meleg felületre vagy a közelébe, vagy a konyhai eszközökhöz, például az elektromos sütőhöz vagy gázégőhöz.
12. Soha ne használja a terméket éghető anyagok közelében.
13. Ne hagyja, hogy a kábel lógjon a pult szélén.
14. Használat után és tisztítás előtt mindig húzza ki a készüléket a konnektorból.
15. Soha ne használja ezt az eszközt víz közelében, például: zuhany alatt, fürdőkádban vagy vízzel megtöltött mosogató felett.
16. Ha a készüléket használat után fürdőszobában használja, húzza ki a hálózati csatlakozót az aljzatból, mert a víz közelsége veszélyt jelent, még akkor is, ha az eszköz ki van kapcsolva.
17. Ne engedje, hogy az eszköz vagy a hálózati adapter nedves maradjon. Ha a készülék vízbe esik, azonnal húzza ki a hálózati csatlakozót vagy a hálózati adaptert a konnektorból. Ha az eszköz táplált, ne tegye a kezét a vízbe. Mielőtt újra felhasználná, ellenőriztesse a készüléket a képzett villanszerelőtől.
18. Ne érintse meg nedves kézzel az eszközt vagy a hálózati adaptert.
19. A készüléket minden használat után ki kell kapcsolni.
20. A további védelem biztosítása érdekében ajánlatos beépíteni az áramkörbe a maradékáram-eszközt (RCD), legfeljebb 30 mA maradékárammal. Ebben az esetben vegye fel a kapcsolatot villamos szakemberrel.
21. Ha az eszköz hálózati adaptert használ, ne takarja le, mert ez veszélyes hőmérséklet-emelkedést okozhat és megrongálhatja az eszközt. Mindig csatlakoztassa a hálózati adapter kábelét a készülékhez, majd csatlakoztassa a hálózati adaptert a hálózati

aljzathoz.

22. Ne használja a hajszárítót vízforrások közelében, például zuhany alatt, fürdőben, vízzel való mosdónál.

23. Ha a készüléket fürdőszobában használja, mindig húzza ki a konnektorból. A víz környéke akkor is veszélyes, ha a hajszárító ki van kapcsolva.

24. Ne merítse a készüléket vízbe. Vízbe esés esetén azonnal húzza ki a konnektorból. Ha a hajszárító csatlakoztatva van, ne tegye a kezét vízbe. A következő használat előtt a készüléket szakképzett villanszerelőnek ellenőriznie kell.

25. Használat után mindig kapcsolja ki a készüléket.

26. Ne blokkolja a levegő be- és kimenetet

27. Ne irányítsa a forró áramot a kábelre.

28. Használat után kapcsolja ki és húzza ki a hajszárítót.

29. Ne tekerje a kábelt a készülék körül.

30. A hajszárító hője munka közben. Ne érintse meg a forró felületet.

31. Soha ne használjon éles szerszámot a hajszárító tisztításához.

32. Mielőtt a hajszárítóhoz rögzítené, ellenőrizze, hogy a kiegészítők (koncentrátor, diffúzor) szárazak-e.

33. Soha ne irányítsa a forró levegőt a szem és más érzékeny részek felé.

TERMÉKLEÍRÁS (1. kép)

1 - ház	2 - eltávolítható kefék
3 - be / ki / a hőmérséklet beállítása	4 - kefezár gomb
5 - forgószinór	6 - forgó kefe gombok

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

Hajjapolás forgó kefével. A kefe elforgatásához nyomja meg az egyik forgó kefe gombot (6).

1. Helyezze be a kefét (2) - gépelje be szükség szerint

2. Csatlakoztassa a konnektorba.

3. Kapcsolja be a hajformázót a kapcsolóval (3). Állítsa be a kívánt levegő hőmérsékletet (C - hűvös lövés, 1 - alacsonyabb hőmérséklet és sebesség, 2 - magasabb hőmérséklet)

4. Válasszon külön hajszálat, ecsettel vegye le és kezdje el a szélét a kefe végétől. Várjon néhány másodpercet, amíg a forró levegőáram megszilárdítja a szárnys szőrzet alakját.

5. Lazítsa meg a szőrszálakat.

6. Kapcsolja ki a hajformázót, és ecsettel vagy fésűvel formálja a szükséges frizurát.

7. Húzza ki a konnektorból.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. A tisztítás megkezdése előtt húzza ki a fodrászatot.

2. Nedves ruhával törölje le a külső házat (1). Ne használjon súroló vagy éles anyagokat.

3. Minden használat után tisztítsa meg a kefét a szőrszálaktól.

4. Ellenőrizze, hogy a levegő bemeneti burkolata nem ragadt-e meg szőrszálakkal vagy más szennyeződésekkel. Ha szükséges, tisztítsa meg.

5. Ne hagyjon semmilyen szőrt a hajformázón.

6. Ne tekerse a készüléket.

MŰSZAKI ADATOK

Teljesítmény: 1000W

Feszültség: 220-240 V ~ 50 / 60Hz

Maximális zajszint: 72dB



Törődünk a természeti környezetért. Papír csomagokat kérünk adjanak át a papírhulladékra. Polietilén zacskókat (PE) dobjanak ki a műanyag tartályba. Kimerült gépe vissza kell adni a megfelelő tároló pontjához, mert a gépben levők veszélyes részek, veszedelmesek lehet a környezetnek. Az elektromos gép így kell visszaadni, hogy korlátozzon a re-használatát. Ha az elemek vannak a gépben, ki kell húzni ezeket és a visszakelendő külön tároló pontjához.

OBEČNÉ BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY. DŮLEŽITÉ POKYNY PRO BEZPEČNOST POUŽÍVÁNÍ

PŘEČTĚTE SI POZORNĚ PŘEČTĚTE SI A ZACHOVÁVEJTE BUDOUCÍ REFERENCE
Záruční podmínky jsou odlišné, pokud je zařízení používáno pro komerční účely.

1. Před použitím produktu si pozorně přečtěte a vždy dodržujte následující pokyny.

Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným použitím.

2. Výrobek se smí používat pouze uvnitř. Nepoužívejte produkt pro žádný účel, který není kompatibilní s jeho aplikací.

3. Použitelné napětí je 220-240 V ~ 50/60 Hz. Z bezpečnostních důvodů není vhodné připojovat více zařízení do jedné zásuvky.

4. Při používání kolem dětí buďte opatrní. Nedovolte dětem hrát si s výrobkem. Nedovolte dětem nebo osobám, které neznají zařízení, aby jej používaly bez dohledu.

5. **VAROVÁNÍ:** Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo osoby, které nemají zkušenost nebo znalosti zařízení, pouze pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost, nebo pokud byli poučeni o bezpečném používání zařízení a jsou si vědomi nebezpečí spojeného s jeho provozem. Děti by se zařízením neměly hrát. Čištění a údržba zařízení by neměly provádět děti, pokud nejsou starší než 8 let a tyto činnosti jsou prováděny pod dohledem.

6. Po ukončení používání produktu vždy nezapomeňte jemně vytáhnout zástrčku ze zásuvky, přičemž ji držte rukou. Nikdy netahejte za napájecí kabel !!!

7. Nikdy nenechávejte produkt připojený ke zdroji napájení bez dozoru. I když je používání na krátkou dobu přerušeno, vypněte jej ze sítě a odpojte napájení.

8. Nikdy nevkládejte napájecí kabel, zástrčku nebo celé zařízení do vody. Výrobek nikdy nevystavujte povětrnostním vlivům, jako je přímé sluneční světlo nebo déšť atd. Nikdy jej nepoužívejte ve vlhkém prostředí.

9. Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu. Pokud je napájecí kabel poškozen, měl by se produkt obrátit na profesionální servisní místo, které má být vyměněno, aby se zabránilo nebezpečným situacím.

10. Nikdy nepoužívejte produkt s poškozeným napájecím kabelem nebo pokud spadl nebo byl poškozen jiným způsobem nebo pokud nefunguje správně. Nepokoušejte se opravit vadný produkt sami, protože to může vést k úrazu elektrickým proudem. Poškozené zařízení vždy za účelem opravy opravte. Veškeré opravy smí provádět pouze autorizovaný servis. Oprava, která byla provedena nesprávně, může pro uživatele způsobit nebezpečné situace.

11. Nikdy nedávejte výrobek na horké nebo teplé povrchy nebo kuchyňské spotřebiče, jako je elektrická trouba nebo plynový hořák, nebo do jejich blízkosti.

12. Nikdy nepoužívejte produkt v blízkosti hořavin.

13. Nenechávejte kabel viset přes okraj pultu.

14. Po použití a před čištěním zařízení vždy odpojte ze sítě.

15. Nikdy nepoužívejte toto zařízení v blízkosti vody, např. : Ve sprše, ve vaně nebo nad dřezem naplněným vodou.

16. Pokud používáte zařízení v koupelně po použití, odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky, protože blízkost vody představuje riziko, i když je zařízení vypnuté.

17. Nedovolte, aby zařízení nebo napájecí adaptér navlhčily. Pokud zařízení spadne do vody, okamžitě vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Pokud je zařízení napájeno, nedávejte ruce do vody. Před opětovným použitím nechte zařízení zkontrolovat kvalifikovaným

elektrikářem.

18. Nedotýkejte se zařízení ani napájecího adaptéru mokrými rukama.

19. Zařízení musí být po každém použití vypnuto.

20. Pro zajištění dodatečné ochrany se doporučuje nainstalovat do výkonového obvodu zařízení se zbytkovým proudem (RCD), přičemž jmenovitý proud nesmí překročit 30 mA. Kontaktujte odborníka v této oblasti.

21. Pokud zařízení používá napájecí adaptér, nezakrývejte jej, protože by to mohlo způsobit nebezpečné zvýšení teploty a poškodit zařízení. Kabel napájecího adaptéru vždy připojte k zařízení a poté připojte napájecí adaptér do zásuvky.

22. Nepoužívejte vysoušeč vlasů v blízkosti zdrojů vody, například pod sprchy, ve vanách, u dřezů s vodou.

23. Pokud používáte spotřebič v koupelně, vždy odpojte vysoušeč vlasů. Okolí vody je nebezpečné, i když je vysoušeč vlasů vypnutý.

24. Jednotku neponořujte do vody. V případě pádu do vody okamžitě odpojte zástrčku. Pokud je zapojen vysoušeč vlasů, nevládejte ruce do vody. Před dalším použitím by měl být spotřebič zkontrolován kvalifikovaným elektrikářem.

25. Po použití spotřebič vždy vypněte.

26. Neblokujte vstup a výstup vzduchu

27. Nesměřujte horký proud na kabel.

28. Po použití vypněte a odpojte vysoušeč vlasů.

29. Kabel nezabalujte kolem spotřebiče.

30. Teplo při vysoušení vlasů. Nedotýkejte se horkého povrchu.

31. Nikdy nepoužívejte k čištění vysoušeče vlasů ostrý nástroj.

32. Před připojením k vysoušeči vlasů se ujistěte, že příslušenství (koncentrátor, difuzor) je suché.

33. Nikdy nesměřujte horký vzduch na oči a jiné citlivé části.

POPIS PRODUKTU (obr. 1)

- | | |
|---|----------------------------|
| 1 - kryt | 2 - odnímatelné kartáče |
| 3 - zapnutí / vypnutí / nastavení teploty | 4 - tlačítko zámku kartáče |
| 5 - otočná šňůra | 6 - otočná tlačítka štětce |

POUŽÍVÁNÍ ZAŘÍZENÍ

Vlasový styling s rotujícím kartáčem. Chcete-li otáčet štětcem, stiskněte jedno z otočných tlačítek štětce (6).

1. Připojte kartáč (2) - typ podle potřeby
2. Zapojte do zásuvky.
3. Zapněte kadeřnictví spínačem (3). Upravte požadovanou teplotu vzduchu (C - studená střela, 1 - nižší teplota a rychlost, 2 - vyšší teplota)
4. Oddělte pruhy vlasů, vytřete je a začněte navíjet od konce na kartáč. Počkejte několik sekund, než proud horkého vzduchu upevní tvar vinutých vlasů.
5. Odviňte chloupky.
6. Vypněte kadeřník a vytvořte požadovaný účes štětcem nebo hřebenem.
7. Odpojte zástrčku ze zásuvky.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Před zahájením čištění odpojte vlasový styler.
2. Vnější pouzdro (1) otřete navlhčeným hadříkem. Nepoužívejte abrazivní nebo ostré materiály.
3. Po každém použití očistěte kartáč od vlasů.
4. Zkontrolujte, zda kryt přívodu vzduchu není přilepený chloupky nebo jinými nečistotami. V případě potřeby to vyčistěte.

5. Nenechávejte na kadeřníkoví vlasy.
6. Nemotejte kabel kolem spotřebiče.

TECHNICKÁ DATA

Вýkon: 1000 W

Напětí: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Maximální hladina hluku: 72 dB



Ochrana životního prostředí. Kartón odevzdejte do sběru. Polyetylénové sáčky (PE) vyhazujte do kontejneru na plasty. Vysloužilý přístroj odevzdejte do příslušného sběrného dvoru, protože některé části zařízení mohou představovat pro životní prostředí nebezpečí. Elektrický přístroj odevzdejte tak, aby se omezilo jeho opětovné používání. Pokud jsou v přístroji baterie, vyjměte je a odevzdejte do příslušného sběrného místa zvlášť. Přístroj nevyhazujte do popelnice ani kontejneru na směsný odpad!!

РУССКИЙ

ОБЩИЕ УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ. ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ БУДУЩУЮ ССЫЛКУ
Условия гарантии отличаются, если устройство используется в коммерческих целях.

1. Перед использованием продукта, пожалуйста, внимательно прочитайте и всегда соблюдайте следующие инструкции. Производитель не несет ответственности за любой ущерб, вызванный неправильным использованием.
2. Продукт предназначен только для использования в помещении. Не используйте продукт для любых целей, которые не совместимы с его применением.
3. Применимое напряжение составляет 220-240 В ~ 50/60 Гц. В целях безопасности нецелесообразно подключать несколько устройств к одной розетке.
4. Пожалуйста, будьте осторожны при использовании вокруг детей. Не позволяйте детям играть с продуктом. Не позволяйте детям или людям, которые не знают устройство, использовать его без присмотра.
5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Данное устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами, не имеющими опыта или знаний об устройстве, только под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или если они были проинструктированы о безопасном использовании устройства и знают об опасностях, связанных с его эксплуатацией. Дети не должны играть с устройством. Чистка и техническое обслуживание устройства не должны выполняться детьми, за исключением случаев, когда им исполнилось 8 лет, и эти действия выполняются под наблюдением.
6. После того, как вы закончили использовать продукт, всегда не забывайте аккуратно вынимать вилку из розетки, удерживая розетку рукой. Никогда не тяните за кабель питания!
7. Никогда не оставляйте изделие подключенным к источнику питания без присмотра. Даже если использование на короткое время прерывается, отключите его от сети, отключите питание.
8. Никогда не кладите кабель питания, вилку или все устройство в воду. Никогда не подвергайте изделие воздействию атмосферных условий, таких как прямой солнечный свет, дождь и т. Д. Никогда не используйте изделие во влажных условиях.

9. Периодически проверяйте состояние кабеля питания. Если кабель питания поврежден, изделие следует заменить в месте профессионального обслуживания для замены во избежание опасных ситуаций.
10. Никогда не используйте изделие с поврежденным кабелем питания, если оно упало или было повреждено каким-либо иным образом или оно не работает должным образом. Не пытайтесь отремонтировать неисправное изделие самостоятельно, так как это может привести к поражению электрическим током. Всегда обращайтесь поврежденное устройство в место профессионального обслуживания, чтобы отремонтировать его. Все ремонтные работы могут быть выполнены только авторизованными специалистами по обслуживанию. Неправильный ремонт может привести к опасным ситуациям для пользователя.
11. Никогда не кладите изделие на горячие или теплые поверхности или кухонные приборы, такие как электрическая духовка или газовая горелка, или рядом с ними.
12. Никогда не используйте продукт вблизи горючих веществ.
13. Не позволяйте шнуру свисать с края стойки.
14. Всегда отключайте устройство от сети после использования и перед чисткой.
15. Никогда не используйте это устройство рядом с водой, например: под душем, в ванной или над раковиной, наполненной водой.
16. При использовании устройства в ванной после использования выньте вилку шнура питания из розетки, поскольку близость к воде представляет опасность, даже если устройство выключено.
17. Не допускайте намокания устройства или адаптера питания. Если устройство упало в воду, немедленно выньте вилку или адаптер питания из розетки. Если устройство включено, не кладите руки в воду. Перед повторным использованием устройства проверьте его у квалифицированного электрика.
18. Не прикасайтесь к устройству или адаптеру питания мокрыми руками.
19. Устройство должно быть выключено после каждого использования.
20. Для обеспечения дополнительной защиты рекомендуется устанавливать в цепи питания устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током не более 30 мА. Свяжитесь с профессиональным электриком по этому вопросу.
21. Если в устройстве используется адаптер питания, не закрывайте его, поскольку это может привести к опасному повышению температуры и повредить устройство. Всегда подключайте кабель адаптера питания к устройству, а затем подключайте адаптер питания к розетке.
22. Не используйте фен в непосредственной близости от источников воды, например, под душем, в ваннах, у раковин с водой.
23. Всегда отключайте фен, если вы используете прибор в ванной комнате. Соседство с водой опасно, даже если фен выключен.
24. Не погружайте прибор в воду. В случае падения в воду немедленно отключите. Не кладите руки в воду, если фен подключен. Перед следующим использованием прибор должен проверить квалифицированный электрик.
25. Всегда выключайте прибор после использования.
26. Не блокируйте вход и выход воздуха
27. Не направляйте горячий поток на шнур.
28. После использования выключите и отключите фен.
29. Не наматывайте шнур вокруг прибора.
30. Фен тепло при работе. Не прикасайтесь к горячей поверхности.
31. Никогда не используйте острые инструменты для чистки фена.
32. Убедитесь, что аксессуары (концентратор, диффузор) сухие, прежде чем прикреплять его к фену.

33. Никогда не направляйте горячий воздух на глаза и другие чувствительные части.

ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА (рис. 1)

- | | |
|---|------------------------------|
| 1 - корпус | 2 - съемные щетки |
| 3 - включить / выключить / отрегулировать температуру | 4 - кнопка блокировки щетки |
| 5 - поворотный шнур | 6 - вращающиеся кнопки щетки |

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА

Укладка волос вращающейся щеткой. Для вращения щетки нажмите одну из кнопок вращающейся щетки (6).

1. Присоедините щетку (2) - введите по мере необходимости
2. Подключите к розетке.
3. Включите стайлер для волос с помощью переключателя (3). Отрегулируйте требуемую температуру воздуха (С - холодный выстрел, 1 - более низкая температура и скорость, 2 - более высокая температура)
4. Отделите прядь волос, расчешите их и начните накручивать с конца на щетку. Подождите несколько секунд, пока поток горячего воздуха не закрепит форму намотанных волосков.
5. Размотайте волосы.
6. Отключите стайлер для волос и сформируйте необходимую прическу с помощью кисти или расчески.
7. Отключите от розетки.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Отключите стайлер перед началом чистки.
2. Протрите наружный корпус (1) влажной тканью. Не используйте абразивные или острые материалы.
3. Чистите щетку от волос после каждого использования.
4. Проверьте, не залипла ли крышка воздухозаборника от волосков или другой грязи. При необходимости вычистите это.
5. Не оставляйте волосы на укладчике.
6. Не наматывайте шнур вокруг прибора.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Мощность: 1000 Вт
Напряжение: 220-240 В ~ 50/60 Гц
Максимальный уровень шума: 72 дБ



Заботясь об окружающей среде.. Упаковку из картона передайте, пожалуйста, на макулатуру. Полиэтиленовые мешки (PE) выкидывать в резервуар для пластмассы. Изношенное устройство надо передать в соответствующую точку хранения, так как находящиеся в устройстве опасные составляющие могут являться угрозой для окружающей среды. Электрическое устройство надо передать таким образом, чтобы ограничить его повторное употребление и использование. Если в устройстве находятся батареи, их надо вынуть и передать в точку хранения отдельно. Устройство не выкидывать в резервуар для коммунальных отходов!

EAC

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΓΕΝΙΚΟΙ ΟΡΟΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ. ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝ ΑΝΑΦΟΡΑ

Οι όροι εγγύησης είναι διαφορετικοί, εάν η συσκευή χρησιμοποιείται για εμπορικούς σκοπούς.

1. Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά και ακολουθήστε πάντα τις ακόλουθες οδηγίες. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές λόγω κακής χρήσης.
2. Το προϊόν χρησιμοποιείται μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για οποιονδήποτε σκοπό που δεν είναι συμβατό με την εφαρμογή του.
3. Η ισχύουσα τάση είναι 220-240V ~ 50 / 60Hz. Για λόγους ασφαλείας, δεν είναι σκόπιμο να συνδέσετε πολλές συσκευές σε μία πρίζα.
4. Να είστε προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε παιδιά. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με το προϊόν. Μην αφήνετε παιδιά ή άτομα που δεν γνωρίζουν τη συσκευή να τη χρησιμοποιούν χωρίς επίβλεψη.
5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών και άτομα με μειωμένη σωματική, αισθητηριακή ή διανοητική ικανότητα, ή άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση της συσκευής, μόνο υπό την επίβλεψη ενός ατόμου που είναι υπεύθυνος για την ασφάλειά του, ή εάν ενημερώθηκαν για την ασφαλής χρήση της συσκευής και γνωρίζουν τους κινδύνους που συνδέονται με τη λειτουργία της. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν

πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και οι δραστηριότητες αυτές πραγματοποιούνται υπό την επίβλεψη.

6. Αφού τελειώσετε με τη χρήση του προϊόντος, θυμηθείτε να αφαιρείτε απαλά το φως από την πρίζα κρατώντας την πρίζα με το χέρι σας. Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο τροφοδοσίας !!!

7. Μην αφήνετε ποτέ το προϊόν συνδεδεμένο στην πηγή τροφοδοσίας χωρίς επίβλεψη. Ακόμα και όταν η χρήση διακόπτεται για μικρό χρονικό διάστημα, απενεργοποιήστε την από το δίκτυο, αποσυνδέστε το ρεύμα.

8. Ποτέ μην τοποθετείτε το καλώδιο τροφοδοσίας, το βύσμα ή ολόκληρη τη συσκευή στο νερό. Ποτέ μην εκθέτετε το προϊόν στις ατμοσφαιρικές συνθήκες, όπως άμεσο φως του ήλιου ή βροχή κ.λπ. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε υγρές συνθήκες.

9. Ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, το προϊόν πρέπει να στραφεί σε επαγγελματική τοποθεσία για αντικατάσταση, προκειμένου να αποφευχθούν επικίνδυνες καταστάσεις.

10. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν με κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας ή εάν έχει πέσει ή καταστραφεί με οποιονδήποτε άλλο τρόπο ή εάν δεν λειτουργεί σωστά. Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας το ελαττωματικό προϊόν γιατί μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Πάντα να μετατρέπετε τη κατεστραμμένη συσκευή σε επαγγελματική τοποθεσία για επισκευή. Όλες οι επισκευές μπορούν να γίνουν μόνο από εξουσιοδοτημένους επαγγελματίες σέρβις. Η επισκευή που έγινε εσφαλμένα μπορεί να προκαλέσει επικίνδυνες καταστάσεις για τον χρήστη.

11. Ποτέ μην βάζετε το προϊόν επάνω ή κοντά στις ζεστές ή θερμές επιφάνειες ή στις συσκευές κουζίνας, όπως ο ηλεκτρικός φούρνος ή ο καυστήρας αερίου.

12. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε καύσιμα.

13. Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται πάνω από την άκρη του μετρητή.

14. Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από τη σύνδεση μετά τη χρήση και πριν από τον καθαρισμό.

15. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή κοντά στο νερό, π.χ.: Κάτω από το ντους, σε μπανιέρα ή πάνω από το νεροχύτη γεμάτο με νερό.

16. Εάν χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο μπάνιο μετά τη χρήση, αφαιρέστε το φως από την πρίζα, επειδή η εγγύτητα νερού παρουσιάζει κίνδυνο, ακόμη και αν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

17. Μην αφήνετε τη συσκευή ή τον μετασχηματιστή να βραχεί. Εάν η συσκευή πέσει στο νερό, αφαιρέστε αμέσως το φως ή τον τροφοδοτικό από την πρίζα. Εάν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, μην βάζετε τα χέρια σας στο νερό. Ελέγξτε τη συσκευή από τον εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο πριν τη χρησιμοποιήσετε ξανά.

18. Μην αγγίζετε τη συσκευή ή το τροφοδοτικό με βρεγμένα χέρια.

19. Η συσκευή πρέπει να απενεργοποιείται μετά από κάθε χρήση.

20. Προκειμένου να παρέχεται πρόσθετη προστασία, συνιστάται η εγκατάσταση συσκευής ρεύματος υπολειμμάτων (RCD) στο κύκλωμα ισχύος, με ονομαστική ένταση υπολειπόμενου ρεύματος όχι μεγαλύτερη από 30 mA. Επικοινωνήστε με τον επαγγελματία ηλεκτρολόγο σε αυτό το θέμα.

21. Εάν η συσκευή χρησιμοποιεί μετασχηματιστή ρεύματος, μην την καλύπτετε, διότι μπορεί να προκαλέσει επικίνδυνη αύξηση της θερμοκρασίας και να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή. Συνδέστε πάντα το καλώδιο του μετασχηματιστή τροφοδοσίας στη συσκευή και, στη συνέχεια, συνδέστε το τροφοδοτικό στην πρίζα.

22. Μην χρησιμοποιείτε το στεγνωτήρα μαλλιών κοντά σε πηγές νερού, για παράδειγμα κάτω από τα ντους, σε λουτρά, στους νεροχύτες με νερό.

23. Αποσυνδέετε πάντα το στεγνωτήρα μαλλιών εάν χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο μπάνιο. Η γειτονιά του νερού είναι επικίνδυνη ακόμη και αν το πιστολάκι είναι απενεργοποιημένο.
24. Μην βυθίζετε τη μονάδα σε νερό. Σε περίπτωση πτώσης στο νερό, αποσυνδέστε αμέσως. Μην βάζετε τα χέρια στο νερό εάν είναι συνδεδεμένο το στεγνωτήρα μαλλιών. Πριν από την επόμενη χρήση, η συσκευή πρέπει να ελεγχθεί από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
25. Απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή μετά τη χρήση.
26. Μην φράζετε την είσοδο και την έξοδο αέρα
27. Μην κατευθύνετε την καυτή ροή στο καλώδιο.
28. Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε το στεγνωτήρα μαλλιών.
29. Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή.
30. Θερμότητα στεγνωτήρα μαλλιών όταν εργάζεστε. Μην αγγίζετε την καυτή επιφάνεια.
31. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ αιχμηρό εργαλείο για να καθαρίσετε το στεγνωτήρα μαλλιών.
32. Βεβαιωθείτε ότι τα αξεσουάρ (συμπυκνωτής, διαχύτης) είναι στεγνά, προτού τα τοποθετήσετε σε στεγνωτήρα μαλλιών.
33. Ποτέ μην κατευθύνετε ζεστό αέρα προς τα μάτια και άλλα ευαίσθητα μέρη.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ (εικόνα 1)

- | | |
|--|-------------------------------------|
| 1 - περίβλημα | 2 - αφαιρούμενες βούρτσες |
| 3 - Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση / ρύθμιση θερμοκρασίας | 4 - κουμπί κλειδώματος βούρτσας |
| 5 - περιστρεφόμενο καλώδιο | 6 - περιστρεφόμενα κουμπιά βούρτσας |

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Στυλ μαλλιών με περιστρεφόμενη βούρτσα. Για περιστροφή της βούρτσας πατήστε ένα από τα περιστρεφόμενα κουμπιά πινέλου (6).

1. Συνδέστε τη βούρτσα (2) - πληκτρολογήστε όπως απαιτείται
2. Συνδέστε την στην πρίζα.
3. Ενεργοποιήστε το κομμωτήριο με διακόπτη (3). Ρυθμίστε την απαιτούμενη θερμοκρασία αέρα (C - δροσερή λήψη, 1 - χαμηλότερη θερμοκρασία και ταχύτητα, 2 - υψηλότερη θερμοκρασία)
4. Ξεχωρίστε το τρίχωμα των μαλλιών, βγάλτε τα μαλλιά και ξεκινήστε να τυλίγετε από το άκρο στη βούρτσα. Περιμένετε λίγα δευτερόλεπτα μέχρι η ροή ζεστού αέρα να παγιώσει το σχήμα των τριχών.
5. Χαλαρώστε τις τρίχες.
6. Απενεργοποιήστε το στιλίστα μαλλιών και σχηματίστε το απαιτούμενο χτένισμα με βούρτσα ή χτένα.
7. Αποσυνδέστε την πρίζα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

1. Αποσυνδέστε το στιλβωτικό μαλλιών πριν ξεκινήσετε τον καθαρισμό.
2. Σκουπίστε το εξωτερικό περίβλημα (1) με υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά ή αιχμηρά υλικά.
3. Καθαρίστε τη βούρτσα από τις τρίχες μετά από κάθε χρήση.
4. Ελέγξτε εάν το κάλυμμα εισόδου αέρα δεν έχει κολλήσει με τρίχες ή άλλες ακαθαρσίες. Εάν είναι απαραίτητο, καθαρίστε το.
5. Μην αφήνετε τρίχες στο κομμωτήριο.
6. Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

Ισχύς: 1000W

Τάση: 220-240V ~ 50 / 60Hz

Μέγιστο επίπεδο θορύβου: 72dB



φροντίζουμε το φυσικό περιβάλλον. Παρακαλούμε να πετάτε τις συσκευασίες από χαρτόνι στον κάδο ανακύκλωσης απορριμμάτων χαρτιού. Τις σακούλες από πολυαιθυλένιο (PE), απορρίψτε τις στον κάδο ανακύκλωσης πλαστικών. Η φθαρμένη συσκευή πρέπει να απορρίπτεται στο κατάλληλο σημείο, εξαιτίας των επικίνδυνων στοιχείων που περιέχει και τα οποία μπορεί να αποτελέσουν απειλή για το περιβάλλον. Η ηλεκτρική συσκευή πρέπει να απορρίπτεται με τέτοιο τρόπο ώστε να περιοριστεί η επαναχρησιμοποίηση της. Εάν στη συσκευή βρίσκονται μπαταρίες, αυτές πρέπει να αφαιρεθούν και να πεταχτούν σε ξεχωριστό κάδο.

- ОПШТИ УСЛОВИ ЗА БЕЗБЕДНОСТ. ВНИ Упатства за безбедност на употреба
ВЕ МОЛИМЕ ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАНИЕ И ЧУВАЕ ЗА ИДНИНА РЕФЕРЕНЦИЈА
 Условите за гаранција се различни, доколку уредот се користи за комерцијални цели.
1. Пред да го користите производот, прочитајте внимателно и секогаш почитувајте ги следниве упатства. Производителот не е одговорен за било каква штета поради каква било злоупотреба.
 2. Производот треба да се користи само во затворени простории. Не користете го производот за какви било цели што не се компатибилни со неговата примена.
 3. Применливиот напон е 220-240V ~ 50 / 60Hz. Од безбедносни причини не е соодветно да се поврзат повеќе уреди на еден штекер.
 4. Ве молиме бидете претпазливи кога користите околу деца. Не дозволувајте децата да си играат со производот. Не дозволувајте децата или луѓето што не го знаат уредот да го користат без надзор.
 5. **ПРЕДУПРЕДУВАЕ:** Овој уред може да го користат деца над 8 години и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности, или лица без искуство или познавање на уредот, само под надзор на лице одговорно за нивната безбедност, или ако им било укажано на безбедно користење на уредот и се свесни за опасностите поврзани со неговото работење. Децата не треба да играат со уредот. Чистењето и одржувањето на уредот не треба да го вршат деца, освен ако не се над 8 години и овие активности се вршат под надзор.
 6. Откако ќе завршите со употреба на производот, секогаш запомнете нежно да го отстраните приклучокот од штекерот што го држи штекерот со својата рака. Никогаш не го повлекувајте кабелот за напојување !!!
 7. Никогаш не оставајте го производот поврзан со изворот на напојување без надзор. Дури и кога употребата е прекината за кратко време, исклучете ја од мрежата, исклучете ја струјата.
 8. Никогаш не ставајте го кабелот за напојување, приклучокот или целиот уред во вода. Никогаш не изложувајте го производот во атмосферски услови, како што е директна сончева светлина или дожд, итн.. Никогаш не користете го производот во влажни услови.
 9. Периодично проверувајте ја состојбата на кабелот за напојување. Ако кабелот за напојување е оштетен, производот треба да се сврти на професионална локација за сервисирање што треба да се замени за да се избегнат опасни ситуации.
 10. Никогаш не користете го производот со оштетен кабел за напојување или ако е испуштен или оштетен на кој било друг начин или ако не работи правилно. Не обидувајте се сами да го поправите оштетениот производ бидејќи може да доведе до електричен удар. Секогаш свртете го оштетениот уред на локација за професионална услуга за да го поправите. Сите поправки можат да ги вршат само овластени професионалци за услуги. Поправката што е направена неправилно може да предизвика опасни ситуации за корисникот.
 11. Никогаш не ставајте го производот на или блиску до топли или топли површини или кујнски уреди како електрична печка или горилник на гас.
 12. Никогаш не користете го производот близу до согорувачи.
 13. Не дозволувајте кабелот да виси над работ на бројачот.
 14. Секогаш исклучувајте го уредот по употреба и пред чистење.
 15. Никогаш не користете го овој уред блиску до вода, на пр .: Под туш, во када или над мијалник исполнет со вода.
 16. Ако со употреба на уредот во купатило после употреба, извадете го приклучокот

за напојување од штекерот, бидејќи близина на водата претставува ризик, дури и ако уредот е исклучен.

17. Не дозволувајте уредот или адаптерот за напојување. Ако уредот падне во вода, веднаш извадете го приклучокот за напојување или адаптерот за напојување од штекерот. Ако уредот е напојуван, не ставајте раце во вода. Нека уредот го провери квалификуван електричар пред повторно да го користите.

18. Не допирајте го уредот или адаптерот за напојување со влажни раце.

19. Уредот треба да се исклучи по секоја употреба.

20. За да се обезбеди дополнителна заштита, се препорачува да се инсталира уред за струја на остатоци (RCD) во струјното коло, со рејтинг на преостаната струја не повеќе од 30 mA. Контактирајте професионален електричар во ова прашање.

21. Ако уредот користи адаптер за напојување, не го покривајте, бидејќи тоа може да предизвика опасно покачување на температурата и може да го оштети уредот.

Секогаш поврзете го кабелот за адаптер за напојување со уредот, а потоа поврзете го адаптерот за напојување во штекерот за напојување.

22. Не користете фен за коса во близина на изворите на вода, на пример под тушевите, во бањите, на мијалниците со вода.

23. Секогаш исклучувајте ја фен за коса ако го користите уредот во бања.

Соседството на вода е опасно дури и ако фен е исклучен.

24. Не ја потопувајте ја единицата во вода. Во случај да паднете во вода, исклучете го веднаш. Не ставајте раце во вода ако е вклучен фен за коса. Пред следната употреба, уредот треба да го провери квалификуван електричар.

25. Секогаш исклучувајте го апаратот по употреба.

26. Не блокирајте влез и излез на воздухот

27. Не го насочувајте топлиот тек кон кабелот.

28. По употребата исклучете го и исклучете го фен за коса.

29. Не го завивајте кабелот околу апаратот.

30. Топлина на фен за коса кога работите. Не допирајте ја топла површина.

31. Никогаш не користете остра алатка за чистење на фен за коса.

32. Бидете сигурни дека додатоците (концентраторот, дифузорот) се суви, пред да го закачите на фен за коса.

33. Никогаш не насочувајте го топол воздух кон очите и другите чувствителни делови.

ОПИС НА ПРОИЗВОДОТ (слика 1)

1 - кукиште

3 - вклучете го / исклучено / прилагодување на температурата

5 - вртливи кабел

2 - четки за отстранување

4 - Копче за заклучување на четката

6 - ротирачки копчиња за четки

КОРИСТЕЕ НА УРЕДОТ

Стил за коса со ротирачка четка. За ротирање на четката, притиснете едно од ротирачките копчиња на четката (6).

1. Прикачи четка (2) - напишете како што се бара

2. Вклучете го штекерот.

3. Вклучете го стилот за коса со прекинувач (3). Наместете ја потребната температура на воздухот (C - ладно шут, 1 - пониска температура и брзина, 2 - поголема температура)

4. Одделете се низа на косата, испрскајте ја и започнете да ветерете од крајот на четката. Почекајте неколку секунди додека протокок на топол воздух се консолидира обликот на влакната.

5. Одрвзете ги влакната.
6. Исклучете го стилот за коса и формирајте ја потребната фризура со четка или чешел.
7. Исклучете го од штекерот.

ЧИСТЕЕ И ОДРУВАЕ

1. Исклучете го стилот за коса пред да започнете со чистење.
2. Избришете го надворешното кукиште (1) со влажна крпа. Не користете абразивни или остри материјали.
3. Исчистете ја четката од влакната по секоја употреба.
4. Проверете дали капакот на влезот на воздухот не е залепен со влакна или друга нечистотија. Доколку е потребно, исчистете го ова.
5. Не оставајте влакна на стилот за коса.
6. Не ветеровајте го кабелот околу апаратот.

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ

Моќност: 1000W

Напон: 220-240V ~ 50 / 60Hz

Максимално ниво на бучава: 72dB



Се грижime за природната средина. Картонските паковки молиме да се наменат за рециклирање. Полиетиленовите кеси (PE) да се фрлат во контејнер за пластика. Искористениот уред треба да се предаде во соодветниот складирачки пункт, бидејќи безбедните состојки кои се наоѓаат во уредот можат да бидат загрозување за средината. Електричниот уред треба да се предаде на начин кој ќе оневозможи негова повторна употреба и искористување. Доколку во уредот има батерии, треба да се извадат и посебно да се предадат во складирачкиот пункт.

NEDERLANDS

ALGEMENE VEILIGHEIDSVORWAARDEN. BELANGRIJKE INSTRUCTIES VOOR VEILIGHEID VAN GEBRUIK

LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE

De garantievoorwaarden zijn anders als het apparaat voor commerciële doeleinden wordt gebruikt.

1. Lees, voordat u het product gebruikt, aandachtig en volg altijd de volgende instructies. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor enige schade als gevolg van misbruik.
2. Het product mag alleen binnenshuis worden gebruikt. Gebruik het product niet voor doeleinden die niet compatibel zijn met de toepassing ervan.
3. Het toepasselijke voltage is 220-240V ~ 50 / 60Hz. Om veiligheidsredenen is het niet geschikt om meerdere apparaten op één stopcontact aan te sluiten.
4. Wees voorzichtig bij het gebruik rond kinderen. Laat de kinderen niet met het product spelen. Laat kinderen of mensen die het apparaat niet kennen het zonder toezicht gebruiken.
5. **WAARSCHUWING:** Dit apparaat mag alleen worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat, onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, of als ze zijn geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de gevaren die aan de werking ervan verbonden zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud van het apparaat mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en deze activiteiten worden uitgevoerd onder toezicht.
6. Als u klaar bent met het gebruik van het product, vergeet dan niet om voorzichtig de stekker uit het stopcontact te halen terwijl u het stopcontact met uw hand vasthoudt. Trek nooit aan de stroomkabel !!!
7. Laat het product nooit zonder toezicht aangesloten op de stroombron. Zelfs als het gebruik korte tijd wordt onderbroken, schakel het dan uit van het netwerk en haal de stekker uit het stopcontact.
8. Steek nooit de stroomkabel, de stekker of het hele apparaat in het water. Stel het product nooit bloot aan atmosferische omstandigheden zoals direct zonlicht, regen enz.

Gebruik het product nooit in vochtige omstandigheden.

9. Controleer regelmatig de toestand van de stroomkabel. Als de voedingskabel beschadigd is, moet het product worden vervangen door een professionele servicelocatie om te worden vervangen om gevaarlijke situaties te voorkomen.

10. Gebruik het product nooit met een beschadigde stroomkabel of als het is gevallen of op een andere manier is beschadigd of als het niet goed werkt. Probeer het defecte product niet zelf te repareren, omdat dit tot elektrische schokken kan leiden. Breng het beschadigde apparaat altijd naar een professionele servicelocatie om het te repareren. Alle reparaties kunnen alleen worden uitgevoerd door geautoriseerde serviceprofessionals. Een verkeerd uitgevoerde reparatie kan gevaarlijke situaties voor de gebruiker veroorzaken.

11. Plaats het product nooit op of in de buurt van hete of warme oppervlakken of keukenapparatuur zoals de elektrische oven of gasbrander.

12. Gebruik het product nooit in de buurt van brandbare stoffen.

13. Laat het snoer niet over de rand van de toonbank hangen.

14. Koppel het apparaat altijd los na gebruik en voor het schoonmaken.

15. Gebruik dit apparaat nooit in de buurt van water, bijvoorbeeld: onder de douche, in een bad of boven de gootsteen gevuld met water.

16. Als u het apparaat na gebruik in de badkamer gebruikt, moet u de stekker uit het stopcontact halen, omdat de nabijheid van water risico's met zich meebrengt, zelfs als het apparaat is uitgeschakeld.

17. Laat het apparaat of de stroomadapter niet nat worden. Als het apparaat in het water valt, verwijder dan onmiddellijk de stekker of de stroomadapter uit het stopcontact. Als het apparaat stroom krijgt, mag u geen handen in het water steken. Laat het apparaat nakijken door een gekwalificeerde elektricien voordat u het opnieuw gebruikt.

18. Raak het apparaat of de stroomadapter niet aan met natte handen.

19. Het apparaat moet na elk gebruik worden uitgeschakeld.

20. Om extra bescherming te bieden, wordt aanbevolen om een reststroomapparaat (RCD) in het stroomcircuit te installeren, met een reststroomwaarde van niet meer dan 30 mA.

Neem hiervoor contact op met een professionele elektricien.

21. Als het apparaat een stroomadapter gebruikt, bedek deze dan niet, omdat dit een gevaarlijke temperatuurstijging kan veroorzaken en het apparaat kan beschadigen. Sluit altijd de voedingsadapterkabel aan op het apparaat en sluit vervolgens de voedingsadapter aan op het stopcontact.

22. Gebruik de föhn niet in de buurt van waterbronnen, bijvoorbeeld onder de douches, in baden, bij de gootstenen met water.

23. Haal altijd de stekker uit het stopcontact als u het apparaat in de badkamer gebruikt. De buurt van water is gevaarlijk, zelfs als de föhn is uitgeschakeld.

24. Dompel het apparaat niet onder in water. Trek de stekker onmiddellijk uit het stopcontact als u in het water bent gevallen. Handen niet in water steken als de föhn is aangesloten. Voor het volgende gebruik moet het apparaat worden gecontroleerd door een gekwalificeerde elektricien.

25. Schakel het apparaat altijd uit na gebruik.

26. Blokkeer de luchtinlaat en -uitlaat niet

27. Richt de hete stroom niet op het snoer.
28. Schakel na gebruik de föhn uit en haal de stekker uit het stopcontact.
29. Wikkel het snoer niet om het apparaat.
30. Föhn warmte tijdens het werken. Raak geen heet oppervlak aan.
31. Gebruik nooit een scherp gereedschap om de föhn schoon te maken.
32. Zorg ervoor dat accessoires (concentrator, diffusor) droog zijn voordat u deze op de föhn bevestigt.
33. Richt hete lucht nooit op ogen en andere gevoelige delen.

PRODUCTBESCHRIJVING (foto 1)

- | | |
|--|-------------------------------|
| 1 - behuizing | 2 - verwijderbare borstels |
| 3 - schakelaar aan / uit / temperatuurregeling | 4 - borstelvergrendelingsknop |
| 5 - draaikkoord | 6 - roterende borstelknoppen |

HET APPARAAT GEBRUIKEN

Haarstyling met roterende borstel. Om de borstel te draaien, drukt u op een van de roterende borstelknoppen (6).

1. Bevestig de borstel (2) - type zoals vereist
2. Steek de stekker in het stopcontact.
3. Zet de haarstyler aan met schakelaar (3). Pas de vereiste luchttemperatuur aan (C - cool shot, 1 - lagere temperatuur en snelheid, 2 - hogere temperatuur)
4. Scheid de haarstreep, borstel uit en begin vanaf het uiteinde op de borstel te winden. Wacht een paar seconden totdat de hete luchtstroom de vorm van gewikkelde haren consolideert.
5. Ontspan haren.
6. Schakel de haarstyler uit en vorm het gewenste kapsel met een borstel of kam.
7. Trek de stekker uit het stopcontact.

SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

1. Haal de stekker uit het stopcontact voordat u begint met schoonmaken.
2. Veeg de buitenbehuizing (1) af met een vochtige doek. Gebruik geen schurende of scherpe materialen.
3. Maak de borstel na elk gebruik schoon van de haren.
4. Controleer of het luchtinlaatdeksel niet vastzit met haren of ander vuil. Reinig dit indien nodig.
5. Laat geen haren achter op de haarstyler.
6. Wikkel het snoer niet om het apparaat.

TECHNISCHE DATA

Vermogen: 1000W

Spanning: 220-240V ~ 50 / 60Hz

Max geluidsniveau: 72dB



We geven om het milieu. We vragen u om de kartonnen verpakkingen te storten bij het oud papier. Polyethyleen zakken (PE) storten in de container voor plastic. Versleten apparatuur afgeven bij het juiste verzamelpunt, als in het apparaat gevaarlijke elementen zitten kan dat een bedreiging zijn voor het milieu. Elektrisch apparaat moet worden geretourneerd om het hergebruik te verminderen. Als in het apparaat batterijen zitten, horen die verwijderd te worden en apart af te worden gegeven bij het juiste verzamelpunt.

SLOVENŠČINA

SPLOŠNI VARNOSTNI POGOJI. POMEMBNA NAVODILA ZA VARNOST UPORABE PROSIMO PREBERITE PREVERNO IN POTRDITE ZA PRIHODNOST

Garancijski pogoji so različni, če se naprava uporablja v komercialne namene.

1. Pred uporabo izdelka natančno preberite in vedno upoštevajte naslednja navodila. Proizvajalec ne odgovarja za škodo zaradi kakršne koli zlorabe.
2. Izdelek se sme uporabljati samo v zaprtih prostorih. Izdelka ne uporabljajte za namene, ki niso združljivi z njegovo uporabo.
3. Veljavna napetost je 220-240V ~ 50 / 60Hz. Iz varnostnih razlogov ni primerno priključiti več naprav v eno vtičnico.
4. Bodite previdni pri uporabi otrok. Ne pustite, da se otroci igrajo z izdelkom. Ne dovolite

otrokom ali ljudem, ki naprave ne poznajo, da jo uporabljajo brez nadzora.

5. **OPOZORILO:** To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z omejenimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe, ki nimajo izkušenj ali znanja o napravi, samo pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost, ali če so bili poučeni o varni uporabi naprave in se zavedajo nevarnosti, povezane z njenim delovanjem. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Čiščenja in vzdrževanja naprave ne smejo izvajati otroci, razen če so starejši od 8 let in te dejavnosti izvajajo pod nadzorom.

6. Ko končate z uporabo izdelka, ne pozabite nežno odstraniti vtič iz vtičnice, ki drži roko z vtičnico. Nikoli ne vlecite napajalnega kabla !!!

7. Nikoli ne puščajte izdelka priključenega na vir napajanja brez nadzora. Tudi ko je uporaba za kratek čas prekinjena, jo izklopite iz omrežja in izklopite napajanje.

8. Napajalnega kabla, vtiča ali celotne naprave nikoli ne postavljajte v vodo. Izdelka nikoli ne izpostavljajte atmosferskim vplivom, kot so neposredna sončna svetloba ali dež itd. Nikoli ne uporabljajte izdelka v vlažnih razmerah.

9. Občasno preverite stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan, ga je treba obrniti na mesto strokovne službe, ki ga je treba zamenjati, da se izognete nevarnim situacijam.

10. Nikoli ne uporabljajte izdelka s poškodovanim napajalnim kablom ali če je padel ali poškodovan na kakršen koli drug način ali če ne deluje pravilno. Okvarjenega izdelka ne poskušajte popraviti sami, ker lahko privede do električnega udara. Vedno obrnite poškodovano napravo na mesto profesionalnega servisa, da jo popravite. Vsa popravila lahko opravijo samo pooblaščenji serviserji. Popravilo, ki je bilo opravljeno nepravilno, lahko povzroči nevarne situacije za uporabnika.

11. Nikoli ne postavljajte izdelka na vroče ali tople površine ali na kuhinjske naprave, kot sta električna pečica ali plinski gorilnik.

12. Nikoli ne uporabljajte izdelka v bližini gorljivih snovi.

13. Ne pustite, da se kabel vrvi čez rob pulta.

14. Po uporabi in pred čiščenjem napravo vedno izklopite iz vtičnice.

15. Ne uporabljajte te naprave blizu vode, na primer: pod tušem, v kadi ali nad umivalnikom, napojnim z vodo.

16. Če napravo v kopalnici uporabljate po uporabi, odstranite napajalni kabel iz vtičnice, ker bližina vode predstavlja tveganje, tudi če je naprava izklopljena.

17. Ne dovolite, da se naprava ali napajalnik zmočita. Če naprava pade v vodo, takoj izvlecite vtič ali napajalnik iz vtičnice. Če je naprava napajana, ne dajajte rok v vodo. Pred ponovno uporabo naprave preverite usposobljen električar.

18. Ne dotikajte se naprave ali napajalnika z mokrimi rokami.

19. Napravo je treba izključiti po vsaki uporabi.

20. Da bi zagotovili dodatno zaščito, je priporočljivo v električni tokokrog vgraditi ostankovno tokovno napravo (RCD) z nazivno vrednostjo preostalega toka največ 30 mA. V zvezi s tem se obrnite na profesionalnega električarja.

21. Če naprava uporablja napajalnik, ga ne pokrivajte, ker lahko to povzroči nevarno zvišanje temperature in lahko poškoduje napravo. Vedno priključite kabel napajalnika v napravo in nato priključite napajalnik v napajalno vtičnico.

22. Sušilnika za lase ne uporabljajte v bližini vodnih virov, na primer pod tuši, v kopelih, ob umivalniku z vodo.

23. Če uporabljate aparat v kopalnici, vedno izklopite sušilnik za lase. Okolica vode je nevarna, tudi če je sušilec za lase izklopljen.
24. Enote ne potopite v vodo. V primeru padca v vodo takoj izklopite vtič. Ne vstavljajte rok v vodo, če je sušilec za lase priključen. Pred naslednjo uporabo mora aparat preveriti usposobljen električar.
25. Po uporabi vedno izklopite aparat.
26. Ne blokirajte dovoda in izstopa zraka.
27. Ne usmerite vročega toka na kabel.
28. Po uporabi izključite sušilnik za lase.
29. Ne ovijajte vrvice okoli naprave.
30. Toplota sušilca za lase pri delu. Ne dotikajte se vroče površine.
31. Za čiščenje sušilca za lase nikoli ne uporabljajte ostrega orodja.
32. Prepričajte se, da so dodatki (koncentrator, difuzor) suhi, preden jih pritrdite na sušilec za lase.
33. Vročega zraka nikoli ne usmerjajte v oči in druge občutljive dele.

OPIS IZDELKA (slika 1)

- | | |
|--|-------------------------------|
| 1 - ohišje | 2 - odstranljive ščetke |
| 3 - stikalo za vklop / izklop / nastavev temperature | 4 - gumb za zaklepanje krtače |
| 5 - vrtljivi kabel | 6 - vrtljivi gumbi krtače |

UPORABA NAPRAVE

Oblikovanje las z vrtljivo krtačo. Za vrtenje krtače pritisnite enega od vrtljivih gumbov krtače (6).

1. Pritrdite krtačo (2) - vnesite po potrebi
2. Priključite v vtičnico.
3. S stikalom (3) vklopite oblikovalnik las. Prilagodite potrebno temperaturo zraka (C - hladen strel, 1 - nižja temperatura in hitrost, 2 - višja temperatura)
4. Lasje ločite z lasmi, jih s ščetkami počnite in od konca začnete navijati. Počakajte nekaj sekund, da tok vročega zraka utrdi obliko ovitih las.
5. Odvijte dlake.
6. Izklopite oblikovalnik las in s čopičem ali glavnikom oblikujte zahtevano pričesko.
7. Izvlecite vtič iz vtičnice.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

1. Pred čiščenjem izključite oblikovalnik las.
2. Zunanje ohišje (1) obrišite z vlažno krpo. Ne uporabljajte abrazivnih ali ostrih materialov.
3. Po vsaki uporabi očistite krtačo z dlačic.
4. Preverite, ali pokrov za dovod zraka ni zlepljen z dlačicami ali drugo umazanijo. Po potrebi to očistite.
5. Ne puščajte dlačic na sredstvu za lase.
6. Ne napanjajte kabla okoli naprave.

TEHNIČNI PODATKI

Moč: 1000W
 Napetost: 220-240V ~ 50 / 60Hz
 Najvišja raven hrupa: 72dB



Skrbimo za okolje. Kartonska embalaža, prosim darovati na odpadni papir. Polietilenske vreče (PE) mečite v posoda za plastiko. Dotrajane naprave je treba vrniti na ustrezno zbirno mesto, ker vsebovane v napravo nevarne elemente lahko predstavljajo nevarnost za okolje. Električna naprava je treba vrniti kakor, da se omeji njegovo ponovno uporabo in izkoriščenost. Če naprava vsebuje baterio, je treba odstraniti in ločeno dati nazaj na mesta skladiščenja.

SUOMI

YLEISET TURVALLISUUSOLOSUHTEET. TÄRKEITÄ KÄYTTÖTURVALLISUUSOHJEITA LUE LUETTELE HUOLELLISESTI JA SÄILYTTÄ TULEVAISEN VIITTEEN JÄLKEEN

Takuuehdot ovat erilaisia, jos laitetta käytetään kaupalliseen tarkoitukseen.

1. Lue ennen tuotteen käyttöä huolellisesti ja noudata aina seuraavia ohjeita. Valmistaja ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista.
2. Tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain sisätiloissa. Älä käytä tuotetta mihinkään tarkoitukseen, joka ei ole yhteensopiva sen sovelluksen kanssa.
3. Sovellettava jännite on 220 - 240 V ~ 50/60 Hz. Turvallisuussyistä ei ole tarkoituksenmukaista kytkeä useita laitteita yhteen pistorasiaan.
4. Ole varovainen käyttäessäsi lasten ympäristössä. Älä anna lasten leikkiä tuotteella. Älä anna lasten tai ihmisten, jotka eivät tiedä laitetta, käyttää sitä ilman valvontaa.
5. VAROITUS: Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aisti- tai henkiset kyvyt, tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteesta, vain heidän turvallisuudestaan vastuussa olevan henkilön valvonnassa, tai jos heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ovat tietoisia sen toimintaan liittyvistä vaaroista. Lasten ei tulisi leikkiä laitteen kanssa. Laitteen puhdistamista ja huoltoa ei tule suorittaa lapsille, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja nämä toiminnot suoritetaan valvonnassa.
6. Kun olet lopettanut tuotteen käytön, muista aina irrottaa pistoke varovasti pistorasiasta pitävällä pistorasialla kädelläsi. Älä koskaan vedä virtajohtoa !!!
7. Älä koskaan jätä tuotetta kytkettynä virtalähteeseen ilman valvontaa. Sammuta se verkosta, kun käyttö keskeytetään hetkeksi, irrota virta.
8. Älä koskaan laita virtajohtoa, pistoketta tai koko laitetta veteen. Älä koskaan altista tuotetta ilmasto-olosuhteille, kuten suoralle auringonvalolle tai sateelle jne. Älä koskaan käytä tuotetta kosteissa olosuhteissa.
9. Tarkista säännöllisesti virtajohdon kunto. Jos virtajohto on vaurioitunut, tuote on käännettävä vaihdettavaan ammattimaiseen huoltopaikkaan vaarallisten tilanteiden välttämiseksi.
10. Älä koskaan käytä tuotetta vaurioituneen virtajohdon kanssa tai jos se on pudonnut tai vaurioitunut jollakin muulla tavalla tai jos se ei toimi oikein. Älä yritä korjata viallista tuotetta itse, koska se voi johtaa sähköiskuun. Käännä vaurioitunut laite aina ammattimaiseen huoltopaikkaan sen korjaamiseksi. Kaikki korjaukset saa tehdä vain valtuutettu huoltoliike. Virheellisesti tehty korjaus voi aiheuttaa käyttäjälle vaaratilanteita.
11. Älä koskaan laita tuotetta kuumille tai lämpimille pinnoille tai keittiövälineille, kuten sähköuunille tai kaasupolttimelle, tai niiden lähelle.
12. Älä koskaan käytä tuotetta palavien aineiden lähellä.
13. Älä anna johdon roikkua tiskin reunan yli.
14. Irrota laite aina pistorasiasta käytön jälkeen ja ennen puhdistamista.
15. Älä koskaan käytä tätä laitetta veden lähellä, esim. Suihkun alla, kylpyammeessa tai vedellä täytetyn pesualtaan yläpuolella.
16. Jos käytät laitetta kylpyhuoneessa käytön jälkeen, irrota pistoke pistorasiasta, koska veden läheisyys aiheuttaa vaaraa, vaikka laite olisi kytketty pois päältä.
17. Älä anna laitteen tai virtalähteen kastua. Jos laite putoaa veteen, poista virtapistoke tai virtalähde heti pistorasiasta. Jos laite saa virtaa, älä laita käsiä veteen. Pyydä valtuutettua sähköasentajaa tarkistamaan laite ennen sen käyttöä.

18. Älä kosketa laitetta tai verkkolaitetta märillä käsillä.
19. Laite on sammutettava jokaisen käytön jälkeen.
20. Lisäsuojan tarjoamiseksi on suositeltavaa asentaa jännitevirtalaite (RCD) virtapiiriin, jäännösvirran nimellisarvo enintään 30 mA. Ota yhteyttä sähköasentajaan tässä asiassa.
21. Jos laite käyttää verkkolaitetta, älä peitä sitä, koska se voi aiheuttaa vaarallisen lämpötilan nousun ja vahingoittaa laitetta. Kytke aina verkkolaitteen kaapeli laitteeseen ja kytke sitten verkkosovitin pistorasiaan.
22. Älä käytä hiustenkuivaajaa vesilähteiden läheisyydessä, esimerkiksi suihkujen alla, kylpyammeissa, pesualtaissa vedellä.
23. Irrota aina hiustenkuivaaja pistorasiasta, jos käytät laitetta kylpyhuoneessa. Vesiympäristö on vaarallinen, vaikka hiustenkuivaaja olisi kytketty pois päältä.
24. Älä upota laitetta veteen. Jos putoaa veteen, irrota pistoke heti. Älä laita käsiä veteen, jos hiustenkuivaaja on kytketty pistorasiaan. Valtuutetun sähköasentajan on tarkistettava laite ennen seuraavaa käyttöä.
25. Sammuta laite aina käytön jälkeen.
26. Älä estä ilmanottoa ja tuloaukkoa
27. Älä ohjaa kuumavirtausta johtoon.
28. Sammuta ja irrota hiustenkuivaaja käytön jälkeen.
29. Älä kiedo johtoa laitteen ympärille.
30. Hiustenkuivaajan lämpö työssä. Älä koske kuumaan pintaan.
31. Älä koskaan puhdista hiustenkuivaajaa terävillä työkaluilla.
32. Varmista, että tarvikkeet (tiiviste, diffuusori) ovat kuivia, ennen kuin kiinnität ne hiustenkuivaajaan.
33. Älä koskaan ohjaa kuumaa ilmaa silmiä ja muita herkkiä osia kohti.

TUOTEKUVAUS (kuva 1)

- | | |
|--|------------------------------|
| 1 - kotelo | 2 - irrotettavat harjat |
| 3 - kytke päälle / pois / lämpötilan säätö | 4 - harjan lukituspainike |
| 5 - kääntölanka | 6 - pyörivät harjapainikkeet |

LAITTEEN KÄYTTÖ

Hiusten muotoilu pyörivällä harjalla. Kierrä harjaa painamalla yhtä pyörivistä harjapainikkeista (6).

1. Kiinnitä harja (2) - tyyppi tarvittaessa
2. Kytke pistorasiaan.
3. Kytke hiustenmuotoilija päälle kytkimellä (3). Säädä vaadittava ilman lämpötila (C - viileä laukaus, 1 - alempi lämpötila ja nopeus, 2 - korkeampi lämpötila)
4. Erota hiusnauha, harjaa se ja aloita kiertyminen harjan päässä. Odota muutama sekunti, kunnes kuuma ilmavirta vahvistaa siipisten karvojen muotoa.
5. Kierrä hiukset irti.
6. Sammuta hiusten muotoilija ja muodosta tarvittava kampaus harjalla tai kammalla.
7. Irrota pistoke pistorasiasta.

PUHDISTUS JA HUOLTO

1. Irrota hiusten muotoilija pistorasiasta ennen puhdistuksen aloittamista.
2. Pyyhi ulkovaippa (1) kostealla liinalla. Älä käytä hankaavia tai teräviä materiaaleja.
3. Puhdista harja karvoista jokaisen käytön jälkeen.
4. Tarkista, että ilmanottoaukon kansi ei ole jumissa karvojen tai muun lian kanssa. Puhdista tämä tarvittaessa.
5. Älä jätä hiuksia hiusmuotoilijaan.
6. Älä kääri johtoa laitteen ympärillä.

TEKNISET TIEDOT

Teho: 1000W

Jännite: 220 - 240 V ~ 50/60 Hz

Suurin melutaso: 72dB



Kantakaamme huolta ympäristöstä. Pahvipakkauksen pyydämme laittamaan paperikierrätykseen. Polyeteenipussit (PE) tulee laittaa muovien kierrätysastiaan. Loppuun käytetyt laitteet tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen, koska laitteiden sisältämät vaaralliset aineosat voivat olla ympäristölle vahingollisia. Sähkölaite tulee toimittaa siten, että sen uudelleenkäyttö on esteetty. Jos laitteessa on paristo, paristo tulee poistaa ja toimittaa erillisesti keräyspisteeseen.

ITALIANO

CONDIZIONI GENERALI DI SICUREZZA. ISTRUZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA D'USO

LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE IL FUTURO RIFERIMENTO

Le condizioni di garanzia sono diverse se il dispositivo viene utilizzato a fini commerciali.

1. Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente e attenersi sempre alle seguenti istruzioni. Il produttore non è responsabile per eventuali danni causati da uso improprio.
2. Il prodotto deve essere utilizzato solo in ambienti chiusi. Non utilizzare il prodotto per scopi non compatibili con la sua applicazione.
3. La tensione applicabile è 220-240 V ~ 50 / 60Hz. Per motivi di sicurezza non è appropriato collegare più dispositivi a una presa di corrente.
4. Si prega di essere cauti quando si utilizza intorno ai bambini. Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto. Non consentire a bambini o persone che non conoscono il dispositivo di utilizzarlo senza supervisione.
5. **AVVERTENZA:** questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o persone senza esperienza o conoscenza del dispositivo, solo sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza, oppure se sono stati istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e sono consapevoli dei pericoli associati al suo funzionamento. I bambini non devono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione del dispositivo non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e queste attività siano svolte sotto controllo.
6. Dopo aver finito di utilizzare il prodotto, ricordarsi sempre di rimuovere delicatamente la spina dalla presa di corrente tenendo la presa con la mano. Non tirare mai il cavo di alimentazione !!!
7. Non lasciare mai il prodotto collegato alla fonte di alimentazione senza supervisione. Anche quando l'uso viene interrotto per un breve periodo, spegnerlo dalla rete, scollegare l'alimentazione.
8. Non immergere mai il cavo di alimentazione, la spina o l'intero dispositivo nell'acqua. Non esporre mai il prodotto a condizioni atmosferiche come luce solare diretta o pioggia, ecc. Non utilizzare mai il prodotto in condizioni umide.
9. Controllare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, il prodotto deve essere spostato in un luogo di assistenza professionale per essere sostituito al fine di evitare situazioni pericolose.
10. Non utilizzare mai il prodotto con un cavo di alimentazione danneggiato o se è stato

fatto cadere o danneggiato in altro modo o se non funziona correttamente. Non tentare di riparare da soli il prodotto difettoso perché può causare scosse elettriche. Girare sempre il dispositivo danneggiato in un luogo di assistenza professionale per ripararlo. Tutte le riparazioni possono essere eseguite solo da personale di assistenza autorizzato. La riparazione eseguita in modo errato può causare situazioni pericolose per l'utente.

11. Non collocare mai il prodotto sopra o vicino a superfici calde o calde o elettrodomestici come il forno elettrico o il bruciatore a gas.

12. Non utilizzare mai il prodotto vicino a combustibili.

13. Non lasciare che il cavo penda dal bordo del contatore.

14. Scollegare sempre il dispositivo dopo l'uso e prima della pulizia.

15. Non utilizzare mai questo dispositivo vicino all'acqua, ad es. Sotto la doccia, nella vasca da bagno o sopra il lavandino pieno d'acqua.

16. Se si utilizza il dispositivo in bagno dopo l'uso, rimuovere la spina di alimentazione dalla presa, poiché la vicinanza dell'acqua presenta rischi, anche se il dispositivo è spento.

17. Non consentire al dispositivo o all'alimentatore di bagnarsi. Se il dispositivo cade in acqua, rimuovere immediatamente la spina o l'alimentatore dalla presa. Se il dispositivo è alimentato, non mettere le mani in acqua. Far controllare il dispositivo da un elettricista qualificato prima di riutilizzarlo.

18. Non toccare il dispositivo o l'alimentatore con le mani bagnate.

19. Il dispositivo deve essere spento dopo ogni utilizzo.

20. Al fine di fornire una protezione aggiuntiva, si consiglia di installare un dispositivo di corrente residua (RCD) nel circuito di potenza, con corrente residua non superiore a 30 mA. Contatta elettricista professionista in questa materia.

21. Se il dispositivo utilizza un adattatore di alimentazione, non coprirlo, poiché ciò può causare un pericoloso aumento della temperatura e può danneggiare il dispositivo.

Collegare sempre il cavo dell'adattatore di corrente al dispositivo, quindi collegare l'adattatore di corrente alla presa di corrente.

22. Non utilizzare l'asciugacapelli in prossimità di fonti d'acqua, ad esempio sotto le docce, nei bagni, ai lavandini con acqua.

23. Scollegare sempre l'asciugacapelli se si utilizza l'elettrodomestico in bagno. Il vicinato dell'acqua è pericoloso anche se l'asciugacapelli è spento.

24. Non immergere l'unità in acqua. In caso di caduta in acqua, scollegare immediatamente. Non mettere le mani in acqua se l'asciugacapelli è collegato. Prima dell'uso successivo, l'apparecchio deve essere controllato da un elettricista qualificato.

25. Spegnerne sempre l'apparecchio dopo l'uso.

26. Non bloccare l'ingresso e l'uscita dell'aria

27. Non dirigere il flusso caldo verso il cavo.

28. Dopo l'uso, spegnere e scollegare il phon.

29. Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio.

30. Calore dell'asciugacapelli durante il lavoro. Non toccare la superficie calda.

31. Non usare mai strumenti affilati per pulire l'asciugacapelli.

32. Assicurarsi che gli accessori (concentratore, diffusore) siano asciutti, prima di collegarli all'asciugacapelli.

33. Non dirigere mai l'aria calda verso gli occhi e altre parti sensibili.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO (foto 1)

- | | |
|--|---------------------------------------|
| 1 - custodia | 2 - spazzole rimovibili |
| 3 - accensione / spegnimento / regolazione della temperatura | 4 - pulsante di blocco della spazzola |
| 5 - cavo girevole | 6 - pulsanti rotanti della spazzola |

USANDO IL DISPOSITIVO

Acconciatura con spazzola rotante. Per ruotare la spazzola premere uno dei pulsanti della spazzola rotante (6).

1. Attaccare la spazzola (2) - digitare come richiesto
2. Inserire nella presa.
3. Attiva l'acconciatura con l'interruttore (3). Regola la temperatura dell'aria richiesta (C - colpo freddo, 1 - temperatura e velocità inferiori, 2 - temperatura più alta)
4. Separare la striscia di capelli, spazzolare e iniziare a avvolgere dall'estremità sulla spazzola. Attendere qualche secondo fino a quando il flusso di aria calda consolida la forma dei peli avvolti.
5. Rilassare i peli.
6. Disattiva l'acconciatura e forma l'acconciatura richiesta con un pennello o un pettine.
7. Scollegare dalla presa.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Scollegare lo styler prima di iniziare la pulizia.
2. Pulire l'alloggiamento esterno (1) con un panno umido. Non utilizzare materiali abrasivi o taglienti.
3. Pulire la spazzola dai peli dopo ogni utilizzo.
4. Controllare se il coperchio della presa d'aria non è bloccato con peli o altro sporco. Se necessario, pulirlo.
5. Non lasciare peli sul parrucchiere.
6. Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio.

DATI TECNICI

Potenza: 1000 W.

Voltaggio: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Livello di rumore massimo: 72 dB



Prendersi cura dell'ambiente

Gli imballi di cartone devono essere smaltiti nel contenitore per la carta. I sacchetti di polietilene (PE) vanno gettati nel contenitore per la plastica. L'apparecchio usato deve essere rottamato presso un centro di raccolta autorizzato, poiché contiene elementi pericolosi che potrebbero costituire una minaccia per l'ambiente. I dispositivi elettrici devono essere resi al fine di evitare il loro riutilizzo. Se il dispositivo contiene una batteria, deve essere rimossa e smaltita separatamente in un punto di raccolta.

Non gettare l'apparecchio nei contenitori dei rifiuti urbani!

HRVATSKI

OPĆI UVJETI SIGURNOSTI. VAŽNE UPUTE O SIGURNOSTI UPOTREBE MOLIMO VASNO PROČITAJTE I ČUVITE ZA BUDUĆU REFERENCIJU

Uvjeti jamstva različiti su ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe.

1. Prije upotrebe proizvoda, pažljivo pročitajte i uvijek se pridržavajte sljedećih uputa. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakve štete zbog bilo kakve zlouporabe.
2. Proizvod se smije koristiti samo u zatvorenom prostoru. Ne koristite proizvod u bilo koju svrhu koja nije kompatibilna s njegovom primjenom.
3. Primjenjivi napon je 220-240V ~ 50 / 60Hz. Iz sigurnosnih razloga nije prikladno priključiti više uređaja na jednu utičnicu.
4. Budite oprezni pri uporabi djece. Ne dopustite djeci da se igraju s proizvodom. Ne dopustite djeci ili osobama koje ne poznaju uređaj da ga koriste bez nadzora.
5. **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe bez iskustva ili

- znanja o uređaju, samo pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost, ili ako su dobili upute o sigurnoj upotrebi uređaja i svjesni su opasnosti povezane s njegovim radom. Djeca se ne bi trebala igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju provoditi djeca, osim ako su starija od 8 godina i te se aktivnosti obavljaju pod nadzorom.
6. Nakon što koristite proizvod, uvijek imajte na umu da nježno izvadite utikač iz utičnice koja rukom drži utičnicu. Nikada ne povlačite kabl za napajanje !!!
 7. Nikada ne ostavljajte proizvod priključen na izvor napajanja bez nadzora. Čak i kad je upotreba nakratko prekinuta, isključite je iz mreže, isključite struju.
 8. Nikada ne stavljajte kabl za napajanje, utikač ili cijeli uređaj u vodu. Nikada ne izlažite proizvod atmosferskim uvjetima, kao što su izravna sunčeva svjetlost ili kiša, itd. Nikada ne koristite proizvod u vlažnim uvjetima.
 9. Povremeno provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabl napajanja oštećen, proizvod treba okrenuti na mjesto za profesionalno servisiranje koje treba zamijeniti kako bi se izbjegle opasne situacije.
 10. Nikad ne upotrebljavajte proizvod s oštećenim strujnim kablom ili ako je ispao ili oštećen na bilo koji drugi način ili ako ne radi ispravno. Ne pokušavajte popraviti oštećeni proizvod sami jer to može dovesti do strujnog udara. Uvijek okrenite oštećeni uređaj na mjestu profesionalnog servisa kako biste ga popravili. Sve popravke mogu izvršiti samo ovlašteni servisni stručnjaci. Popravak koji je izvršen pogrešno može uzrokovati opasne situacije za korisnika.
 11. Nikada ne stavljajte proizvod na ili vruće ili tople površine ili kuhinjske uređaje poput električne pećnice ili plinskog plamenika.
 12. Nikad ne upotrebljavajte proizvod u blizini zapaljivih materijala.
 13. Ne dopustite da kabl visi preko ruba šaltera.
 14. Uvijek isključite uređaj iz napajanja nakon uporabe i prije čišćenja.
 15. Nikada ne koristite ovaj uređaj u blizini vode, npr. : pod tušem, u kadi ili iznad sudopera napunjenog vodom.
 16. Ako uređaj koristite u kupaonici nakon uporabe, izvadite utikač iz utičnice, jer blizina vode predstavlja rizik, čak i ako je uređaj isključen.
 17. Ne dopustite da se uređaj ili adapter za napajanje mokri. Ako uređaj padne u vodu, odmah uklonite utikač ili adapter iz utičnice. Ako se uređaj napaja, ne stavljajte ruke u vodu. Prije ponovne uporabe uređaja provjerite kvalificirani električar.
 18. Ne dirajte uređaj ili adapter za napajanje mokrim rukama.
 19. Uređaj se mora isključiti nakon svake uporabe.
 20. Da bi se osigurala dodatna zaštita, preporučuje se instaliranje zaostalih strujnih uređaja (RCD) u strujni krug, s nazivno zaostalom strujom ne većom od 30 mA. O tom pitanju se obratite profesionalnom električaru.
 21. Ako uređaj koristi adapter za napajanje, nemojte ga pokrivati jer to može uzrokovati opasan porast temperature i oštetiti uređaj. Uvijek spojite kabl ispravljača na uređaj, a zatim spojite adapter napajanja u utičnicu.
 22. Ne koristite sušilo za kosu u blizini izvora vode, na primjer, ispod tuševa, u kadama, kod umivaonika s vodom.
 23. Uvijek iskopčajte sušilo za kosu ako uređaj koristite u kupaonici. Okolica je opasna čak i ako je sušilo za kosu isključeno.
 24. Nemojte uranjati jedinicu u vodu. U slučaju pada u vodu odmah isključite utikač. Ne stavljajte ruke u vodu ako je sušilo za kosu priključeno. Prije sljedeće uporabe uređaj treba provjeriti kvalificirani električar.

25. Uvijek isključite aparat nakon uporabe.
26. Ne blokirajte ulaz i izlaz zraka
27. Ne usmjeravajte vrući tok na kabel.
28. Nakon upotrebe isključite i iskopčajte sušilo za kosu.
29. Nemojte omotavati kabel oko uređaja.
30. Toplina sušila za kosu tijekom rada. Ne dirajte vruću površinu.
31. Nikad ne koristite oštar alat za čišćenje sušila za kosu.
32. Pazite da se dodaci (koncentrator, difuzor) osuše, prije nego što ih pričvrstite na sušilo za kosu.
33. Nikada ne usmjeravajte vrući zrak prema očima i drugim osjetljivim dijelovima.

OPIS PROIZVODA (slika 1)

- | | |
|--|---------------------------------|
| 1 - kućište | 2 - uklonjive četke |
| 3 - prekidač za uključivanje / isključivanje / podešavanje temperature | 4 - gumb za zaključavanje četke |
| 5 - okretni kabel | 6 - okretni gumbi četke |

UPOTREBA UREDAJA

Uređivanje kose rotirajućom četkom. Za okretanje četke pritisnite jedan od okretnih gumba četke (6).

1. Pričvrstite četku (2) - unesite prema potrebi
2. Uključite u utičnicu.
3. S prekidačem (3) uključite styler za kosu. Podesite potrebnu temperaturu zraka (C - hladan snimak, 1 - niža temperatura i brzina, 2 - viša temperatura)
4. Odvojite kosu od kose, operite je i počnite navijati od kraja na četkici. Pričekajte nekoliko sekundi dok struja vrućeg zraka učvrsti oblik namotanih dlačica.
5. Omotajte vlasi.
6. Isključite styler i oblikujte potrebnu frizuru četkom ili češljem.
7. Odspojite utikač iz utičnice.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Prije čišćenja iskopčajte utikač za kosu.
2. Obrišite vanjsko kućište (1) vlažnom krpom. Ne koristite abrazivne ili oštre materijale.
3. Očistite četkicu od dlačica nakon svake uporabe.
4. Provjerite nije li pokrov za dovod zraka zakrpljen dlačicama ili drugom prljavštinom. Po potrebi ovo očistite.
5. Ne ostavljajte nikakve dlačice na aparatu za kosu.
6. Ne namotajte kabel oko uređaja.

TEHNIČKI PODACI

Snaga: 1000W
 Napon: 220-240V ~ 50 / 60Hz
 Maksimalna razina buke: 72dB



Prendersi cura dell'ambiente

Gli imballi di cartone devono essere smaltiti nel contenitore per la carta. I sacchetti di polietilene (PE) vanno gettati nel contenitore per la plastica. L'apparecchio usato deve essere rottamato presso un centro di raccolta autorizzato, poiché contiene elementi pericolosi che potrebbero costituire una minaccia per l'ambiente. I dispositivi elettrici devono essere resi al fine di evitare il loro riutilizzo. Se il dispositivo contiene una batteria, deve essere rimossa e smaltita separatamente in un punto di raccolta. Non gettare l'apparecchio nei contenitori dei rifiuti urbani!

SVENSKA

ALLMÄNNA SÄKERHETSVILLKOR. VIKTIGA INSTRUKTIONER OM SÄKERHET FÖR ANVÄNDNING

LÄS NU OCH HÅLL FÖR FRAMTID HÄR

Garantivillkoren är olika om enheten används för kommersiellt syfte.

1. Innan du använder produkten, läs noga och följ alltid följande instruktioner. Tillverkaren ansvarar inte för skador på grund av missbruk.
2. Produkten ska endast användas inomhus. Använd inte produkten för något syfte som inte är kompatibelt med dess tillämpning.

3. Den tillämpliga spänningen är 220-240V ~ 50 / 60Hz. Av säkerhetsskäl är det inte lämpligt att ansluta flera enheter till ett eluttag.
4. Var försiktig när du använder barn runt. Låt inte barnen leka med produkten. Låt inte barn eller personer som inte känner till enheten använda den utan övervakning.
5. **WARNING:** Denna enhet får användas av barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet eller kunskap om enheten, endast under övervakning av en person som är ansvarig för deras säkerhet, eller om de instruerades om säker användning av enheten och är medvetna om farorna i samband med dess användning. Barn ska inte leka med enheten. Rengöring och underhåll av enheten bör inte utföras av barn, såvida de inte är över 8 år och dessa aktiviteter utförs under övervakning.
6. Kom alltid ihåg att försiktigt ta ut kontakten från eluttaget och håll uttaget med handen när du är klar med att använda produkten. Dra aldrig i strömkabeln !!!
7. Lämna aldrig produkten ansluten till strömkällan utan övervakning. Även när användningen avbryts under en kort tid ska du stänga av den från nätverket och koppla ur strömmen.
8. Sätt aldrig i strömkabeln, kontakten eller hela enheten i vattnet. Utsätt aldrig produkten för atmosfäriska förhållanden som direkt solljus eller regn osv. Använd aldrig produkten under fuktiga förhållanden.
9. Kontrollera regelbundet strömkabelns tillstånd. Om strömkabeln är skadad bör produkten vridas till en professionell servicestation som ska bytas ut för att undvika farliga situationer.
10. Använd aldrig produkten med en skadad strömkabel eller om den tappades eller skadades på något annat sätt eller om den inte fungerar korrekt. Försök inte reparera den defekta produkten själv eftersom det kan leda till elektriska stötar. Vänd alltid den skadade enheten till en professionell servicelokal för att reparera den. Alla reparationer kan endast utföras av auktoriserad servicepersonal. Reparationen som gjorts felaktigt kan orsaka farliga situationer för användaren.
11. Placera aldrig produkten på eller i närheten av de varma eller varma ytorna eller köksapparaterna som elektrisk ugn eller gasbrännare.
12. Använd aldrig produkten nära brännbara ämnen.
13. Låt inte sladden hänga över räknarens kant.
14. Koppla alltid ur kontakten efter användning och innan rengöring.
15. Använd aldrig denna enhet nära vatten, till exempel: Under dusch, i badkaret eller över diskhon fyllt med vatten.
16. Om du använder enheten i badrummet efter användning, ta bort stickkontakten från uttaget, eftersom vattnets närhet utgör en risk, även om enheten är avstängd.
17. Låt inte enheten eller nätadaptern våta. Om enheten faller i vatten ska du omedelbart ta bort nätkontakten eller nätadaptern från uttaget. Om enheten är påslagen, lägg inte händerna i vattnet. Låt enheten kontrolleras av en behörig elektriker innan du använder den igen.
18. Rör inte vid enheten eller nätadaptern med våta händer.
19. Enheten måste stängas av efter varje användning.
20. För att ge ytterligare skydd rekommenderas det att installera restströmmenhet (RCD) i strömkretsen, med restströmvärde högst 30 mA. Kontakta professionell elektriker i denna fråga.

21. Om enheten använder en nätadapter ska du inte täcka den, eftersom det kan orsaka en farlig temperaturökning och kan skada enheten. Anslut alltid nätadapterkabeln till enheten och anslut sedan nätadaptern till eluttaget.
22. Använd inte hårtork i närheten av vattenkällor, till exempel under duschar, i badkar, i sänkorna med vatten.
23. Koppla alltid ur hårtork om du använder apparaten i badrummet. Vattenområdet är farligt även om hårtork är avstängd.
24. Sänk inte ned enheten i vatten. Om du faller ner i vatten, koppla ur stickproppen omedelbart. Lägg inte händerna i vatten om hårtork är ansluten. Innan nästa användning bör apparaten kontrolleras av behörig elektriker.
25. Stäng alltid av apparaten efter användning.
26. Blockera inte luftinlopp och utlopp
27. Rikta inte den heta strömmen till sladden.
28. Stäng av och dra ur hårtork efter användning.
29. Koppla inte in sladden runt apparaten.
30. Hårtorkvärme när du arbetar. Rör inte vid het yta.
31. Använd aldrig skarpt verktyg för att rengöra hårtorken.
32. Se till att tillbehör (koncentrator, diffusor) är torra innan du fäster det på hårtork.
33. Rik aldrig varm luft mot ögonen och andra känsliga delar.

PRODUKTBESKRIVNING (bild 1)

- | | |
|---|----------------------------|
| 1 - hölje | 2 - avtagbara borstar |
| 3 - brytare på / av / temperaturjustering | 4 - borstläsknappen |
| 5 - vridkabel | 6 - roterande borstknappar |

ANVÄNDER ENHETEN

Hårstyling med roterande borste. För att rotera borsten trycker du på en av de roterande borstknapparna (6).

1. Fäst borsten (2) - typ efter behov
2. Anslut kontakten.
3. Slå på frisören med omkopplaren (3). Justera den erforderliga lufttemperaturen (C - coolt skott, 1 - lägre temperatur och hastighet, 2 - högre temperatur)
4. Separera hårstrån, borsta ut och börja linda från slutet på borsten. Vänta några sekunder tills varmluftsströmmen konsoliderar formen på lindade hårstrån.
5. Ta bort hårstrån.
6. Stäng av frisören och form den önskade frisyren med pensel eller kam.
7. Koppla ur kontakten.

STÄDNING OCH UNDERHÅLL

1. Koppla ur hårstilen innan du börjar rengöra.
2. Torka av ytterhölet (1) med en fuktig trasa. Använd inte slipande eller vassa material.
3. Rengör borsten från hårstrån efter varje användning.
4. Kontrollera om luftinloppslocket inte sitter fast med hår eller annan smuts. Rengör vid behov detta.
5. Lämna inga hårstrån på frisören.
6. Linda inte sladden runt apparaten.

TEKNISK DATA

Effekt: 1000W

Spänning: 220-240V ~ 50 / 60Hz

Max ljudnivå: 72dB



Vi sköter om miljön. Överlämna förpackningar i kartong till pappersavfall. Polyetylensäckar (PE) slängs i avfallsbehållare för plast. Man bör lämna en gammal apparat till en riktig återvinningscentral, eftersom farliga komponenter i apparaten kan orsaka fara till miljön. En elektrisk apparat bör lämnas för att minska förnyad användning av denna. Om apparaten innehåller batterier, bör man ta bort dem och lämna dem separat till återvinningscentraler.

GENERELLE SIKKERHEDSBETINGELSER. VIGTIGE BRUGSANVISNING LÆS OGSÅ OG OPBEVAR FOR FREMTIDIG REFERENCE

Garantibetingelserne er forskellige, hvis enheden bruges til kommercielt formål.

1. Før du bruger produktet, skal du læse omhyggeligt og altid overholde de følgende instruktioner. Producenten er ikke ansvarlig for skader på grund af misbrug.
2. Produktet må kun bruges indendørs. Brug ikke produktet til noget formål, der ikke er kompatibelt med dets anvendelse.
3. Den gældende spænding er 220-240V ~ 50 / 60Hz. Af sikkerhedsmæssige årsager er det ikke passende at tilslutte flere enheder til en stikkontakt.
4. Vær forsigtig, når du bruger omkring børn. Lad ikke børnene lege med produktet. Lad ikke børn eller personer, der ikke kender enheden, bruge den uden opsyn.
5. ADVARSEL: Denne enhed må kun bruges af børn over 8 år og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer uden erfaring eller viden om enheden, kun under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de blev instrueret om sikker brug af enheden og er opmærksomme på farerne forbundet med dets drift. Børn bør ikke lege med enheden. Rengøring og vedligeholdelse af enheden bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og disse aktiviteter udføres under opsyn.
6. Når du er færdig med at bruge produktet, skal du altid huske at fjerne stikket forsigtigt fra stikkontakten, der holder stikkontakten med din hånd. Træk aldrig i strømkablet !!!
7. Lad aldrig produktet være tilsluttet strømkilden uden kontrol. Selv når brugen afbrydes i kort tid, skal du slukke for det fra netværket og tage stikket ud af stikkontakten.
8. Sæt aldrig strømkablet, stikket eller hele enheden i vandet. Udsæt aldrig produktet for de atmosfæriske forhold som direkte sollys eller regn osv. Brug aldrig produktet under fugtige forhold.
9. Kontroller periodisk strømkablets tilstand. Hvis strømkablet er beskadiget, skal produktet drejes til et professionelt servicested, der skal udskiftes for at undgå farlige situationer.
10. Brug aldrig produktet med et beskadiget strømkabel, eller hvis det blev tabt eller beskadiget på anden måde, eller hvis det ikke fungerer korrekt. Forsøg ikke at reparere det defekte produkt selv, da det kan føre til elektrisk stød. Drej altid den beskadigede enhed til et professionelt servicested for at reparere det. Alle reparationer kan kun udføres af autoriseret servicepersonale. Reparationen, der blev foretaget forkert, kan forårsage farlige situationer for brugeren.
11. Anbring aldrig produktet på eller tæt på de varme eller varme overflader eller køkkenapparater som den elektriske ovn eller gasbrænder.
12. Brug aldrig produktet tæt på brændbart stof.
13. Lad ikke ledningen hænge over tællerkanten.
14. Frakobl altid enheden efter brug og før rengøring.
15. Brug aldrig denne enhed tæt på vand, f.eks. : Under brusebad, i badekar eller over vasken fyldt med vand.
16. Hvis du bruger enheden i badeværelset efter brug, skal du tage stikket ud af stikkontakten, fordi vandets nærhed udgør en risiko, selvom enheden er slukket.
17. Lad ikke enheden eller strømadapteren blive våd. Hvis enheden falder i vand, skal du straks fjerne strømkablet eller strømadapteren fra stikkontakten. Hvis enheden er tændt, skal du ikke lægge hænderne i vandet. Lad enheden kontrollere af den kvalificerede

elektriker, før den bruges igen.

18. Rør ikke ved enheden eller strømadapteren med våde hænder.

19. Enheden skal slukkes efter hver brug.

20. For at yde yderligere beskyttelse anbefales det at installere reststrømsenhed (RCD) i strømkredsløbet, med reststrømmen ikke over 30 mA. Kontakt professionel elektriker i denne sag.

21. Hvis enheden bruger en strømadapter, skal du ikke dække den, da dette kan forårsage en farlig temperaturstigning og kan beskadige enheden. Tilslut altid strømadapterkablet til enheden, og tilslut derefter strømadapteren til stikkontakten.

22. Brug ikke hårtøreren i nærheden af vandkilder, f.eks. Under brusebadene, i bade, ved vasken med vand.

23. Frakobl altid hårtøreren, hvis du bruger apparatet i badeværelset. Vandkvarteret er farligt, selvom hårtøreren er slukket.

24. Dyp ikke enheden ned i vand. I tilfælde af at du falder ned i vand, skal du straks tage stikket ud. Læg ikke hænderne i vand, hvis der er tilsluttet hårtøreren. Før næste brug skal apparatet kontrolleres af en kvalificeret elektriker.

25. Sluk altid for apparatet efter brug.

26. Bloker ikke luftindtag og -udløb

27. Ret ikke den varme strøm til ledningen.

28. Sluk for hårtøreren og tag stikket ud efter brug.

29. Træk ikke ledningen rundt om apparatet.

30. Hårtøreren varme, når du arbejder. Rør ikke ved den varme overflade.

31. Brug aldrig skarpt værktøj til at rengøre hårtøreren.

32. Sørg for, at tilbehør (koncentrator, diffusor) er tørt, før du sætter det på hårtøreren.

33. Ret aldrig varm luft mod øjne og andre følsomme dele.

PRODUKTBESKRIVELSE (billede 1)

1 - hus	2 - aftagelige børster
3 - tænd / sluk / justering af temperatur	4 - børstelåsknap
5 - drejelig ledning	6 - roterende børsteknapper

BRUG AF ENHEDET

Hårstyling med roterende børste. Tryk på en af de roterende børste-knapper (6) for at rotere børste.

1. Fastgør børste (2) - skriv efter behov

2. Tilslut stikket.

3. Tænd frisøren med kontakten (3). Juster den krævede lufttemperatur (C - køligt skud, 1 - lavere temperatur og hastighed, 2 - højere temperatur)

4. Separat hårstrimle, børste ud, og begynde at vinde fra enden på børsten. Vent et par sekunder, indtil varm luftstrøm konsoliderer formen af snoede hår.

5. Slap hårene af.

6. Sluk for hårstyleren og form den nødvendige frisure med pensel eller kam.

7. Tag stikket ud af stikkontakten.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

1. Tag hårstylen ud af stikkontakten, før rengøringen begynder.

2. Aftør det ydre hus (1) med en fugtig klud. Brug ikke slibende eller skarpe materialer.

3. Rengør børsten fra hårene efter hver brug.

4. Kontroller, om luftindgangsdækslet ikke sidder fast med hår eller anden snavs. Rengør dette om nødvendigt.

5. Efterlad ikke hår på frisøren.

6. Træk ikke kablet rundt om apparatet.

TEKNISK DATA

Effekt: 1000W

Spænding: 220-240V ~ 50 / 60Hz

Maks. Støjniveau: 72dB



Af hensyn til miljøet . Venligst overfør papemballage til affaldspapir. Hæld polyethylenposer (PE) i plastbeholderen Slidt enhed skal returneres til det relevante punkt opbevaring, fordi det er farligt i enheden ingredienser kan udgøre en trussel for miljøet. Den elektriske enhed skal overleveres for at begrænse dets genanvendelse og brug. Hvis i enheden der er batterier, fjern dem og vende tilbage til punktet opbevares separat.

СРПСКИ

ОПШТИ УСЛОВИ СИГУРНОСТИ. ВАЖНА УПУТСТВА О СИГУРНОСТИ УПОТРЕБЕ МОЛИМО ВАСНО ПРОЧИТАЈТЕ И ЧУВИТЕ ЗА БУДУЋУ РЕФЕРЕНЦИЈУ

Услови гаранције су различити ако се уређај користи у комерцијалне сврхе.

1. Пре употребе производа, пажљиво прочитајте и увек се придржавајте следећих упутстава. Произвођач није одговоран за било какве штете због било какве злоупотребе.
2. Производ се користи само у затвореном простору. Не користите производ у било коју сврху која није компатибилна са његовом применом.
3. Применљиви напон је 220-240В ~ 50 / 60Хз. Из безбедносних разлога није прикладно прикључити више уређаја на једну утичницу.
4. Будите опрезни када користите дјецу. Не дозволите деци да се играју са производом. Не дозволите деци или људима који не познају уређај да га користе без надзора.
5. УПОЗОРЕЊЕ: Овај уређај могу користити деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, сензорним или менталним способностима, или особе без искуства или знања о уређају, само под надзором особе одговорне за њихову безбедност, или ако су добили упутства о сигурној употреби уређаја и ако су свесни опасности које су повезане са његовим радом. Деца не би требало да се играју са уређајем. Чишћење и одржавање уређаја не би требало да врше деца, осим ако су старија од 8 година и ове активности се изводе под надзором.
6. Након што завршите са коришћењем производа, увек не заборавите да пажљиво извадите утикач из утичнице која руком држи утичницу. Никада не повлачите кабл за напајање !!!
7. Никада не остављајте производ прикључен на извор напајања без надзора. Чак и када је употреба прекинута за кратко време, искључите је из мреже, искључите напајање.
8. Никада не стављајте кабл за напајање, утикач или цео уређај у воду. Никада не излажите производ атмосферским условима, као што су директна сунчева светлост или киша, итд. Никада не користите производ у влажним условима.
9. Повремено проверите стање кабла за напајање. Ако је кабл за напајање оштећен, производ га треба обратити на место професионалног сервиса које треба заменити како би се избегле опасне ситуације.
10. Никада не користите производ оштећеним каблом за напајање или ако је пао или оштећен на било који други начин или ако не ради исправно. Не покушавајте сами да поправите оштећени производ јер то може довести до струјног удара. Оштећени

уређај увек окрените на место професионалног сервиса да бисте га поправили. Све поправке могу извршити само овлашћени сервисери. Поправка која је извршена погрешно може изазвати опасне ситуације за корисника.

11. Никада не стављајте производ на или вруће или топле површине или кухињске уређаје попут електричне пећнице или плинског пламеника.
12. Никада не користите производ у близини запаљивих материјала.
13. Не дозволите да кабл виси преко ивице шалтера.
14. Увек искључите уређај из напајања након употребе и пре чишћења.
15. Никада не користите овај уређај у близини воде, нпр. : под тушем, у кади или изнад судопера напуњеног водом.
16. Ако користите уређај у купатилу након употребе, извадите утикач из утичнице, јер близина воде представља ризик, чак и ако је уређај искључен.
17. Не дозволите да се уређај или адаптер за напајање мокри. Ако уређај падне у воду, одмах уклоните утикач или адаптер из утичнице. Ако се уређај напаја, не стављајте руке у воду. Пре поновног коришћења проверите да ли је уређај прегледао квалификовани електричар.
18. Не дирајте уређај или адаптер за напајање мокрим рукама.
19. Уређај мора бити искључен након сваке употребе.
20. Да би се обезбедила додатна заштита, препоручује се да се у струјни круг угради уређај за преосталу струју (РЦД), са називно заосталом струјом не већом од 30 mA. По том питању контактирајте професионалног електричара.
21. Ако уређај користи адаптер за напајање, немојте га покривати јер то може изазвати опасан пораст температуре и оштетити уређај. Увек прикључите кабл исправљача на уређај, а затим повежите исправљач у утичницу.
22. Не користите фен за косу у близини извора воде, на пример, испод туша, у кадама, код умиваоника са водом.
23. Увек искључите утикач за косу ако уређај користите у купатилу. Околина је опасна чак и ако је сушило за косу искључено.
24. Не урањајте јединицу у воду. У случају пада у воду одмах искључите утикач. Не стављајте руке у воду ако је прикључен фен за косу. Пре следеће употребе уређај треба проверити квалификовани електричар.
25. Увек искључите апарат након употребе.
26. Не блокирајте улаз и излаз зрака
27. Не усмеравајте врући ток каблу.
28. Након употребе искључите и ископчајте сушило за косу.
29. Не обмотавајте кабл око уређаја.
30. Топла сушило за косу током рада. Не додирујте врућу површину.
31. Никада не користите оштар алат за чишћење сушача за косу.
32. Пре него што је причврстите на суши, прибор (концентратор, дифузор) се осуши.
33. Никада не усмерите топли ваздух према очима и другим осетљивим деловима.

ОПИС ПРОИЗВОДА (слика 1)

1 - кућиште

3 - укључивање / искључивање / подешавање температуре

5 - окретни кабл

2 - четке за скидање

4 - дугме за закључавање четке

6 - окретни тастери четке

УПОТРЕБА УРЕЂАЈА

Уређивање косе ротирајућом четком. За ротирање четке притисните једно од окретних дугмића четке (6).

1. Причврстите четку (2) - отуцајте према потреби

2. Прикључите у утичницу.
3. Укључите стилер за косу с прекидачем (3). Подесите потребну температуру ваздуха (Ц - цоол схот, 1 - нижа температура и брзина, 2 - виша температура)
4. Одвојите косу од косе, оперите је и почните да се од краја намотава на четку. Причекајте неколико секунди док струја врућег ваздуха учврсти облик намотаних власи.
5. Омотајте власи.
6. Искључите фризер и обликујте потребну фризуру четком или чешљем.
7. Искључите утикач из утичнице.

ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

1. Прије чишћења ископчајте уређај за косу.
2. Обришите спољно кућиште (1) влажном крпом. Не користите абразивне или оштре материјале.
3. Очистите четкицу од длака након сваке употребе.
4. Проверите да ли поклопац довода за ваздух није заглављен длакама или другом прљавштином. По потреби то очистите.
5. Не остављајте длачице на алату за косу.
6. Не навијајте каблом око уређаја.

ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ

Снага: 1000В

Напон: 220-240В ~ 50 / 60Хз

Максимални ниво буке: 72дБ



За заштиту животне средине: молимо вас да одвојите картонске кутије и пластичне кесе и одложите их у одговарајуће канте за смеће. Коришћени уређај треба да буде испоручен на наменске сакупљане тачке због оштрих компоненти, што може утицати на животну средину. Немојте одлагати овај уређај у заједничку корпу за отпатке.

SLOVENSKÝ

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY. DÔLEŽITÉ POKYNY O BEZPEČNOSTI POUŽÍVANIA

POZORNE SI PREČÍTAJTE SI A UCHOVÁVAJTE PRE BUDÚCE REFERENCIE

Záručné podmienky sa líšia, ak sa zariadenie používa na komerčné účely.

1. Pred použitím produktu si pozorne prečítajte a dodržiavajte nasledujúce pokyny. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym použitím.
2. Výrobok sa smie používať iba v interiéri. Nepoužívajte výrobok na žiadny účel, ktorý nie je zlučiteľný s jeho použitím.
3. Použiteľné napätie je 220 - 240 V ~ 50/60 Hz. Z bezpečnostných dôvodov nie je vhodné pripojiť viac zariadení k jednej zásuvke.
4. Pri používaní v okolí detí buďte opatrný. Nedovoľte deťom hrať sa s produktom. Nedovoľte deťom alebo osobám, ktoré nepoznajú zariadenie, aby ho používali bez dozoru.
5. **VÝSTRAHA:** Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby, ktoré nemajú skúsenosti s týmto prístrojom alebo ich ovládajú, iba pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť, alebo ak boli poučení o bezpečnom používaní zariadenia a sú si vedomí nebezpečenstiev spojených s jeho prevádzkou. Deti by sa so zariadením nemali hrať. Čistenie a údržbu prístroja by nemali vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a tieto činnosti sa vykonávajú pod dohľadom.
6. Po dokončení používania produktu nezabudnite jemne vytiahnuť zástrčku zo zásuvky, pričom ju držte rukou. Nikdy neťahajte napájací kábel !!!
7. Produkt nikdy nenechávajte pripojený k zdroju napájania bez dozoru. Aj keď je používanie na krátky čas prerušené, vypnite ho zo siete, odpojte napájanie.

8. Napájací kábel, zástrčku alebo celé zariadenie nikdy nedávajte do vody. Výrobok nikdy nevystavujte poveternostným vplyvom, ako je priame slnečné svetlo alebo dažď atď. Nikdy ho nepoužívajte vo vlhkom prostredí.
9. Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla. Ak je napájací kábel poškodený, výrobok by ste mali vymeniť na profesionálne miesto servisu, aby sa predišlo nebezpečným situáciám.
10. Výrobok nikdy nepoužívajte s poškodeným napájacím káblom alebo ak spadol alebo bol poškodený iným spôsobom alebo ak nefunguje správne. Nepokúšajte sa opraviť chybný produkt sami, pretože to môže viesť k úrazu elektrickým prúdom. Poškodené zariadenie vždy za účelom opravy opravte. Všetky opravy môžu byť vykonané iba autorizovanými servisnými technikmi. Oprava, ktorá bola vykonaná nesprávne, môže spôsobiť nebezpečnú situáciu pre používateľa.
11. Výrobok nikdy nekladte na horúce alebo teplé povrchy alebo do kuchynských spotrebičov, ako sú napríklad elektrické rúry alebo plynové sporáky, ani blízko nich.
12. Výrobok nikdy nepoužívajte v blízkosti horľavých látok.
13. Nenechajte kábel visieť nad okrajom počítača.
14. Po použití a pred čistením zariadenie vždy odpojte.
15. Nikdy nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vody, napríklad: pod sprchou, v kúpeľi alebo nad umývadlom naplneným vodou.
16. Ak používate zariadenie v kúpeľni po použití, vyťahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky, pretože blízkosť vody predstavuje riziko, aj keď je zariadenie vypnuté.
17. Nedovoľte, aby zariadenie alebo napájací adaptér navlhčili. Ak zariadenie spadne do vody, okamžite vyťahnite sieťovú zástrčku alebo sieťový adaptér zo zásuvky. Ak je prístroj napájaný, nedávajte mu ruky do vody. Pred opätovným použitím nechajte zariadenie skontrolovať kvalifikovaným elektrikárom.
18. Nedotýkajte sa zariadenia ani sieťového adaptéra mokрыmi rukami.
19. Zariadenie sa musí po každom použití vypnúť.
20. S cieľom poskytnúť dodatočnú ochranu sa odporúča inštalovať do silového obvodu zariadenie na prúdový chránič (RCD) so zvyškovým prúdovým prúdom nepresahujúcim 30 mA. V tejto veci kontaktujte profesionálneho elektrikára.
21. Ak zariadenie využíva napájací adaptér, nezakrývajte ho, pretože by to mohlo spôsobiť nebezpečný nárast teploty a poškodiť ho. K zariadeniu vždy pripojte kábel sieťového adaptéra a potom ho zapojte do sieťovej zásuvky.
22. Nepoužívajte fén na vlasy v blízkosti vodných zdrojov, napríklad pod sprchou, v kúpeľoch, pri umývadlách s vodou.
23. Ak zariadenie používate v kúpeľni, vždy ho odpojte. Okolie vody je nebezpečné, aj keď je sušič vlasov vypnutý.
24. Jednotku neponárajte do vody. V prípade pádu do vody okamžite vyťahnite zástrčku zo zásuvky. Ak je sušič vlasov zapojený, nedávajte mu ruky do vody. Pred ďalším použitím by mal byť prístroj skontrolovaný kvalifikovaným elektrikárom.
25. Po použití prístroj vždy vypnite.
26. Neblokujte vstup a výstup vzduchu
27. Nesmerujte horúci prúd na kábel.
28. Po použití vypnite a odpojte sušič vlasov.
29. Kábel neovíjajte okolo spotrebiča.
30. Teplo na vlasy pri práci. Nedotýkajte sa horúceho povrchu.
31. Na čistenie vlasov nikdy nepoužívajte ostré nástroje.
32. Pred pripojením k sušiču vlasov sa uistite, že príslušenstvo (koncentrátor, difúzor) je suché.

33. Nikdy nieierte horúci vzduch do očí a iných citlivých častí.

OPIS VÝROBKU (obr. 1)

- | | |
|--|-----------------------------|
| 1 - kryt | 2 - odnímateľné kefy |
| 3 - zapnutie / vypnutie / nastavenie teploty | 4 - tlačidlo zamykania kefy |
| 5 - otočný kábel | 6 - otočné tlačidlá kefy |

POUŽITIE ZARIADENIA

Vlasový styling s rotačnou kefou. Ak chcete otočiť kefu, stlačte jedno z otočných tlačidiel kefy (6).

1. Pripojte kefu (2) - podľa potreby typ
2. Zapojte do zásuvky.
3. Zapnite kaderník vypínačom (3). Nastavte požadovanú teplotu vzduchu (C - studená strela, 1 - nižšia teplota a rýchlosť, 2 - vyššia teplota)
4. Oddeľte pruh vlasov, vytiahnite ich a začnite navíjať od konca kefy. Počkajte niekoľko sekúnd, kým prúd horúceho vzduchu upevní tvar vinutých vlasov.
5. Odviňte chlípky.
6. Vypnite kaderníctvo a pomocou kefy alebo hrebeňa vytvorte požadovaný účes.
7. Vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

1. Pred začatím čistenia odpojte vlasový styler.
2. Vonkajšie puzdro (1) utrite navlhčenou textíliou. Nepoužívajte drsné ani ostré materiály.
3. Po každom použití vyčistite kefu z vlasov.
4. Skontrolujte, či kryt privodu vzduchu nie je prílepený chlípkami alebo inými nečistotami. V prípade potreby to vyčistite.
5. Na kaderníctvo nenechávajúce žiadne chlpy.
6. Nemotávejte kábel okolo prístroja.

TECHNICKÉ DÁTA

Príkon: 1 000 W

Napätie: 220 - 240 V ~ 50/60 Hz

Maximálna hladina hluku: 72 dB



Starostlivosť o životné prostredie. Kartónový obal odovzdajte do zberných surovín. Polyetylénové vrecká (PE) vyhodte do kontajnera na plast. Opatrený spotrebič odovzdajte na príslušný zberný dvor, nebezpečné látky spotrebiča môžu predstavovať riziko pre životné prostredie. Elektrosprebič odstráňte tak, aby nedochádzalo k jeho ďalšiemu použitiu. Ak sa v spotrebiči nachádzajú batérie, vyberte ich a odovzdajte ich na zberné miesto osobitne. Spotrebič nevyhadzujte do kontajnera na komunálny odpad!

УКРАЇНСЬКА

ЗАГАЛЬНІ УМОВИ БЕЗПЕКИ ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ ЩОДО БЕЗПЕКИ ВИКОРИСТАННЯ ЗАБУДУЙТЕ ЗАБЕЗПЕЧНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ПОДЕРЖАЙТЕ ДЛЯ МАЙБУТНЕЇ ДОВІДКИ

Умови гарантії різні, якщо пристрій використовується в комерційних цілях.

1. Перед використанням продукту уважно прочитайте та завжди дотримуйтесь наведених нижче інструкцій. Виробник не несе відповідальності за будь-які збитки внаслідок будь-якого неправильного використання.
2. Продукт повинен використовуватися тільки в приміщенні. Не використовуйте продукт з будь-якою метою, яка не сумісна з його застосуванням.
3. Застосовувана напруга становить 220-240В ~ 50 / 60Гц. З міркувань безпеки недоцільно підключати кілька пристроїв до однієї розетки.
4. Будьте обережні, використовуючи дітей навколо. Не дозволяйте дітям грати з продуктом. Не дозволяйте дітям або людям, які не знають пристрою, користуватися ним без нагляду.
5. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Цей пристрій можуть використовуватися дітьми старше 8 років та особами зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або особами, які не мають досвіду чи знань щодо пристрою, лише під наглядом особи, відповідальної за їхню безпеку, або якщо вони були проінструктовані щодо безпечного

користування пристроєм і знають про небезпеку, пов'язану з його експлуатацією. Діти не повинні грати з пристроєм. Чищення та обслуговування приладу не повинно здійснюватися дітьми, якщо вони не перевищують 8 років і ці заходи проводяться під наглядом.

6. Після закінчення використання виробу завжди пам'ятайте, що обережно виймаєте вилку з розетки, яка тримає розетку рукою. Ніколи не тягніть кабель живлення !!!

7. Ніколи не залишайте прилад підключений до джерела живлення без нагляду. Навіть коли на короткий час припинено використання, вимкніть його з мережі, відключіть живлення.

8. Ніколи не кладіть кабель живлення, вилку або весь пристрій у воду. Ніколи не піддавайте виріб атмосферним умовам, таким як пряме сонячне світло або дощ тощо. Ніколи не використовуйте виріб у вологих умовах.

9. Періодично перевіряйте стан силового кабелю. Якщо кабель живлення пошкоджений, виріб слід звернути в місце професійного обслуговування, яке слід замінити, щоб уникнути небезпечних ситуацій.

10. Ніколи не використовуйте виріб із пошкодженим кабелем живлення або якщо воно було випало або пошкоджене будь-яким іншим способом або якщо воно не працює належним чином. Не намагайтеся самостійно відремонтувати дефектний виріб, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом. Завжди повертайте пошкоджений пристрій у місце професійного обслуговування, щоб його відновити. Весь ремонт може бути виконаний тільки авторизованими спеціалістами з обслуговування. Неправильно виконаний ремонт може спричинити небезпечні ситуації для користувача.

11. Ніколи не ставте виріб на гарячі чи теплі поверхні чи кухонні прилади, наприклад електричну духовку або газовий конфорку, або поблизу.

12. Ніколи не використовуйте продукт, близький до горючих речовин.

13. Не дозволяйте шнуру звисати за край стільниці.

14. Завжди відключайте прилад від мережі та після чищення.

15. Ніколи не використовуйте цей пристрій поблизу води, наприклад: під душем, у ванні або над раковиною, наповненою водою.

16. Якщо ви користуєтесь пристроєм у ванній кімнаті після використання, вийміть вилку з розетки, оскільки близькість до води становить небезпеку, навіть якщо пристрій вимкнено.

17. Не допускайте змочування пристрою чи адаптера живлення. Якщо пристрій потрапляє у воду, негайно вийміть шнур живлення або адаптер живлення з розетки. Якщо пристрій живиться, не кладіть руки у воду. Перевірте пристрій кваліфікованим електриком, перш ніж використовувати його.

18. Не торкайтеся пристрою чи адаптера живлення мокрими руками.

19. Пристрій потрібно вимикати після кожного використання.

20. Для забезпечення додаткового захисту рекомендується встановити пристрій струму залишків струму (RCD) в ланцюзі живлення з номінальним залишковим струмом не більше 30 мА. З цього питання зверніться до професійного електрика.

21. Якщо у пристрої використовується адаптер живлення, не закривайте його, оскільки це може призвести до небезпечного підвищення температури і може пошкодити пристрій. Завжди підключайте кабель адаптера живлення до пристрою, а потім підключайте адаптер живлення до розетки живлення.

22. Не використовуйте Фен поблизу джерел води, наприклад, під душем, у ваннах, біля раковин з водою.
23. Завжди вимикайте фен, якщо ви користуєтесь приладом у ванній кімнаті. Поблизу води небезпечно, навіть якщо фен вимкнено.
24. Не занурюйте прилад у воду. У разі падіння у воду негайно відключіть пробку. Не кладіть руки у воду, якщо фен підключений. Перед наступним використанням прилад повинен перевірити кваліфікований електрик.
25. Завжди вимикайте прилад після використання.
26. Не перекривайте вхід і вихід повітря
27. Не спрямовуйте гарячий потік на шнур.
28. Після використання вимкніть і вимкніть фен.
29. Не обмотуйте шнур навколо приладу.
30. Тепло фена при роботі. Не торкайтеся гарячої поверхні.
31. Ніколи не використовуйте гострий інструмент для чищення фена.
32. Переконайтесь, що аксесуари (концентратор, дифузор) сухі, перш ніж прикріпити його до фена.
33. Ніколи не спрямовуйте гаряче повітря в очі та інші чутливі частини.

ОПИС ТОВАРІВ (рис. 1)

- | | |
|--|-----------------------------|
| 1 - корпус | 2 - знімні щітки |
| 3 - увімкнення / вимкнення / регулювання температури | 4 - кнопка блокування кисті |
| 5 - поворотний шнур | 6 - обертові кнопки кисті |

ВИКОРИСТАННЯ ПРИСТРОЮ

Укладання волосся за допомогою обертової щітки. Для обертання щітки натисніть одну з обертових кнопок кисті (6).

1. Прикріпіть пензлик (2) - введіть, як потрібно
2. Підключіть до розетки.
3. Увімкніть зачіску за допомогою перемикача (3). Налаштуйте необхідну температуру повітря (С - прохолодний знімок, 1 - нижча температура та швидкість, 2 - вища температура)
4. Окрему смужку волосся, вичешіть і почніть накручувати з кінця на кисть. Зачекайте кілька секунд, поки потік гарячого повітря закріпить форму звивистих волосків.
5. Розкрутити волоски.
6. Вимкніть зачіску і сформуйте необхідну зачіску пензлем або гребінцем.
7. Від'єднайте шнур від розетки.

ОЧИЩЕННЯ І ОБСЛУГОВУВАННЯ

1. Перед початком чищення вимкніть зачіску для волосся.
2. Протріть зовнішній корпус (1) вологою тканиною. Не використовуйте абразивні або гострі матеріали.
3. Очистіть щітку від волосся після кожного використання.
4. Перевірте, чи кришка впускного отвору повітря не забита волосками або іншим брудом. При необхідності очистіть це.
5. Не залишайте на волоссі укладки волосся.
6. Не намотуйте шнур навколо приладу.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Потужність: 1000 Вт
 Напруга: 220-240В ~ 50 / 60Гц
 Максимальний рівень шуму: 72 дБ

У інтересах навколишнього середовища.

Будь ласка, віддайте картонну упаковку в місце збору мукулатури. Політиленові мішки (PE) викинути в смітник для пластику. Відпрацьований пристрій повинен бути відправлений у відповідну точку зберігання, тому що в пристрої є небезпечні інгредієнти, які можуть становити загрозу навколишньому середовищу. Електричний пристрій потрібно повернути так, щоб обмежити його повторне використання. Якщо у пристрої є батарейки, то потрібно їх витягнути і віддати до відповідного пункту.



- الاستخدام سلامة حول مهمة تعليمات. العامة السلامة شروط المستقبل في إليها للرجوع بها والاحتفاظ بعناية القراءة يرجى تجارية لأغراض الجهاز استخدام تم إذا الضمان شروط تختلف ليست المصنعة الشركة. التالية بالإرشادات دائماً والالتزام بعناية القراءة يرجى المنتج استخدام قبل 1. استخدام سوء أي عن ناتجة أضرار أي عن مسؤولة تطبيقه مع يتوافق لا غرض لأي المنتج تستخدم لا. الداخل في فقط يستخدم المنتج-2
3. أجهزة توصيل المناسب من ليس بالسلامة تتعلق لأسباب. 220-240V ~ 50 / 60Hz هو المطبق الجهد. واحد طاقة بمأخذ متعددة
4. أو الأطفال تدع لا. بالمنتج يلعبون الأطفال تدع لا. الأطفال حول استخدام عند الحذر توخي يرجى 4. إشراف دون لاستخدامه الجهاز يعرفون لا الذين الأشخاص الذين والأشخاص سنوات 8 عن أعمارهم تزيد الذين الأطفال قبل من الجهاز هذا استخدام يمكن: تحذير 5. معرفة أو خبرة لديهم ليس الذين الأشخاص أو العقلية أو الحسية أو البدنية القدرات ضعف من يعانون للجهاز الأمن الاستخدام بشأن إرشادهم تم إذا أو سلامتهم عن مسؤول شخص إشراف تحت فقط بالجهاز الأطفال يقوم أن ينبغي لا. بالجهاز الأطفال يلعب ألا يجب. بتشغيله المرتبطة بالمخاطر دراية على وكانوا الإشراف تحت الأنشطة هذه تنفيذ ويتم سنوات 8 من أكبر عمرهم كان إذا إلا وصيانته الجهاز بتنظيف لا. بيك المنفذ يسك الذي الطاقة مأخذ من برفق القابس إزالة دائماً تذكر المنتج استخدام من الانتهاء بعد 6. !!! أبداً الطاقة كابل تسحب
7. بإيقاف قم قصيرة لفترة الاستخدام انقطاع عند حتى. إشراف بدون طاقة بمصدر متصل المنتج تترك لا 7. الطاقة وأفضل الشبكة من تشغيله
8. مثل الجوية للظروف أبداً المنتج تعرض لا. الماء في بأكمله الجهاز أو القابس أو الطاقة كبل أبداً تضع لا 8. الرطوبة الظروف في أبداً المنتج تستخدم لا. الخ المطر أو المباشر الشمس ضوء خدمة موقع إلى المنتج تحويل يجب الطاقة كبل تلف حالة في. دوري بشكل الطاقة كبل حالة افحص 9. الخطرة المواقف لتجنب لاستبداله احترافي
10. يعمل لا كان إذا أو أخرى طريقة بأي تلفه أو سقوطه حالة في أو تلف طاقة كبل مع أبداً المنتج تستخدم لا 10. دائماً قم. كهربائية صدمة حدوث إلى يؤدي قد لأنه بنفسك المعيب المنتج إصلاح تحاول لا. صحيح بشكل بواسطة إلا الإصلاحات جميع إجراء يمكن لا. لإصلاحه احترافي خدمة موقع إلى التالف الجهاز بنحويل خطرة مواقف حدوث في صحيح غير بشكل تم الذي الإصلاح يتسبب قد. المعتمدين الخدمة متخصصي للمستخدم
11. أو الكهربائي الفرن مثل المطبخ أدوات أو الدافئة أو الساخنة الأسطح من بالقرب أو على المنتج تضع لا 11. الغازي الموقد
12. للاحتراق القابلة المواد من بالقرب المنتج تستخدم لا 12. العداد حافة على يتدلى الحبل تدع لا 13. التنظيف وقبل الاستخدام بعد دائماً الجهاز افصل 14. أو الاستحمام حوض في أو الدش تحت: المثال سبيل على الماء من بالقرب أبداً الجهاز هذا تستخدم لا 15. بالماء المملوء الحوض فوق
16. من القرب لأن المقيس من الطاقة قابس بإزالة قم الاستخدام بعد الحمام في الجهاز استخدام حالة في 16. الجهاز تشغيل إيقاف تم إذا حتى خطراً يمثل الماء أو الطاقة قابس بإزالة الفور على فقم الماء في الجهاز سقط إذا. للبلل الطاقة محول أو للجهاز تسمح لا 17. بواسطة الجهاز افحص. الماء في يديك تضع فلا بالطاقة يعمل الجهاز كان إذا. المقيس من الطاقة محول أخرى مرة استخدامه قبل مؤهل كهربائي
18. مبتلتان ويداك الطاقة محول أو الجهاز تلمس لا 18. استخدام كل بعد الجهاز تشغيل إيقاف يجب 19. تصنيف مع الطاقة دائرة في (RCD) المتبقي التيار جهاز بتركيب يوصى إضافية حماية توفير أجل من 20. الشأن هذا في المحترف بالكهربائي اتصل. أمبير مللي 30 عن يزيد لا المتبقي التيار الحرارة درجة في خطير ارتفاع في يتسبب قد ذلك لأن تغطيه فلا طاقة محول يستخدم الجهاز كان إذا 21.

بمقيس الطاقة محول بتوصيل قم ثم بالجهاز الطاقة محول كابل بتوصيل دائماً قم. الجهاز يتلف أن ويمكن الطاقة.

22. في الحمامات في الدش تحت المثال سبيل على المياه مصادر من بالقرب الشعر مجفف تستخدم لا. بالماء المغاسل

23. مجفف إطفاء تم لو حتى خطير المياه حي. الحمام في الجهاز تستخدم كنت إذا دائماً الشعر مجفف افصل الشعر.

24. تم إذا الماء في يديك تضع لا. الفور على افصله الماء في السقوط حالة في. الماء في الوحدة تغمر لا. مؤهل كهربائي بواسطة الجهاز فحص يجب التالي الاستخدام قبل. الشعر مجفف توصيل

25. الاستخدام بعد الجهاز تشغيل بإيقاف دائماً قم.

26. الهواء ومخرج مدخل تسد لا.

27. الحبل إلى الساخن التيار توجه لا.

28. الكهرباء عن وافصله الشعر مجفف تشغيل أوقف الاستخدام بعد.

29. الجهاز حول السلك تلف لا.

30. الساخن السطح تلمس لا. العمل عند الشعر مجفف تسخين.

31. الشعر مجفف لتنظيف حادة أداة تستخدم لا.

32. الشعر بمجفف توصيلها قبل (الناشر المكثف) الملحقات جفاف من تأكد.

33. الأخرى الحساسية والأجزاء العين تجاه الساخن الهواء توجه لا.

1 (صورة) المنتج وصف

السكن - 1

2- للإزالة قابلة فرش

الحرارة درجة تعديل / إيقاف / تشغيل مفتاح - 3

4 الفرشاة قفل زر -

5- دوار سلك

6- الدوارة الفرشاة أزرار -

الجهاز استخدام

(6) الدوارة الفرشاة أزرار أحد على اضغط الفرشاة لتدوير. دوارة بفرشاة الشعر تصفيف

مطلوب هو كما اكتب - (2) الفرشاة تعلق 1.

2. المقبس في بتوصيله قم.

(أعلى حرارة درجة - 2 أقل وسرعة حرارة درجة - 1 باردة طلقة - C) المطلوبة الهواء حرارة درجة اضبط. (3) بالمفتاح الشعر مصفف بتشغيل قم 3.

4. المتعرج الشعر شكل بتوحيد الساخن الهواء تيار يقوم حتى ثوان بضع انتظر. الفرشاة نهاية من الريح في وابدأ وفرشاة الشعر من منفصل خط.

5. الشعر فك

المشط أو بالفرشاة المطلوبة التسريحة وشكل الشعر مصفف تشغيل أوقف 6.

7. المقبس من افصل.

و الصيانة التنظيف

1. للتنظيف في البدء قبل الشعر مصفف افصلي.

2. جادة أو كاشطة مواد تستخدم لا. مميلة قماش بقطعة (1) الخارجي الغلاف امسح.

3. استخدام كل بعد الشعر من الفرشاة تنظيف.

4. هذا نظف الأمر لزم إذا الأخرى الأوساخ أو بالشعر عالق غير الهواء مدخل غطاء كان إذا مما تحقق.

5. الشعر مصفف على شعر أي تترك لا.

6. الجهاز حول السلك بلف تقم لا.

تقنية معلومات

واط :القوة

هرتز 50/60 ~ فولت 220-240 :الجهد

ديسبيل 72 :الضوضاء لمستوى الأقصى الحد

يرجى نقل عبوات الورق المقوى إلى نفايات الورق. اسكب أكياس البولي إيثيلين في الحاوية البلاستيكية يجب إعادة الجهاز البالي إلى نقطة تخزين مناسبة لأنه خطير في الجهاز قد تشكل المكونات تهديدا للبيئة. يجب تسليم الجهاز الكهربائي للحد

فعلك إخراجها وإعطائها إلى النقطة المخزنة بشكل منفصل، إعادة استخدامها واستخدامها. إذا كان هناك بطاريات في الجهاز



KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Orдона 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy.

Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługuje od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Orдона 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.

Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.



adnotacje serwisu:

SERWIS CENTRALNY
01-237 Warszawa ul.Orдона 2A
tel. 728 - 595 - 006
serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)
.....
(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zmian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.

Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne !!!!

OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA
WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA PRZECZYTAJ
UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.
2. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
3. Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka z uziemieniem 230 V ~ 50 Hz. W celu zwiększenia bezpieczeństwa użytkowania do jednego obwodu prądu nie należy równocześnie włączać wielu urządzeń elektrycznych.
4. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie
5. **OSTRZEŻENIE:** Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.
6. Zawsze po zakończeniu używania, wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego poprzez przytrzymanie gniazdka ręką. NIE ciągnąć za sznur sieciowy.
7. Nie zanurzać kabla, wtyczki oraz całego urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).
8. Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, to powinien on być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.
9. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.
10. Należy stawiać urządzenie na chłodnej stabilnej, równej powierzchni, z dala od nagrzewających się urządzeń kuchennych jak: kuchenka elektryczna, palnik gazowy, itp..
11. Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.

12. Przewód zasilania nie może zwiąć poza krawędź stołu lub dotykać gorących powierzchni.
13. Przed czyszczeniem lub po zakończeniu użytkowania należy wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego poprzez przytrzymanie gniazdka ręką. NIE ciągnąć za sznur sieciowy.
14. Nie wolno używać urządzenia w pobliżu wody np.: pod prysznicem, w wannie ani nad umywalką z wodą.
15. Gdy urządzenie jest używana w łazience, po użyciu go wyjąć wtyczkę z gniazdka, gdyż bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, kiedy urządzenie jest wyłączone.
16. Nie dopuszczać do zamoczenia urządzenia ani zasilacza. W przypadku, gdy urządzenie wpadnie do wody, natychmiast wyciągnąć wtyczkę lub zasilacz z gniazdka sieciowego. Nie wolno wkładać rąk do wody, gdy urządzenie jest włączone do sieci. Przed ponownym użyciem musi być ono sprawdzone przez wykwalifikowanego elektryka.
17. Nie wolno chwytać urządzenia ani zasilacza mokrymi dłońmi.
18. Urządzenie należy wyłączać każdorazowo przy odkładaniu go.
19. Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia ani zasilacza do gniazdka bez nadzoru.
20. Do zapewnienia dodatkowej ochrony, wskazane jest zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, urządzenia różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie przekraczającym 30 mA. W tym zakresie należy zwrócić się do specjalisty elektryka.
21. Jeżeli urządzenie wykorzystuje zasilacz, nie przykrywaj go, ponieważ mogłoby to doprowadzić do niebezpiecznego wzrostu temperatury i uszkodzenia urządzenia. Zawsze, jako pierwszą wkładaj wtyczkę do gniazda zasilania w urządzeniu a następnie zasilacz do gniazda sieciowego.
22. Nie używać suszarki na wolnym powietrzu.
23. Suszarka może być zasilana wyłącznie napięciem wskazanym na obudowie urządzenia.
24. Nie wolno używać suszarki w pobliżu wody np.: pod prysznicem, w wannie ani nad umywalką z wodą.
25. Gdy suszarka jest używana w łazience, po użyciu jej wyjąć wtyczkę z gniazdka, gdyż bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, kiedy suszarka jest wyłączona.
26. Nie dopuszczać do zamoczenia suszarki W przypadku, gdy suszarka wpadnie do wody, natychmiast wyciągnąć wtyczkę z gniazdka sieciowego. Nie wolno wkładać rąk do wody, gdy suszarka jest włączona do sieci. Przed ponownym użyciem musi być ona sprawdzona przez wykwalifikowanego elektryka.
27. Suszarkę należy wyłączać każdorazowo przy odkładaniu podczas suszenia włosów.
28. Nie wolno pozostawiać włączonej suszarki do gniazdka bez nadzoru.
29. Nie wolno blokować w jakikolwiek sposób wlotu oraz wylotu powietrza suszarki np.: włosami
30. Nie kierować strumienia gorącego powietrza na przewód zasilający
31. Przechowywać produkt poza zasięgiem dzieci. Użytkowanie suszarki przez dzieci musi być nadzorowane przez dorosłych
32. Po użyciu urządzenia wyłączyć je przelącznikiem i wyjąć każdorazowo wtyczkę z

gniazda sieciowego.

33. Nie owijać przewodu sieciowego wokół suszarki.

34. Uwaga!!! Suszarka nagrzewa się podczas użytkowania. Nie dotykać gorących powierzchni urządzenia.

35. Zawsze przed nałożeniem elementów wyposażenia na lokówko-suszarkę upewnij się, czy są one suche na zewnątrz i wewnątrz.

36. Nigdy nie usuwaj pyłu lub ciał obcych z wnętrza urządzenia, używając ostrych przedmiotów.

37. Nie kieruj gorącego powietrza w stronę oczu lub innych wrażliwych miejsc.

OPIS URZĄDZENIA

(1) - obudowa

(3) - wyłącznik / regulacja temperatury

(5) - obrotowe połączenie przewodu

(2) - wyjmowane szczotki

(4) - przycisk blokowania wymiennej szczotki

(6) - przyciski obrotu szczotki

UŻYTKOWANIE

Lokówko-suszarka ma funkcję obrotu szczotki. Naciskając jeden z przycisków obrotu szczotki (6) możemy obrócić ją w lewo lub w prawo.

1. Zamocować szczotkę (2).

2. Włączyć wtyczkę do gniazda zasilającego

3. Włączyć lokówko-suszarkę przełącznikiem (3). Ustaw odpowiednią temperaturę (C - zimny nadmuch, 1 - niższa temperatura, lżejszy nadmuch, 2 - wyższa temperatura).

4. Wydzielić niewielkie pasmo włosów, rozczesać, a następnie zaczynając od końca nawijać na szczotkę. Poczekać kilka - kilkanaście sekund aż strumień powietrza utrwali kształt zawiniętych włosów na szczotce.

5. Odwinąć włosy ze szczotki.

6. Wyłączyć lokówko-suszarkę i wyjąć wtyczkę z gniazda zasilającego.

CZYSZCZENIE

1. Przed rozpoczęciem czyszczenia lokówko-suszarki wyjąć wtyczkę z gniazda sieciowego.

2. Zewnętrzne części obudowy (1) przetrzeć lekko wilgotną ściereczką. Nie używać szorstkich środków czyszczących ani ostrych narzędzi.

3. Po każdym użyciu oczyścić szczotkę z włosów.

4. Sprawdzić czy osłona wlotu powietrza (4) nie jest zapchana włosami ani zanieczyszczona w inny sposób.

W razie potrzeby oczyścić.

5. Nie dopuszczać by na lokówko-suszarkę pozostały włosy.

DANE TECHNICZNE

Moc: 1000W

Napięcie zasilania: 230V~50Hz

Poziom głośności L_{wa} : 72dB

camry

Premium



Turntable with radio
CR 1111



Waffle maker
CR 3022



Blender
AD 4070



Electric Kettle
CR 1242



Steam Cleaner
CR 5020



Automatic milk frother
CR 4464



Portable cooler
CR 8065



Easy Air Cooler
CR 7318



Foldable Electric Kettle
CR 1265



Air Cooler
CR 7908



WINE COOLER
CR 8068



Radio
CR 1153



Cube Radio with bluetooth
CR 1165



Ceramic Heater
CR 7718



Super soft heating blanket
CR 7418



Electric Kettle
CR 1278

www.camryhome.eu

Camry

Premium



Steam iron
CR 5018



Milk Frother
CR 4464



Stand Fan
CR 7306



Electric Kettle
CR 1169



Air conditioner
CR 7907



Turntable
CR 1113



Deep Fryer 3L
CR 4909



Steam Cleaner
CR 7021



Popcorn maker
CR 4458



Chocolate Fountain
CR 4457



Ash Vacuum 25L 1200W
CR 7030



Retro radio
CR 1109



Steam Iron
CR 5029



Pressure cooker
CR 6409



Slow Cooker
CR 6410



Super silent vacuum cleaner
CR 7037

www.camryhome.eu